



3 1761 07884784 5

UNIV OF
TORONTO
LIBRARY




Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto






LA IMPREMTA DE MONTSERRAT

EXTRET DELS "ANALECTA MONTSERRATENSIA"
(VOLUM II, ANY 1918)

El Rdm. M. Antoni M. Marcet
Abat de Montserrat



En la vostra és, amantíssim Pare, la renovació
de la gloriosa impremta montserratina. 

Els vos, doncs, de dret pertoca ésser dedi-
cada la **H**istòria seva, que, eixida suara de
nostres premses, exultants de joia vos ofre-
nem. **M**ontserrat, avui, festa de **S**t. **A**ntoni,
de mil noucents dinou.     

Bb
A

LA IMPREMTA DE MONTSERRAT

(SEGLES XV^è - XVI^è)

PER

DOM ANSELM M.^a ALBAREDA



MONESTIR DE MONTSERRAT

M · CM · XIX

409727
12.2.43

PROEMI

L'AMOR al llibre li ve a l'Ordre benedictina des del començament de la seva institució.

El gran legislaire del monaquisme occidental, qui amb meravellosa intuïció preveu i senyala les necessitats i eventuals deficiències que poden afligir un monestir, no creu possible la manca de llibres i de biblioteca en un cenobi seu, per migrat que sigui. Així, aconsella als monjos de no entristir-se si la pobresa del monestir els obliga a treballar-se els camps, que allavors seran vers monjos si viuen, com els seus passats i els apòstols, del seu treball (1). Que beneeixin Déu i no murmurin si la penúria no'ls permet tenir la mesura de vi assignada (2). Però en arribant a la Quaresma vol que cada monjo

(1) Si autem necessitas loci aut paupertas exegerit, ut ad fruges colligendas per se occupentur, non contristentur; quia tunc vere monachi sunt, si labore manuum suarum vivunt, sicut et patres nostri et apostoli. *Sti. Benedicti Regula, Cap. XLVIII, 15-20.*

(Per les citacions de la Regla de St. Benet usem sempre de l'acurada edició de Dom Butler. *Sancti Benedicti Regula Monachorum. Editionem critico-practicam, Friburgi, Herder, MCMXII.*)

(2) Ubi autem necessitas loci exposcit, ut nec supra scripta mensura [vini] inveniri possit, sed multo minus aut ex toto nihil, benedicant Deum qui ibi habitant et non murmurent. *Sti. Bened. Reg. Cap. XL 19-23.*

prengui un *llibre* de la *biblioteca* el qual haurà de llegir íntegre (1).

Altament significatiu resulta aquest text de la regla benedictina escrita al començ del s. VI^e, on es parla de la biblioteca amb la naturalitat que podria parlar-se de l'Església, del chor o del claustre, palesant que ja de bon principi la biblioteca era una peça essencial i imprescindible en un monestir benedictí. D'aquí la coneguda dita medieval: *Clastrum sine armario, — quasi castrum sine armamentario. Monestir sens llibreria — com castell sens armeria*.

I foren aquestes llibreries l'únic refugi de la cultura gran part de l'edat mitjana, puix de les grans biblioteques civils no'n restaven vestigis. El *Bruchium* s'abrusà en temps de Juli Cèsar. El *Scrapeum* fou saquejat vers el s. IV. malmetent-se així el riquíssim fons de llibres d'Alexandria. Les grans biblioteques públiques de Roma — la de l'Aventí, fundada per Asinius Pol·lion, l'Octaviana, la Palatina, la Capitolina, la del Temple de la Pau, la Ulpia — totes foren escombrades, anorreades, per la bàrbara allau humana del Nort. Els manuscrits grecs i llatins, cristians i pagans, que atresoraven els fruits d'un llarg esforç humà vers la civilització, no trovaren llavors altre sojorn que les biblioteques monàstiques; d'on, mercès a la paciència infatigable dels monjos, foren, en esplèndides transcripcions, escampats arreu del mon, salvant així del gran naufragi aquests tresors de valor inestimable.

La Humanitat sencera ha agraït aquest servei a l'Ordre benedictina; i els savis de tots els temps, de tots els pobles i de tota mena de creences religioses s'han inclinat reverends davant els noms venerats de Montecassino, Bobbio, Malmesbury, Lindisfarne, Luxeuil, Ripoll,

(1) In quibus diebus Quadragesimæ accipiant omnes singulos codices de bibliotheca, quos per ordinem ex integro legant. *Sti. Benedicti Regula. Cap. XLVIII. 35-38.*

Tours, Fulda, St-Gall, Còrbie, i una infinitat d'altres famoses abadies que seria inacabable enumerar, i que 'ls erudits se saben prou bé de memòria.

L'amor als llibres, veus aquí—diu Dom Berlière (1) — una de les grans característiques dels vers monjos. Els llibres els fan de guies, de mestres; són el seu consol. Els llibres! Aquests llibres que ells han salvat, han multiplicat, han fet; i amb quant de treball, amb quanta de paciència, amb quanta de passió!

Fàcil seria multiplicar anècdotes històriques per a confirmar la passió dels monjos pels llibres, sobre tot en èpoques que ningú'n feia cas. Recordi's el fet famós de l'Abat *Aldhelm*, aquell gran home que feu de la seva Abadia de Malmesbury un centre de vida intel·lectual. Un jorn se n'anava a dir Missa a Cantorbery; pel camí se n'adona que han arribat a Douvres navilis estrangers. Amb l'esperança de trobar llibres se n'hi va. No s'havia equivocat, hi han llibres. Un sobre tots l'enamora, fa preus; però els marxants, veient-lo tant pobrement vestit, el menyspreuen i refusen tractar amb ell. Mentrestant la mar s'avalota fins al punt de posar en greu perill el navili anclat; tots s'acobardeixen, menys Aldhelm que, brau mariner, brega amb la tempesta fins a salvar la nau. Agraïts li fan ofrena del volum cobejat — una magnífica Bíblia íntegra — i ell saltant a terra se n'entorna joiós a Malmesbury a depositar-hi el seu tresor. *Benet Biscop* dut de l'amor als llibres fa sis vegades el penós viatge d'Anglaterra a Roma, retornant sempre carregat de preuats manuscrits. *Ceolfrid* après d'incomptables fadigues crea la riquíssima biblioteca de Wear-

(1) D. Ursmer Berlière, O. S. B. *L'Ordre Monastique des origines au XII^e siècle*, Abbaye de Maredsous, 1912. p. 122.

mauth. *St. Bonifaci* demana, com pà beneit, llibres que son la consolació del seu exili, i *Sta. Gertrudis de Nivelles* envia a cercar manuscrits a Roma.

Tot això abans de la renaixensa carolíngia. Aprés, en temps de Carlemany, hom no sap per on començar a citar biblioteques benedictines; algunes d'elles, com Fulda, Seligenstad, Lorsch, es passen mutuament els catàlegs dels seus manuscrits. A Wissenbourg fins hi ha montat un servei de préstecs de llibres (1). Els abats es desviuen per a multiplicar i enriquir les biblioteques dels seus monestirs. *Waldram* té continuament llogats, a més a més dels monjos, cinc amanuenses que li copien llibres de tot arreu. L'Abat *Llop de Ferrières* es un rar exemplar de bibliòfil en plena edat mitjana. Va de monestir en monestir copiant-se tot el que pot, fent-se amics per tot arreu que li aniran copiant en la seva absència; manté relacions amb els abats dels demés monestirs, als quals suplica vulguin enviar-li llibres, molts llibres; envia homes a les biblioteques de Tours i de Roma per a recabar volums; estableix dos grans tallers de copistes i exigeix els trasllats formosos, correctes. Tot un humanista.

Fóra un greu error creure que els efectes d'aquest amor al llibre en el benedictí es reduïren a arregar i guardar gelosament aquest bé de Déu de manuscrits. Ja des d'un bell principi tingueren els monjos de dedicar-se al trasllat de volums, sobre tot dels litúrgics i ascètics. Els monestirs es multiplicaven ràpidament, i en cada monestir s'havia de resar i llegir més d'un cop al dia (2). La fundació d'un

(1) Otto Lerche, *Die älteste Beschreibung einer deutschen Bibliothek* (*Centralblatt f. Bibliothekswesen*, t. XXVII, p. 441-450). (Apud. D. Berliere, op. cit. p. 122 et seq. (155)).

(2) ... Ab hora autem quarta usque hora quasi sexta agente *lectioni vacent*. Post sextam autem surgentes a mensa pausent in lectis suis cum omni silentio; aut forte *qui voluerit legere, sibi sic le-*

nou cenobi implicava la fundació d'una nova biblioteca, els volums de la qual — llibres de chor, Sants Pares, Regla benedictina, — eren copiats de les abadies matrius. Però tot seguit calgué obrir escoles on s'hi ensenyava grec i llatí; i la literatura clàssica tingué el seu pres tatge en les llibreries monacals.

D'altra banda el treball de copista encaixava meravellosament amb l'esperit benedictí i amb la seva llei essencial del treball. St. Benet en el cap. XLVIII de la seva Regla, titulat *De opera manuum quotidiana*, comença dient que l'oci és enemic de l'ànima i que cal que'ls monjos reparteixin el temps part en treball manual i part en lectures divines, i tot seguit determina les hores que caldrà dedicar al treball i a la lectura. Se n'adona, però, que el treball corporal podrà ésser excessiu pels de poca salut, i acaba el capítol amb aquestes paraules; *Fratribus infirmis aut delicatis talis opera aut ars iniungatur, ut nec otiosi sint, nec violentia laboris opprimantur*... Quina art millor per a tenir ocupats els monjos delicats, sens oprimir-los amb violència de treball, que l'art suau i entretinguda de copiar llibres? La vida metòdica i disciplinada del monjo, la solitud i la pau tranquil·la del claustre feren d'aquest exercici l'ocupació ideal del benedictí. Dels seus fruits i resultats en parlen ben llargament tots els tractats de Paleografia.

Recordem, no mes que de passada, la bella escriptura longobàrdica inventada, perfeccionada i multiplicada d'una manera prodigiosa (1) en els monestirs d'Itàlia: Montecassino, La Cava, Sta. Sofia a Benevento, Sta. Maria de l'Albaneta, St. Nicolau de la Cicogna

gat ut alium non inquietet... A Kalendis autem Octobris usque caput Quadragesimæ, usque in horam secundam plenam lectioni vacent.... Dominico item die lectioni vacent omnes. *Sti. Bened. Reg. Cap. XLVIII. Mensis fratrum lectio deesse non debet. Sti. Bened. Reg. Cap. XXXVIII. etc.*

(1) Encara avui dia la biblioteca de Montecassino poseeix més de 200 ms. de lletra longobàrdica.

etc. (1). Impossible no citar aquí els monjos irlandesos propagadors activíssims de l'escriptura nomenada Anglo-saxona que vingué a substituir l'Oncial romana. L'influència de l'escola cal·ligràfica irlandesa damunt els pobles de l'Europa fou immensa, realitzant-se, també aquesta volta, per mitjà dels monestirs benedictins que'ls monjos irlandesos havien fundat. Bobbio a Itàlia, Lindisfarne a l'Anglaterra, Luxeuil a França, Würzburg a l'Alemanya, St. Gall a Suïça, etc. en són testimoni prou eloqüent. En la gran renaixença literària del temps de Carlemany, qui tant es preocupà de la reforma cal·ligràfica i ortogràfica, un nom ompla tota l'època: *Alcuinus de York*, el savi benedictí abat de Tours, promotor, impulsador, ànima d'aquell moviment intel·lectual. A ell es deu la graciosa *miniscula carolina* en la qual tan harmònicament fongué les perfeccions cal·ligràfiques de les escoles anglesa i casinesa. Bella mostra d'aquesta escriptura és el ms. sobre la vida de St. Martí copiat a Tours al començ del s. IX^a pel monjo Adalbald, existent avui a la biblioteca de Quedlinburg.

I ni així l'amor al llibre d'aquells pacientosos benedictins s'era agotada. Les exigències de la necessitat eren satisfetes, però l'afició al llibre demanava quelcom més, i vingué l'abelliment, el luxe, la decoració esplèndida del manuscrit: la miniatura.

L'il·luminació dels llibres és una altra plana de glòria per l'Ordre monàstica. Els seus orígens els trovem en els monestirs irlandesos d'on s'estengué ràpidament pels altres monestirs de l'Europa con-

(1) Veure els facsimils d'aquest caràcter en *Biblioteca Casinensis*, Montecassino, 1878 et seg. *Codex Cavensis*, 1874-1891. Pot també consultar-se amb fruit Piscicelli-Taeggi, *Paleografia artistica di Montecassino*, fasc. 1. N. Rodolico, *Genesis e svolgimento della scrittura longobardo-Cassinense*, (Arx. Stor. Ital. t. XXVII, any 1901). Dom Andrea Caravita, *I Codici e le Arti a Monte Cassino*, Pei Tipi della Badia, 1869-70, 3 toms.

tinental. Modest en sos inicis l'art de miniar pren mes endavant tan gran volada que esdevé una de les grans manifestacions artístiques de l'humanitat. No és pas aquest lleuger proemi lloc a proposit per historiar-ne el seu procés desde les superbes caplletres i orles — filigranades, serpejades, zoomorfes, antropomorfes, florejades, historiadetes, fantàstiques — a les opulents composicions a tota plana, preuats joiells de l'art pictòric. Pel nostre objecte en tenim prou en fer remarcar la contribució notabilíssima dels nostres monjos. Contribució tan regrossa, que pot dir-se exclusiva fins al s. XII^e, puig no existien altres miniadors que 'ls benedictins; arribant aquests simpàtics artistes monacals — segons dita dels intel·ligents — a una perfecció meravellosa en l'ornamentació i en la tècnica del colorit.

Cal citar les escoles establertes a les Abadies de St. Martí de Tours, St. Riquier, St. Wandril, Corbie i la escola famosa de Montecassino, d'influència anglo-saxona i bizantina, que té el seu període àlgid al s. XI^e. L'impuls donat per Alcuinus a les lletres en general es fa prou sensible en la presentació pulcra i rica del manuscrit; s'arribà fins a escriure's amb or damunt de pergamins emporprats.

No cal dir que les relligadures pledejaven en art i riquesa amb els còdexs. Sovintejaven les relligadures en plaques d'or, argent, marfil curosament esculpides, amb incrustacions d'esmalt i pedres de gran preu. Es distingeix per les belles relligadures dels seus manuscrits el monestir de St. Gall, executades moltes d'elles per Totiló, aquell monjo — segons les cròniques de l'Abadia — « bo i fort, eloqüent, excel·lent cantaire, pintor i escultor, músic, i sobre tot hàbil flautista », del qual ens resten encara alguns marfils pulcrament esculpturats que palesen el seu talent i habilitat. Sabem que cosa semblant feia a Tegernsee el monjo Werinher que era a la vegada gravador,

fundidor, vidrier, cal·ligraf i miniaturista. Un text de l' Abat Teofrid d' Echternach (1031-1110) que parla dels pergamins tenyits en porpra, de l' or fos de les lletres i de les pedres valuoses amb que *es ves-tien* els llibres (1), ens prova quan esteses estaven aquestes sump-tuositats bibliogràfiques en nostres monestirs a últims del s. X^e i principis del XI.^e

El temps, però, corria i s'acostava l' hora en que la cultura no romandria patrimoni exclusiu d'uns quants privilegiats. Els llibres no serien una joia d'alt cost pecuniari i de pacientosa i inacabable elaboració. L'invent meravellós de la impremta no podia fer-se esperar; però com tots els altres, no's feu de sopte, tingué precedents. Aquests precedents cal cercar-los en la xilografia (incisions en fusta). Des de'l començ del s. XV^e es troben ja grabats al boix representant imatges de Sants, escenes bíbliques, etc. Sovint duen inscripcions: noms dels sants, paraules que simulen eixir de llurs boques, versets de psalms, etc. La comoditat de canviar les inscripcions i d'esmenar les incorreccions dels talladors, sens necessitat de repetir tota la *forma*, feu atinar en el gros aventatge dels tipus mòbils. La invenció de la xilografia té, doncs, un remarcable interès i una importància decissiva en la formació de l'estampa. A qui es deu tal invent? Fins fa poc l'invent de la xilografia era atribuït a Alemanya, adhuc pels especialistes francesos.

Avui après del magistral treball d'*Henri Bouchot* (2), França pot reclamar la glòria d'ésser-ho ella. No'ns barrejarem a la lluita, puix tant Schreiber com Bouchot, tots dos convenen en atribuir als monjos la

(1) ...non ut membranæ purpureo colore inficiantur, non ut aureum liquescat in litteras, non ut gemmis codices vestiantur... *Patr. Latina, Tom. 157. Col. 318.*

(2) *Les origines de la gravure sur bois et les monastères français d'après un ouvrage récent...* etc. par Henri Bouchot, Paris, Lévy, 1902.

paternitat de la xilografia, no mes que el primer retreu noms de monestirs alemanys i el segon de francesos. No ha mancat qui posant llargament a contribució l'obra de Bouchon, publicués un llibre (1) on prova que els precursors, i en cert sentit els inventors, no sols de la xilografia si no fins de la impremta, foren els monjos. I ens parla d'un d'aquests precursors que en l'abadia de Vall Clara (Vauclair) al s. XIII^e imprimia les inicials dels manuscrits amb una matriu de relleu; aquest volum es conserva encara (2).

Els qui tant havien estimat i treballat per l'aument, perfecció i difusió del llibre, no podien permaneixen indiferents un cop trobada la manera meravellosa de reproduir amb tanta facilitat i abundor aquells mateixos llibres fruits dels seus estudis o del seu treball pacientós. D'aquí que les imprentes benedictines es multiplicaren ràpidament i s'exerciren amb un gran amor, segons podem judicar de qualques escrits que 'ns resten sobre el particular.

Es famós entre ells, la lletra de l'abat Lleonard que figura al començ de un Opuscle d'Alcuinus estampat en el Monestir d'Ottobeurn. «Lleonard per la gràcia de Déu abat d'Ottobeurn, als monjos que viuran més tard en aquesta abadia, salut. Nostre Pare sant Benet qui detesta l'ociositat diu en la santa Regla: *L'ociositat és enemiga de l'ànima...* per tal d'allunyar aquesta pesta de la meua comunitat, he reunit tot el que cal per a imprimir llibres. D'aquesta manera podran els germans dedicar-se a una ocupació útil i honorable... Com la major part dels monjos estan avesats a escriure i fins revindiquen aquest exercici com a especial de

(1) *Les moines précurseurs de Gutenberg. Etude sur l'invention de la gravure sur bois et de l'illustration du livre*, par Gaëtan Guillot, Paris, Bloud et Cie.

(2) Ed. Fleury, *Les manuscrits de Laon*, II^a partie, p. 5.

la seva vocació, per ço els he ne cercat un d'anàleg i molt més ventatjós... Us conjur, fidelissims fills d'aquest monestir, que mai per vostre negligència deixeu decaure aquesta impremta. Feu tots els esforços possibles per conservar-la i augmentar-la. Fent-ho així, jamai us mancarà ni treball dins del monestir, ni honor fora d'ell » (1).

Molts foren els abats que seguiren l'exemple de Lleonard i bastants els que'l precediren. Per a no fer-nos inacabables deixem de citar noms. Ens és, però, impossible preterir el fet notabilíssim d'haver tingut el monestir de *Subiaco* — casualment el breçol de l'Ordre benedictina — la primera impremta d'una nació que tant havia de distingir-se en l'art tipogràfica com és Itàlia. En el Proto-Cenobi benedictí estamparen en 1465, Conrad Schweinheim i Arnau Pannartz, el famós *Lactantius Firmianus de divinis institutionibus adversus gentes* (2), llibre molt rar, imprès en bell tipus romà, incís de segur pels dos tipògrafs suara citats emprant la formosa minúscula carolina tan abundosa en els còdexs d'aquella insigne abadia (3).

Montserrat pot afegir en el llibre d'or de la cultura benedictina una plana ben esplèndida i gloriosa amb l'impremta seva, inaugurada el 4 de Febrer de l'any 1499.

Historiejar l'establiment d'aquesta tipografia i donar la descripció més complerta possible dels llibres estampats a Montserrat als segles XV^e i XVI^e, serà l'objecte de nostra humil monografia.

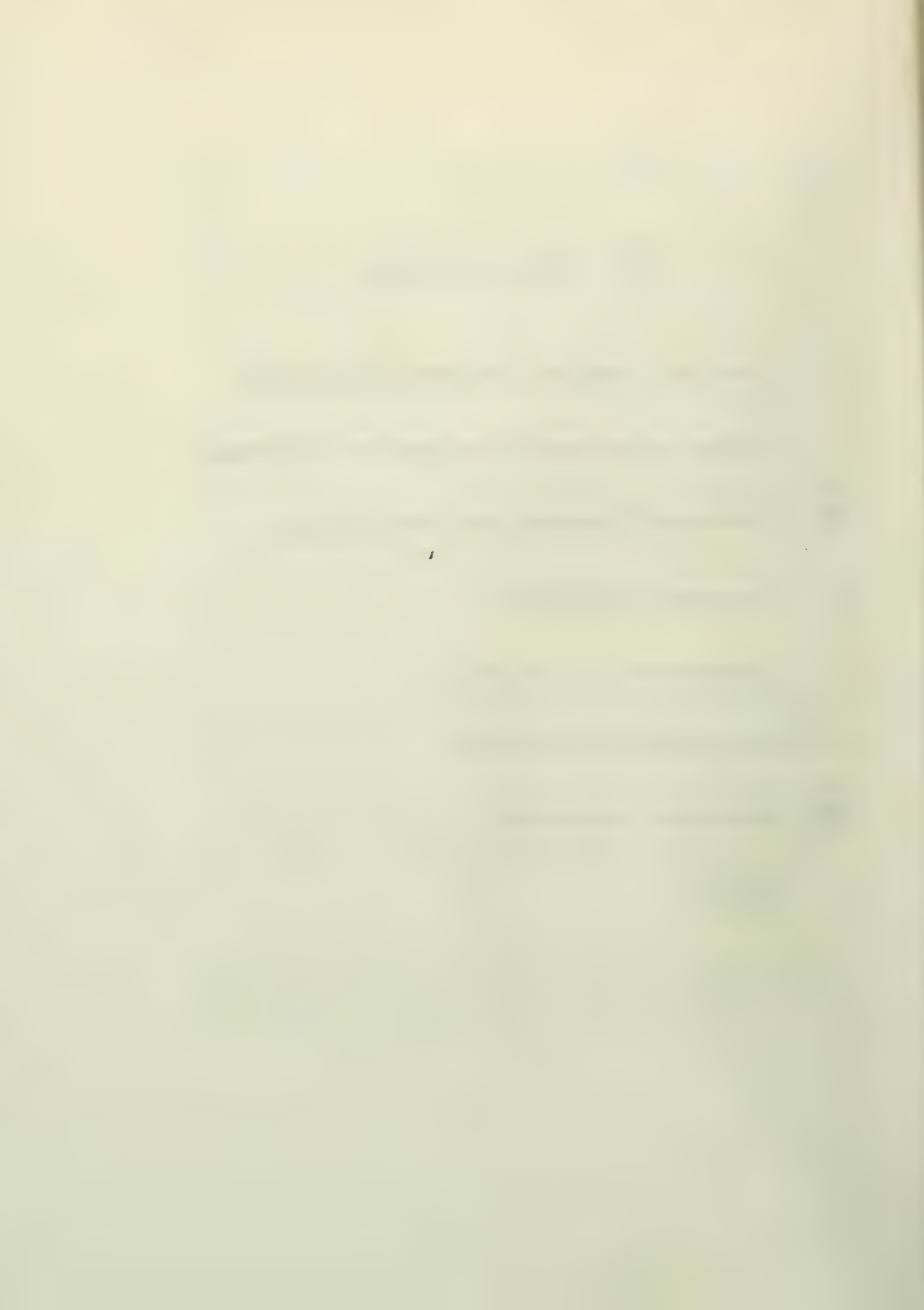
(1) Ziegelbauer, *Historia rei litterariæ O. S. B.* t. 1. p. 96.

(2) Aquest és el primer llibre de data certa estampat a Itàlia. Però ja abans se n'havien imprès dos d'altres — un *Donatus i Cicero, de Oratore libri III. ad Q. Fratrem* — en el mateix monestir de Subiaco, probablement l'any 1464.

(3) Giuseppe Fumagalli, *Bibliografia*, U. Hoepli, Milano 1916. p. 65-66.

ORDE DELS CAPÍTOLS

- I Fonts per l' estudi de la impremta de Montserrat.
- II Causes que motivaren posar impremta a Montserrat.
- III Contractes del monestir amb Mestre Luschner.
- IV Impressors de Montserrat.
- V Funcionament de la impremta.
- VI Els incunables montserratins.
- VII Impressors montserratins.
- Epíleg.



I

FONTS PER L'ESTUDI DE LA IMPREMTA DE MONTSERRAT

Les fonts per l'estudi de la tipografia montserratina són tant contades que poden reduir-se a una. Els historiadres clàssics de Montserrat no'n diuen un mot. Es fa difícil comprendre com el P. Pere de Burgos (1) deixa d'ocupar-se'n, ell que tan activament intervingué al posar-se per primera vegada la impremta a Montserrat, contractant amb mestre Luschner, pel desembre de 1498 com a majordom, i més tard en 1518, essent ja abat de Montserrat, cridant a mestre Rosembach per estampar novament en el seu monestir.

D'altra banda no'ns es lícit suposar que aquells bons monjos d'últims del s. XV^e i començ del XVI^e fecin poc cas de la seva impremta. Ens consta de bona font que n'estaven joiosos i fins orgullosos. Ells mateixos deixaren consignat en el *Liber de Reformatione huius Monaste-*

(1) (Fr, Pedro de Burgos) *Libro de la historia y milagros hechos a invocacion de Nuestra Sra. de Montserrat*. N'hi ha moltes edicions amb lleugeres variants de títol: 1514, 1550, 1574, 1587, 1592, 1594. 1600, 1605, 1627 totes elles fetes a Barcelona pels impressors Monpezat, Botin, Malo, Comellas. Per la bibliografia d'aquesta obra vegi's: Antoni Bulbena i Tusell, *Primer assaig de bibliografia montserratina* publicada en *La Creu del onseny* i en fascicle a part, Barcelona, 1899. pp. 8 i 9. *Notas criticas* sobre el treball anterior, publicades en *Revista Critica de Historia y Literatura*, Barcelona, any V, ns. IV i V, Abril i Maig 1900, pp. 212 i 213.

rii (1) — una mena de *Llibre de coses assenyalades* — ço que segueix; « Congregationem insuper nostram quæ Breviariorum et Missalium defectum maximum patiebatur, non solum Breviariis et Missalibus sed aliis quam plurimis devotis et Monachorum profectibus utilissimis libris ditavimus et supplevimus, namque per duos fere annos (2) optimos librorum Impressores intra Monasterium istud tenuimus et nostris propriis expensis imprimi fecimus.....». Es gloriegen d'haver *enriquit* la Congregació de St. Benet de Valladolid dels llibres litúrgics i de pietat que 'ls mancaven; ells els feren imprimir, tenint dins del monestir *òptims impressors de llibres*, pagant les despeses, etc. L'única raó d'aquest silenci del P. Burgos la trobem en l'aspecte exclusivament pietós que donà a la seva història, que fins més aviat que història resulta un proemi a la relació dels miracles que constitueixen la part més voluminosa del llibre.

Augmenten però les dificultats quan volem explicar-nos el mutisme del P. Yepes (3), qui amb gran interès va assenyalant tots els fets notables realitzats a Montserrat durant els abadiats dels PP. Garcia de Cisneros i Pere de Burgos, i es deixa el de la impremta. Per cert que esmerça més de deu columnes amb la ditxosa qüestió de l'Exercitatori del P. Cisneros i els Exercicis espirituals de St. Ignasi i de l'influència que aquest pogué endur-se'n de Montserrat, « donde es público que el libro de los ejercicios espirituales fué compuesto por el santo varon Fr. Garcia de Cisneros. Repartiole en dos tratados, uno que intituló

(1) Malhauradament també aquest ms. interessantíssim desaparegué en la destrucció de Montserrat a l'any 1811. La cita que'n fem és treta de la *Tipografia* del P. Mendez, que l'havia rebuda del P. Benet Ribas, arxiver de Montserrat als últims del s. XVIII. Més endavant donarem íntegre el text.

(2) Des de l'4 de Febrer de 1499 fins el 15 de Novembre de 1500. Es tracta de la primera tongada de l'impremta de Montserrat per J. Luschner.

(3) *Coronica general de la Orden de S. Benito...* por el Mtro. Fr. Antonio de Yepes, Valladolid 1613, Tom. III. fols 222 Vº — 257 Vº. Existeix també una traducció francesa d'aquesta gran obra.

Exercitatorio, y otro Directorio de las Horas Canónicas, como poco ha diximos» (1). Continua nomenant mantes vegades aquests dos tractats sens ni fer al·lusió d'haver estat impresos a Montserrat. Desconeixeria el fet de la impremta montserratina, o bé, sabent-ho, el creuria de poca importància per fer-lo constar en la seva *Coronica*? Ens decanem per la primera versió.

De segur que si hagués regirat l'arxiu de Montserrat, davant els contractes amb els Mestres impressors i les paraules consignades en el *Liber de reformatione hujus Monasterii*, n'hauria fet una alta glòria pels dos abats reformadors procedents de St. Benet de Valladolid. El cert és que no se'n ocupa, i gaire bé pot dir-se el mateix de l'altre benedictí autor de *La Perla de Catalunya* (2) qui sols ne parla incidentalment per a desfer un mal entès entre l'obra del P. Cisneros i la de St. Ignasi (3). Aquestes son les seves paraules: «Para cuyo efecto hizo imprimir el libro de los Exercicios Espirituales, y el Directorio de las Horas Canónicas el año de mil y quinientos. Executose en el mismo Convento y acabose de imprimir a trece de noviembre. Asi está en el último folio en quarto. Y el dia de oy se conserva esta impresion y libro en el archivo de Monserrate. Y yo le he tenido y tengo en mis manos quando esto escribo. Lo qual lo advierto para los lectores que oyeren decir que el libro..... [que] llamamos Exercitatorio lo compuso San Ignacio de Loyola...» (4) En altra banda diu, encara més explícitamet; «Para

(1) P. Yepes, *Op. et Vol. cit.* fol. 237, col. 1ª.

(2) *La Perla de Catalunya, Historia de Ntra. Sra. de Montserrate.*, por el Mtro. Fr. Gregorio de Argaiz, Madrid, 1677.

(3) No cal confondre aquesta qüestió amb la precedent del P. Yepes, Aquest parlava de la part que en la composició dels Exercicis espirituals de St. Ignasi hagués pogut tenir la lectura del *Exercitatorio* del P. Cisneros; però el P. Argaiz combat l'error d'alguns del seu temps qui atribuien l'*Exercitatori* a St. Ignasi. L'argument és decisiu: Ell te a les mans un *Exercitatori imprès a Montserrat* l'any 1500, quan St. Ignasi tenia 8 anys.

(4) P. Argaiz, *op. cit.* p. 124, col. 2ª.

este fin le dió Fray Xanonés el libro de los Exercicios espirituales que avia compuesto el Padre Fray Garcia de Cisneros... Este se imprimió en Monserrate en lengua vulgar castellana, el año de mil y quinientos y se acabo en trece de Noviembre..... dizelo el título del folio postrero. Despues..... lo tradujo en latin haziendolo mas comun y general, el Padre Fray Hernan Torquemada discipulo del mesmo Fray Garcia de Cisneros que repite el año de la impresion al fin del libro, diziendo: *Compilatus est tractatus iste in Monasterio Beatae Mariae de Monte Serrato anno Domini M. D. idibus Novembris*» (2).

De segur que de'l P. Argaiz han tret aqueixa exigua notícia de nostra antiga impremta altres escriptors de curta volada, que no val la pena fer memòria. D'altres — com el P. Manuel Navarro — (3) l'haver de donar compte dels escrits o de les edicions que s'han fet de les obres del P. Cisneros els obliga dir que de primer s'editaren a Montserrat l'any 1500. Induint a error a alguns escriptors estrangers qui han cregut ésser aquesta la data de l'establiment de nostra impremta(4).

Tampoc se n'ocupa gens en Serra i Postius (5). Arribant d'aques-

(2) P. Argaiz, *Op. cit.* p. 173. col. 2^a. Aquest *Compilatus* etc. és la segona part del colofó de l'edició llatina de l'Exercitatori. Està fidelment copiat fora del mot *idibus* que'n l'original es llegix *idus*. —Mes avall, a la p. 443, col. 2^a, al parlar el P. Argaiz del P. Cisneros com escriptor diu—deu ésser error d'estampa—que les seves obres s'imprimiren a Barcelona 1500 i Salamanca 1555; puix l'edició del 1500 és la de Montserrat, i al 1555 s'imprimí a Paris i a Venecia. A Salamanca n'hi ha una edició del 1559 i una altra del 1712.

(3) *Vida del Venerable Fr. Garcia de Cisneros, y noticia de estos tratados que compuso, y de sus varias impresiones, como tambien de los justos elogios y memorias que de ellos y de su autor se hallan en otros escritos*. Aquesta *Vida* ocupa unes 120 planes i serveix d'introducció a l'*Exercitatorium spirituale et Directorium Horarum Canonicarum Venerabilis et RR. P. Fr. Garsix de Cisneros, Abbatis reformatoris Regij Monasterii Sanctae Mariae de Monte Serrato. Denuo utrumque opusculum luci restituit..... Fr. Emmanuel Navarro, Salmanticæ, 1712*.

(4) Dom Besse, *Le Moine Bénédictin*, Lingugé (Vienne) 1898, fundat en l'autoritat del P. M. Navarro diu: *De son côté, Garcia de Cisneros en fonda une imprimerie dans son abbaye du Montserrat, au debut du seizième siècle (1500), p. 198*.

(5) *Epitome historico del portentoso y real Monasterio de Ntra. Sra. de Monserrate..... Pedro Serra y Postius, Barcelona, 1747*.

ta manera a últims del s. XVIII^e, a la vigila d'èsser cremat l'arxiu de Montserrat, amb aquesta esquivada coneixença de l'estampa montserratina. I noresmenys podem avui gaudir de títols concrets, de dades precises, de detalls minutissims referents a nostres incunables, que poques impremtes antigues podran presentar referències més acurades.

Tot el que sabem de l'Impremta de Montserrat ho devem al Pare Benet Ribas, monjo i arxiver d'aquest monestir, home eminent, dotat de grans disposicions pels estudis històrics i d'un amor infadigable al treball, que pot ben dignament figurar en l'esplèndid estol de savis historiadres i investigadors que tingué Espanya a darrers del s. XVIII^e i principis del XIX^e. La seva biografia resta del tot inèdita. Creiem que és de justícia dir-ne quatre paraules en aquest lloc, estant certs, com ho estem, que tots els aimants de l'antiga art tipogràfica ens en sabran grat d'aquest lleuger esboç biogràfic.

El P. Ribas nasqué a Barcelona l'any 1735. El seu pare, Pau Ribas, era fill de St. Pere de Torelló, i la seva mare, Maria Ribas i Calaf, de Valls. No sabem res concret respecte a la seva infància i juvenesa. Ja home, tenint vint i vuit anys vestí l'hàbit de monjo a Montserrat, el dia 3 de Setembre de 1763, essent abat el P. Benet Argerich, i Mestre de novicis el P. Fulgenci Ginebreda. El dia 9 de Setembre de l'any següent, feu la professió religiosa, essent abat el P. Antoni de Burgués, i General de la Congregació el P. Josep Tost. Com a petit detall curiós afegim que vestí l'hàbit i professà el mateix dia que el P. Narcís Casanoves que havia de fer-se famós, Mestre de l'Escolania i compo-

sitor de música. Aquestes dades les tenim escrites de mà del mateix P. Ribas en els llibres de Vesticions (1) i Professions (2).

No creiem que fos sacerdot a l'entrar a Montserrat, però de segur tindria ja molt avançada la carrera, puix pocs anys després el trobem exercint càrrecs importants, com és ara, Arxiver, Secretari de Visites, Notari apostòlic, etc. Les clàrícies que tenim de la seva vida ens proven que fou conventual, adés de Montserrat, adés de St. Benet de Bages; residint, però, gairebé sempre a Montserrat on fou secretari de Cambra dels abats Gonzales i Viver. Signa com a tal les Visites fetes pel primer a St. Benet de Bages, a 7 de Novembre de 1774 i a 12 d'Abril 1776 (3). L'abat Viver el feu també Notari Apostòlic de la Cúria Eclesiàstica de Montserrat. Hem vist el seu signe notarial a l'Arxiu de Sta. Cecília de Marganell: *Signum meum Fris. Benedicti Ribas Scriba ac Not. Curiae Ecclesiasticae Montisserrati*.

A l'any 1781 residia a St. Benet de Bages com a Conventual d'aquest monestir (4), l'abat del qual aprofità tot seguit les seves qualitats extraordinàries, nomenant-lo, el 19 de Juliol de 1782, delegat seu per a solucionar fondes desavinences entre el Cabilde de Vich i el Mo-

(1) *Arxiu de Montserrat*, 1. F. 85. El text de la vestició es el següent: Yo Fr. Benito Ribas natural de Barcelona. Hijo legítimo y natural de Pablo Ribas natural de S. Pedro de Torelló, Obisp. de Vique, y de Maria Ribas y Calaf, natural de la Villa de Valls, Arzobisp. de Tarragona, siendo de edad de veinte y ocho años, a las ocho de la mañana del día 3 de Setiembre del año 1763, tomé el Sto. Hábito de Monge en este Real Monasterio de N.S. de Monserrate de Cataluña, con el ánimo de perseverar con él todos los días de mi vida (con el divino favor). De mano de N.P. Maestro Fr. Benito Argerich, abad de dicho Monasterio, siendo Maestro de novicios S.P. Fulgencio Ginebreda. —Fr. Benito Ribas.

(2) *Arxiu de Montserrat*, 1. G. 63. diu així: Ego Fr. Benedictus Ribas Civitatis Barcinonensis ejusdem dioecesis, promitto stabilitatem meam perpetuæ inclusionis, et Conversionem morum meorum, et obedientiam, coram Deo et sanctis ejus, secundum Regulam Ss. P. N. Benedicti, in hoc Monasterio B. Mariæ Virginis de Monteserrato, Ordinis ejusdem Sancti, in presentia Rdi. admodum P. M. F. Antonii de Burgués ejusdem Monasterii Abbatis et sub obedientia Rmi P.M.F. Josephi Tost totius Congregationis Generalis. — Die 9 Septembris Anno 1764 — Fr. Benedictus Ribas.

(3) *Arxiu Casa Guitart de Manresa*, Llibre dels Consells de Bages, fols. 51 i 52.

(4) *Ibid.* fol. 72 Vº.

nestir de Bages, referents a la Capbreuació de Navarcles (1). Al 1795 tornà a ésser Secretari del reelegit abat P. Viver (2). A principis del s. XIX^e passà a Bages, on morí el 12 d'Octubre de 1812 (3) a l'edat de 77 anys, après d'haver vist abrusat el seu amadíssim arxiu de Montserrat.

Dues lletres que'ns han romàs del P. Ribas, adreçades probabilíssimament al famós P. Jaume Pasqual, ens assabenten que ja per l'Abril de 1771, set anys després d'haver professat, era Arxiver de Montserrat, i d'elles mateixes i d'uns documents adjunts, es veu que, en dita època, era encara novençà en el càrrec. Les posem a continuació junt amb un fragment d'altra lletra del P. Pasqual adreçada a nostre biografiat, puix elles, millor que nosaltres, diran còm foren els inicis de la vida científica del P. Ribas, tot temps disposadíssim a col·laborar en l'obra històrica dels homes del seu temps.

Montserrate y Abril 11 de 71.

P. Ntro.—y mi venerado Dueño: He recibido la de V. P. con el mayor aprecio, y me alegro que la nota que remití a V. P. le haya parecido bien; continuo en registrar este Arxivo para ir dando a V. P. las noticias que encuentre mas apreciables sobre este assumpto; entre tanto reciba V. P. estos quatro instrumentos que he copiado y que me parecen algo estimables por su ancianidad y materia de que tratan. Procuraré en parte imitar las firmas para que V. P. vea el caracter de

(1) Arxiu Casa Guitart de Manresa, fol. 75.

(2) *Ibid.* fol 107. Vo.

(3) *Arxiu de Montserrat*, Catálogo de los Monges Heremitianos y Legos que han fallecido profesos en este Real Monasterio de N. Sra. de Monserrate, desde el año 1796, t. I, 61.

las letras, y si en esta forma estan al gusto de V. P. haré lo mismo con las otras escripturas que vaya copiando. Es verdad que así pide mas tiempo, pero yo gustoso lo emplearé para servir a V. P. Me parece que van correctos y por eso hallará en ellos bastantes barbarismos, solecismos y defectos de orthografia; en los que vaya copiando tendré mas cuydado, y si parece bien a V. P. usaré de las mismas abreviaturas que se hallen en los documentos. No dexé el blanco al principio, como V. P. me previene, por que ya antes havia puesto el epígrafe de su contenido.

Remito tambien a V. P. la nota de lo que contiene un libro en pergamino de forma mayor del año 1327 y la copia de las inscripciones sepulcrales. El *Speculum Missæ*, *Cardinalis Hugonis*, no trae el año en que se escribió, indica ser bastante antiguo y me parece que el caracter de la letra es del siglo 12, o, 13; trata de los ornamentos sagrados y de todas las partes de la Missa y de la Confession, todo muy suscito. Los Martirologios y Kalenda pienso que son los que usaban antiguamente para el Coro: hay otro del año 1500. El del Monasterio de Sta. Cecilia parece ser del año 1370; contiene tambien la Sta. Regla y unas breves Constituciones de dicho Monasterio. El otro Martirologio juzgo es del siglo XIII o XIV, tiene tambien la Sta. Regla y unas constituciones para los monges negros, con algunas notas hitóricas, muy diminutas. El último no tiene tampoco fecha, pienso que se escribió por los años de 1337, o, 1350; contiene la Regla de Ntro. P. San Benito y la de San Agustin y al fin se halla: *Officium venerandæ Crucis Dominicæ* y *Psalterium B. Mariæ*. Esto es lo que por ahora puedo informar a V. P. los mss. que me parecen buenos, voy registrándolos para decir a V. P. lo que contienen.

No dudo que V. P. con tantas ocupaciones de su empleo, estará no muy gustoso en esta otra ocupacion, pero los que queremos bien a V. P. nos alegramos, y mas los que sabemos el aprecio que se hace del mérito de V. P. Yo bien me considero que es muy vasta esta provincia pero me parece que seria una cosa grande, y que podria llegar a ser complemento si de cada Archivo se fueran sacando los instrumentos y noticias mas apreciables, para con estos materiales formar la obra. Yo por experiencia veo que pide mucho trabajo y tiempo, pero no por eso entiendo que no se puedan vencer las dificultades que ocurran, si estos Sres. lo toman con ahinco; todo lo pueden vencer con la ayuda de los sugetos que han elegido. El P. Cosme estima muy mucho las expresiones de V. P. y yo en todo quedo a la disposicion de V. P. cuya vida guarde Dios muchos años.

Montserrat 22 Octubre de 71.

P. Ntro. — Mi más estimado Dueño: Dós recibí de V. P. y mē da vergüenza no haber respondido a ellas a su tiempo, pero esperó de su generosidad disculpará esse mi ierro que no ha sido olvido de V.P. sino el haver estado un mes ausente del Monasterio y haber ido a ver a mi hermano en la Villa de Figueras. Y para que vea que no dexé de tener en memoria a V. P. y a sus encargos, haré una breve relacion de lo que vi tocante a nuestra materia. Estuve en Sn. Pedro de Roda, antiquissimo Monasterio de claustrales, con solo el intento de adquirir algunas curiosidades, pero como el Sr. Abad estava fuera no pude ver el Archivo. Vi las inscripciones de la Iglesia y Claustros, que hay de bastante antigüedad, pero no tuve lugar de sacarlas, ni hallé que monge alguno las tuviesse escritas. En la Iglesia que es maravillosa me ensñaron tres aras de piedra marmol que cogian todo el altar en las quales se ven escritos estos nombres: *Martinus Oliva*, *Suniarius* y otro que no pude sacar de gastado que está. El primero fue Obispo de Vique y el segundo Conde de Barcelona, de lo que se infiere su mucha antigüedad. Tambien estuve en Villabeltran donde no faltan antiguas preciosidades, pero ni aqui pude satisfacer mi gusto, porque los Canónigos de aquella Colegiata pusieron reparo en franquearme su Archivo. Passé a Barcelona y vi aquel Real Archivo y me pasmé de ver tanta multitud de monumentos antiguos, y algunos tuve en la mano que si hubiera tenido facultad con la mayor complacencia los hubiera copiado para hazer un regalo a V.P. Me dixeron los mismos oficiales de el, que no tenia España otro de tan rico de memorias y antigüedades. Tambien estuve en el de la Cathedral que me favorecieron los Sres. Canónigos en mostrármelo y vi asimismo muchas preciosidades pero no tuve el gusto de poder sacar alguna. Aqui halle el P. Jaime Caresmar Canonigo regular de las Avellanas, coordinando el Archivo por comision del Cabildo de dicha Cathedral. Cabalmente estava registrando los manuscritos y haziendo nota de ellos, la que yo leí, y puedo afirmar a V.P. que havia mucho de lo que desea la Real Academia, y lo mas estimable algunos manuscritos de Stos. Padres, Legendarios y Breviarios, y otras obras tambien manuscritas de varios autores antiguos. Segun lo que me dixo el P. Caresmar entendí que algo de lo que sacava havia de servir al Mtro. Florez, que escribe la *España Sagrada*, por haverlo pedido este al Cabildo. Yo bien deseava una copia de dicha nota pero ni en esto tuve fortuna, aunque merecí de este

P. Caresmar, que es un hombre curiosísimo y inteligentísimo en estas materias, el que me mostrase una abundante y exquisita recolección de memorias y monumentos antiguos de casi todo el Principado, y escrituras que ni aun han salido a luz ni se habían encontrado, hasta que su gran diligencia dió en ello.

Todo lo tiene muy bien coordinado y pienso que su trabajo podría enriquecer de mucho la Historia y Diplomática de España, pero yo conozco que tendría mucha dificultad en franquearlo, porque sé, que se ha negado al Mtro. Florez quien deseaba mucho su correspondencia. Con todo a mi me dixo que si algo necesitava, que lo haria gustoso, pero como esto pide el trabajo de copiarse, se haze mas difícil. A mi me pidió alguna nota del Archivo y el Catálogo de los Abades de Bages, yo procuraré embiarselo para obligarle.

Demasiada carta es para quien está tan lleno de ocupaciones como considero a V.P., pero espero no le será desagradable todo lo que contiene, y en tal caso pienso estimará V.P. esta otra noticia: he encontrado en una Hermita un Poema latino de la Historia de Monserrate que contiene 1699 versos, su autor, el P. Antonio Brenach que fué monge claustral de St. Martin de Canigó, y despues tomó el hábito en este Monasterio año 1527. Tiene tambien otra obrilla que la llama: *Epithalamium Salomonis versu phaleutico decantatum*. Me parece que es cosa digna de verse y que el poema tiene el gusto de la antigüedad. En caso lo quiera V.P. lo iré copiando para remitirselo y tambien qualquier otra cosa que me mande.

Si V.P. está algo desocupado, desearia saber como lo ha pasado en Madrid, y el estado de esas cosas de Diplomatica, que yo a decir verdad desearia, aun que no me conozco habil, ser coadjutor o manuense de V.P., pero esto es proieto de mi idea, y asi quedo en realidad servidor de V.P. y rogando a Dios guarde su vida muchos años.

B. L. M. de V. P. Fr. Benito Ribas

Fragment d'una lletra del P. Pasqual adreçada al P. Benet Ribas.

Amich y Dueño: V.M. ha satisfet enterament lo meu desitx sobre lo pretes comte de Manresa Guillem y son germà Sancio monjo del Pons de Someros y Prior de S. Benet de Bages. Los instruments que es consevan en eix arxiu, y V. M. ha tingut la bondat de extractar y enviarme son molt preciosos que fan veure que la pretensió del comtat de Manresa incorporat en la persona d'un fill del Comte Berenguer, es purament imaginaria, puig no es crehible que el mateix Guillem Berenguer hagues callat la qualitat de Comte de Manresa si en ell realment hagues residit, quan feu son testament.; ni 'ls marmesors seus tampoch en la publicació del testament. * La tal publicació no es de data anterior a la del Testament, com V.M. sospita encara que la d'aquest sia a 13 de fbre y la d'aquella a 9 de Juny del mateix any; perqne no contant per any de Christo sino, per los de Felip Rey de França y l'any V del dit Rey no comença per Janer ni Març, sino en lo 4 de Agost, y axis lo dia 13 de Octubre fou primer que el dia 9 de Juny del mateix any.* A mes que lo dir-se en aqest que la vila de S. Pedor lay havia donada lo Comte Ramon son germà *per preu de la herencia del seu Pare*; deixa veure que no seria pas la seva herencia lo Comtat de Manresa com suposa Balusio. Eix testament, y sa publicació son pessas que mareixen ser copiades a la lletra perque aclareixen un punt de prou importancia de nostra historia catalana y fan que no sols se equivocà Baluzio, Marca y el P.M. Florez, sino molts altres que donen com a cert lo del Comte Guillem Berengarii; especialment las antigas constitucions de Catalunña. Jo penso que tots segueixen, *more pecudum*, al anonim monjo de Ripoll, que fou el primer que feu publicar la especie en sa obreta *gesta Comitum Barcinonensium*, en lo capitol IX en que tracta del Comte Berenguer Ramon diu..... et genuit filios Raimundum Berengarii et Guillelmum Beaengarii et Sancium Berengarii et obiit anno M.XXXV. Iste Guillelmus Berengarii fuit Comes Minarisæ, et mortuus fuit nulla ex se prole remanente. Et alius frater istius, scilicet Sancius Berengarii fuit Monachus Forneriensi et Prior S. Benedicti de Bagis, quia tunc non erat Abbatia, et ibi mortuus est. Eix autor escribia en las cercanias dels anys 1190 que no es poca antiquatat, no obstant qui li falta molt per ser contemporaneo. Ab tot es necessita anar pel ferm per contrarestarlo; y perçó ja entendrà V.M. quan conve tenir enteras y ben puntuals las dos pessas cotadas [citades?]* yno menos la altra en que se justifica ser abat de Bages Miró.* Jo confesso a V.M. ingenuament que de

ellas y las demes que V.M. extracta resultan no pocas dificultats... V.M. jam' entent que se haurà de pendre la molestia de copiarmel a la lletra. Perdonim; que no li donaré sino molestias. Vale. tuus

Dr. J. Pasqual. (1)

A D. F. Benet Ribas.

Aquest oferir-se tant desinteressadament i volenterosa del P. B. Ribas li captà ben aviat les simpaties dels sabis historiadres, contemporanis seus, qui de bon grat aprofitaren els seus valiosos serveis en la recerca i trallat de documents notables, existents en els arxius de Montserrat i St. Benet de Bages, on, ultra de residir-hi algunes temporades com a conventual, segons damunt s'es dit, hi sovintejaven ses visites a l'objecte de treballar en aquell importantíssim arxiu.

Fou amic i venerat del P. Jaume Villanueva qui en el seu viatge a Montserrat diu (2) — en parlar a l'Arxiu — que el trobà força arreglat i que gràcies de l'arxiver nou, P. Hermosilla, pogué aprofitar-se'n, ço que esperava assolir de la perícia del P. Mestre F. Benet Ribas, aquells dies fora de Montserrat.

Sabem també les perllongades relacions que tingué amb el P. Jaume Caresmar; fruit d'elles són les cites que es troben escampades en

(1) *Obres ms. del P. Jaume Pasqual*. Vol. III pp. 213 i 214, après salta a les pp. 227 i 228. Institut d'Estudis Catalans — Biblioteca de Catalunya.

(2) *Viage literario a las Iglesias de España*, su autor *El P. Fr. Jaime Villanueva*, Tom. VII. pp. 133 - 54.

les obres mss. del savi abat de Bellpuig de les Avellanes referents a documents tralladats o proporcionats pel mestre biografiat.

Però la col·laboració més ferma la trobem en les obres del P. Pasqual de qui fou íntim amic. El vol. III de l'Obra que havia de titular-se *Sacra Cathalonix antiquitatis monumenta* (1), existent avui a la *Biblioteca de Catalunya*, és, en gran part, obra del P. Benet Ribas. Comença per un notabilíssim treball, on hi son extractats els 253 documents més notables que es guardaven a Montserrat, al qual, el mateix P. Pasqual posà per epígraf: *Indice de las escrituras y documentos más antiguos y preciosos que se conservan en el Arxivo del Monasterio de Montserrat, dispuesto por Fr. Benito Ribas monje archivero de dicho Monasterio*. Hom podria senyalar la majoria dels altres treballs que integren el susdit volum com obra total o parcial del P. Ribas, en especial el Catàleg de Priors i Abats de Montserrat de l'any 976 al 1493.

Fàcil seria allargar la llista de les obres en que col·laborà nostre Arxiver i que les deixà a Montserrat, de les quals romanen encara: «Estat de les pertinenècies de Montserrat» i el discurs, «Frúits i efectes de la Història» (2), pronunciat a l'Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona, en essent nomenat membre de la mateixa, — detall que referma l'estima i el cas que d'ell feien els erudits del seu temps; — a nosaltres però ens interessa, per damunt de tot, el curós aplec que feu dels documents i notícies referens a la primitiva impremta de Montserrat i que trame-té al P. Mendez (3) qui, un poc abreujats, els publicà en la seva *Tipogra-*

(1) La portada d'aquest Vol. té per títol: *Instrumenta treta del Arxiu de Montserrat y de St. Benet de Bages, memories dels dits monestirs y del de St. Llorens de Bagà y de Ripoll (Ex libris del P. Pasquai)* dessota: *Contiene tambien un resumen del Archivo de Villabertran, y varias noticias de las Iglesias de Castellbó, Orgañà, Conques, Lavaix.*

(2) Biblioteca de Montserrat, ms. 15. Vegi's *Analecta Montserratensia* Vol. I, p. 27.

(3) A més a més de ço que fa referència a la Tipografia montserratina, envià el P. Ribas al P.

tit, dient: «Para cerrar este artículo advierto, que esta noticia tan individual y esmerada, se debe toda al celo y gusto del citado R. P. Fr. Benito Ribas, archivero de aquel insigne Monasterio, y con dificultad se dará otra mas exacta y cumplida.» Ja abans havia dit en el pròleg (p. viii)... «he conseguido una razon de la impremta que hubo en el Monasterio de Nuestra Señora de Monserrate, a fines del s. XV y principios del XVI, trabajada por el reverendo P. Maestro fray Benito Ribas, su archivero, la qual es tan cumplida que no hallo igual.»

També per aquest temps escrivia llargament sobre l'impremta de Monserrat a D. Bartomeu Alfonso, com veurem tot seguit. En R. Diosdado Caballero que porta la carta, dóna al P. Ribas l'epítet de *clarissimus*, y li resta agraït, com ho estant tots els que s'han interessat pels orígens de la Impremta a Catalunya. Fins el Sr. Sanpere i Miquel, tan poc amant de lloar clergues, no sols confessa que ens havem as-sabentat de l'organització i funcionament de les primitives impremtes, *gracias al P. Ribas*, mes s'enfada contra l'Haebler perquè, referint-se a la descripció del *Sulpitianum Opusculum* donada pel P. Ribas, diu: «No

Mendez interessants detalls de molts altres incunables, la majoria catalans, existents a l'antiga Biblioteca de Montserrat. Aquesta remarcable circumstància ens els fa transcriure a continuació. Les xifres incloses entre () indiquen les planes del P. Mendez a que es fa referència.

Regiment de Prínceps de Fra Francesc Eximenès, *Valentia*, 1484. (34-35)

Epístole Francisci Aretini. *Valentia*, per Nicolaum Spindeler, 1496. (44)

Ars brevis Raymundi Lull, Posa i Brú, *Barcelona*, 1481. (49)

La vida y transit de sant Jeronim doctor e il·luminador de Santa Mare Esglesia, *Barcelona*, Pere Posa, 1482. (49-50)

Suma del Art Arithmetica de Francesch de Sant Climent, per Pere Posa, 1482. (50)

Ianua artis Magistri Raymundi Lull, *Barcelona*, Pere Posa, 1488. (51)

Ars brevis sine Artificio Magistri Raymundi Lull, *Barcelona*, 1489. (51)

Mataphisica, Phisica etc. Pere Degui, *Barcelona*, Pere Posa, 1489. (51)

Sulpitianum Opusculum. *Barcelona*, Pere Miquel, 1491. (51)

De meditatione vitae D.N. Jesucristi secundum seraphicum doctorem Bonaventuram, *Barcelona*, Pere Miquel, 1493. (52)

Liber proverbiorum..... Raymundi Lull, *Barcelona*, Pere Miquel, 1493. (52)

se puede dudar que esta noticia es asaz incorrecta» «Lo natural seria suponer,— replica En Sanpere — tratandose de una persona ilustrada como el P. Ribas, que el colofón tenia errores de imprenta no corregidos.»

Cal, doncs, repetir que les fonts per l'estudi de l'Impremta a Montserrat, a darrers del s. XV^e i començaments del XVI^e són tant contades que poden reduir-se a una: El P. Ribas. No podem, però, negar que d'altres escriptors aprofitant-se de l'aparició d'alguns incunables montserratins n'han fet acurades descripcions. Donem a continuació els títol de les obres que tenen interès especial amb referència a nostre monografia.

Tipografia Española ó Historia de la Introduccion, Propagacion y Progresos del Arte de la Imprenta en España... Su Autor Fray Francisco Mendez... Segunda edicion corregida y adicionada por Don Dionisio Hidalgo. Madrid. Imprenta de las Escuelas Pias 1861.

La primera edició d'aquesta obra aparaguè a Madrid al 1796, Vda. de Joaquín Ibarra. Però nosaltres ens servim de la segona, la qual per abreujar cite-

Franciscus Niger *De modo epistolandi*, Barcelona, Rosembach, 1493 (52-53).

Constitucions de Catalunya. Barcelona Rosembach, 1494 (53-54).

Liber abbatis Isach, *De ordinatione anime*, Barcelona, Gumiel, 1493 (56-57)

Butlles d'indulgències pel Monestir de Montserrat, Barcelona Pere Miquel 1498 (57)

Logica abbreviata, Magistri Raymundi Lull, Posa (58) (sens lloc ni data d'impressió)

Tractatus formalitatum brevis editus a Magistro Petro Degui in artem magistri Raymudi Lull, Posa. (59) sens lloc ni data d'impressió)

Disputatio de Conceptione Beatæ Mariæ Virginis fratris Vicentii de Cantro novo. *Sevilla*, Villagusa 1498 (102).

Improbatio Alāorani editus a fratre Ricolco, *Sevilla* Esfanislau Polonas, 1500 (104) *Libro llamado Abad Isaac, de religione* «Finitus hic libellus apud Sanctum Cacufatum, Vallis Aretane XXIX Novembris. Anni d. M.CCC.LXXXIX.» Aquet és el famós llibre tan discutit sobre el lloc de l'impressió. El P. Mendez diu en una nota (p. 55) «El Rdo. P. Fr. Benito Ribas dice, que no cree que el lugar de S. Cucufate del Valle Aretano sea el de S. Culgat del Vallés, como han pensado algunos; y su razon de dudar es, dice, porque este lugar o Monasterio siempre se denominó S. Cucufate Valensis y no Vallis Aretane. Y no encuentro (prosigue) tal lugar en las escrituras de Montserrate, ni en la *Marca Hispanica*.»

rem així: *Ribas-Mendez*, p..... Ço que es refereix a nostre impremta, ocupa en aquesta obra de la p. 169 a la 177 inclus. És aquesta la font on han poat tots els que s'han ocupat de l'estampa montserratina, fora d'en Diosdado Caballero. No fem aquí extractes de cap mena, com sigui que l'hauem de posar no llargament sino totalment a contribució.

De Prima Typographiæ Hispanicæ Ætate Specimen, auctore Raymundo Diosdado Caballero, Romæ, apud Antonium Fulgonum, 1793, Præsidium adprobatione.

Encara que de data d'impressió anterior a la precedent, posem aquesta obra en segon lloc per la gran importància de la primera, i per ésser de fet ben contemporànies. Recordi's el que diu el P. Mendez (p. x), « Cuando ya tenia concludido el tomo primero de mi obra, tuve noticia de la del Abate *Raimundo Diosdado Caballero* ».

Parla de nostra impremta a la pp. xxxiii-xxxvi: « Appendix, De Typographia apud PP. Benedictinos Montis serrati. Ex litteris cl. Benedicti Ribas eiusdem Cœnobii Monachi, ad Bartholomeum Alfonso particula ». A les pp. 71-72 i 77 fa un curt catàleg dels incunables montserratins. Poques clarícies ens dona de les que ja's coneixen pel P. Mendez. Nosaltres fins creiem que el P. Benet Ribas envià a tots dos idèntiques notes bibliogràfiques, i cadascú d'ells les abreuja segons el seu parer.

Société Agricole scientifique et littéraire des Pyrénées-Orientales. Vol. XXXVII, Perpignan, 1896. A la p. 417: Rosembach. Étude sur les Origines de l'Imprimerie a Perpignan, par M.F. Comet.

Notable estudi sobre en Rosembach. A les pp. 436-39 s'ocupa de la « Imprimerie de Monserrat. »

A la mateixa Revista, Vol. IX. any 1854, dins un article intitulat: « La Renaissance des Lettres, et leurs propagation par la Typographie, par M. Renard de Saint Malo », es troba qualche notícia sobre 'n Rosembach.

Tipografia Ibérica del Siglo XV. Reproducción en facsímile de todos los caracteres tipográficos empleados en España y Portugal hasta

el año de 1500. Con notas críticas y biográficas, por Conrado Haebler. La Haya 1902.

S'ocupa d' en Rosembach, pp. 59-60 i d' en Luschner pp. 75-76. A la p. LXXIX, ns. 149, 150 i 151, reproduëix planes del *Processionarium*, *Exercitatorium Vitæ Spiritualis* i *De Spiritualibus ascensionibus*.

Bibliografia Ibérica del siglo XV. Enumeración de todos los libros impresos en España y Portugal hasta el año de 1500. Con notas críticas por Conrado Haebler. La Haya. 1903.

Es refereixen a Montserrat els ns. 116, 439, 69, 298, 66, 46 i supl., 62, 321, 299, 77, 556, 234, 151, 235, 166 i supl.

Revista de Bibliografia Catalana, Barcelona. Anys IV i V - De la introducción y establecimiento de la Imprenta en las Coronas de Aragón y de Castilla, y de los impresores de los incunables catalanes, por S. Sanpere y Miquel.

Tracta de la Impremta de Montserrat, en especial del seu funcionament (pp. 105-10) aprofitant les notes trameses pel P. Ribas al P. Mendez.

Bibliofilia. Recull d'estudis, Observacions... sobre llibres en general y sobre qüestions de llengua y literatura Catalana en particular, publicat per R. Miquel y Planas. Vol. I, Barcelona 1911-14. Columnes 206-208. «Antichs documents tipografichs de Montserrat», amb cinc reproduccions d'impresos montserratsins.

No és pas aquest l'únic lloc en que s'ocupa el Sr. Miquel i Planas de qüestions relacionades amb Montserrat i els seus antics impressors; especialment d'en Rosembach, és en mants indrets que'n tracta amb gran competència.

Estudis Universitaris Catalans, Barcelona Vol. VI, MCMXII, pp. 253-271. *Un Missal notable de Tortosa*, edició desconeguda de Rosembach (Barcelona, 1524) per Josep M.^a March, S. J.

Encara que accidentalment s'ocupa del Missal Benedictí de Montserrat imprès per en Rosembach.

A més a més donem, a la fi de cada imprès monserratí, el nº. o la p. en que d ell s'ocupen els Repertoris, o Indexs següents:

Hain, L. Repertorium typographicum. 4 Vols. Stuttgart, 1826-1838.

Copinger W. A. Supplement to Hain's Repertorium bibliographicum. 3 vols. London, 1895-1902.

Burger, K. The printers and publishers of the fifteenth century, With lists of their Works. 3 Vol. London. 1902.

Peddie, R. A. Conspectus incunabulorum: an index catalogue of fifteenth century books. Part I., A-B. London. 1910. Part II., C-G. 1913.

Per a les citacions d'aquestes obres emprem sempre el cognom de l'autor amb el Nº. o p. corresponents a les edicions damunt consignades.

En el *Conspectus incunabulorum* de Peddie no fem distinció de parts, puix la paginació no es diversa.

II

CAUSES QUE MOTIVAREN POSAR IMPREMTA

A MONTSERRAT

Montserrat, a l'inaugurar-se la Impremta en el monestir, feia sis anys que pertanyia a la Congregació Benedictina de Valladolid, havent deixat de formar part de la Congragació Claustral, també de l'Orde de St. Benet, la Casa matriu de la qual era St. Cugat del Vallès. Aquesta mutació no obeí a cap desig dels antics monjos, els quals oferiren prou resistència per a que no arribés a realitzar-se, essent necessari que els dos personatges més significats, l'abat D. Joan de Peralta i el famós P. Bernat Boil, se'ls allunyés del monestir, elegint al primer Bisbe de Vich, i nomenant al segon Nunci Apostòlic de les Indies. Qui manegava tot aquest assumpte era D. Ferrand el Catòlic. Així ho diu el savi P. Caresmar: *todo fué manejo del Rey* (1).

(1) Noticias del Venerable P. Fr. Bernardo Boil... por D. Jaime Caresmar, N.º 8. Treiem aquesta cita de la còpia d'un manuscrit del P. Caresmar, feta per D. Joaquim d'Arenys i Plandolit, extreta, segons diu ell, de un manuscrit existent en el *archivo del Convento de los religiosos Capuchinos de Sarrià*. Un ms. semblant es troba a Madrid, Academia de la Historia. Colección Muñoz, VI. Est. 23 gr. 2 a. A n. 33. Vegi's: *Contribució a la bibliografia del P. Jaume Caresmar, per Ramon d'Alós*. Butlletí de la Biblioteca de Catalunya, Barcelona, Any IV, N.º VII. pp. 32-33. Consulti's «Miscelània Històrica» d'aquest Vol..

Resoltes les dificultats vingueren a Montserrat 14 monjos, tots de la Corona de Castella i gaire bé tots professors de *San Benito el Real de Valladolid*, prenent possessió el Prior General de la Congregació el dia 28 de Juny de 1493 (1) davant del Compte de Lerin i de un Conseller de Barcelona. A 3 de Juliol del mateix any fou elegit Prior de Montserrat el P. Garcia de Cisneros. Per fortuna de Montserrat en mig de ses dissorts trobaria en el nou elegit un home de seny i d'empenta que duria avant el monestir.

Per mants motius el final del s. XV^e i començ del XVI^e, marca una era nova per Montserrat. La primera pedra d'aquest renovellament, es pot dir que fou la primera pedra del nou Monestir, col·locada el dia 5 d'octubre de 1489 pel P. abat Joan de Peralta. L'abat Cisneros (2) es preocupà al ensems de bastir l'edifici espiritual dels seus subdits donant sàvies constitucions a les diverses seccions que integraven el monestir: monjos, ermitans, donats, (llocs), i escolans. Seria llarg i fora de lloc historietjar el desplegament d'aquesta creixença de Montserrat; i si ho apuntem, és tan sols per a encerclar amb justesa, en mig d'aquest bat-i-bull i enrenou de reconstruccions i re-

(1) Donem la data que porta el P. Yepes, *Coronica... Vol. IV, fol. 229, col. 2^a*: la mateixa duen diversos mss. de nostre Arxiu. Creiem però que caldrà reformar-se. El P. Caresmar per ex. diu, *p. cit. N^o 17*, que fou el 2 de Juny. Un diurnal, que descriurem més avall, fa la festa de *reformatione Monast. Btæ. Mariæ Montiserrati*, el 22; i encara podriem citar una carta de Ferrand adreçada al P. Cisneros monjo de Montserrat datada a l'Abril del mateix any. En aquest mateix més la col·loca el P. Ribas. (Vegi's *Mendez-Ribas* p. 169).

(2) Per a que el llegidor poc iniciat en la Història de Montserrat no's meravelli de que abans parlessim de l'elecció de Prior del P. Cisneros i tot seguit l'anomenem aquí Abat, cal advertir que, als primers anys del s. XV^e, Benet XIII^e va concedir als Superiors de Montserrat el títol d'abats, essent el primer d'usar-lo el P. Marc de Villalba. Al imposar-se al 1493 la Congregació de Valladolid, tingué de deixar aquest títol, com fos que dita Congregació no tenia mes que priors. Aquesta supressió fou altra de les coses que més fonament entríst als primitius monjos. Atenent aquesta i altres causes, el mateix P. Cisneros treballà per a que's restablís a Montserrat la dignitat Abacial, obtenint al 1499 una butlla concessòria del Papa Alexandre VI^e.

formacions, el fet per a nosaltres cabdal: l'aparició de una impremta a Montserrat.

Donat un esguard de conjunt als aconteixaments que 's realitzaven i a l'estat del monestir en general, durant els anys 1499-1526, no semblen prou justificades ni del tot admissibles les causes fins ara assenyalades com motivadores de l'establiment de nostra impremta. Transcriurem literalment el que 'n diu el P. Ribas, i porta el P. Mendez, com sigui, que d'aquí ho hagin tret els demás (1): « A fines del siglo XV era ya respetable la nueva congregación de monjes benedictinos de San Benito de Valladolid, cuyo monasterio fué el primero y la cabeza de reforma, al que con la protección de los Reyes Católicos D. Fernando y D.^a Isabel, se le unieron otros diferentes, y entre ellos Ntra. Sra de Montserrate, que fué la casa abacial que se reformó, pues por Abril de 1493 estaba ya unida y agregada a la de Valladolid. Siguieronse las de San Martin de Santiago, Sahagun, Samos, San Millan, Oña, Celanova, y otras, de suerte que en el año 1500 contaba ya esta nueva reforma de diez y nueve monasterios reformados y unidos bajo una cabeza, que lo era el P. Prior de Valladolid, tenido por general de los reformados de España.

«Por tanto pensaron algunos celosos monjes en dar orden y arreglo a estas casas nuevamente reformadas, a fin de que en ellas se observase un mismo rezo, rito y ceremonias, para lo que proveyeron de surtirlas de Misales, Breviarios y demás libros de rezo, y constituciones de que estaban muy faltos.

(1) Vegi's Diosdado Caballero, p. XXXIII-IV, on porta la carta del P. Ribas, la qual diu el mateix, un poc abreujat, que el P. Mendez a l'assenyalar les causes que motivaren el posar impremta a Montserrat. Sanpere i Miquel, a. V. p. 175, diu: *Ribas y Mendez atribuyen el establecimiento de Luschner en Montserrat a una reforma de la Orden*. i copia alguns dels paràgrafs damunt transcrits.

«Para emprender la impresion de estos libros se necesitaban caudales, y mas en tiempo que el arte de la imprenta no estaba bastante-mente estendido. No se duda por lo hecho, que la casa de Monserrate propondria medios a la congregación, pues habia ya hecho imprimir en Barcelona 18.000 Bulas de sus indulgencias en mayo de 1498 por el impresor maestro Juan Estampador, y 794 por maestro Miquel como todo consta del libro antiguo de recibo y gasto del Monasterio.

«Ninguno de estos tenia mejor proporción para el ahorro y efecto de la empresa que el de Monserrate, por la cercania con Barcelona, donde tenia Casa-procura, con otras comodidades y ventajas: y por tanto parece que los padres de la congregación convinieron en que se hiciese en el monasterio de Monserrate » (1).

Tenim, doncs, que l'imprevist increment que, mercès al favor reial, anava prenent la nova Congregació, no sols en terres de Castella sinó a l'Aragó i a Catalunya, feu sentir la fretura de llibres litúrgics uniformats i abundosos per l'us de sos membres, i feu pensar en la necessitat d'estampar-ne. Mes, per qué fer-los imprimir dins d'un Monestir, i per qué aquest havia d'ésser Montserrat? Ço que hem transcrit respon a la segona pregunta, dient que Montserrat podia subvenir les grosses despeses d'un estabiment de impremta en aquells temps, i d'altra banda tenia la comoditat d'estar situat prop d'una ciutat com Barcelona, on hi tenia Casa-procura.

Repetim que aquestes raons no semblen admissibles. Examinem-les per separat. La primera es fonamenta en la riquesa de Montserrat, que millor que els altres monestirs, podria cubrir les despeses. Aixó però és una greu error. El mateix P. Yepes (2) després de parlar de la

(1) Ribas-Mendez, pp. 169, 170.

(2) *Coronica general...* Tom. IV, fol. 239, col. 1ª.

grandesa de Montserrat diu: «La renta para sustentar tan gran número de criados y religiosos es tan poca, que es fama, vale mas lo olvidado del monasterio de Ntra. Sra. de Guadalupe y la quarta parte de sus juros, que toda la renta de Monserrate»; i si mai nostre monestir ha sigut opulent (1), poques vegades estigué tant necessitat com a l'ultim terç del s. XV^e, en que el Rei havia de recorrer al Papa Ignocenci VIII impetrant butlles d'indulgències a favor d'aquells que fecin almoines per a continuar les obres del monestir (2). En temps del P. Cisneros les despeses s'eren multiplicades ultra mesura, i els migrants cabals s'havien tanmateix d'utilitzar per a les necessitats d'urgència de la Casa, abans que per les de tota la Congregació que tenien més espera.

L'argument, però, més fort per a palesar la manca de diner a Montserrat, i per tant ésser insostenible que la riquesa motivés el posar la impremta en nostra Muntanya, ens el dóna el mateix P. Ribas en el paràgraf que segueix als copiats més amunt (3). En ell se'ns diu que'ls Pares Garcia de Astudillo, abat de Sant Martín de Compostela, i Bernardíno de Sant Cebrià, procurador del seu Convent, s'obliguen—al 30 de maig de 1500—a pagar al monestir de Montserrat 169.800 mrs. (4), que'ls altres monestirs de la Congregació l'hi devien pels Missals, Breviaris i opúscols que per ells havien imprès. Ço que demostra que el pensar la Congregació en fer-se imprimir els llibres que li manca-

(1) Aquesta manca d'opulència cal enténdre-la en sentit de diner metàlic; car altrament per ses possessions i sobre tot per les preuadissimes joies, ofertes a N. D. de Montserrat, pot afirmar-se que fou en algun temps opulentíssim. Vegi's en fermança d'açó: Relíquies i joies antigues de Montserrat, segons un manuscrit recentment descobert. *Analecta Montserratensia Vol. I, pp. 237 et seq.*, la majoria d'elles però posteriors al s. XV^e i adhuc al XVI^e.

(2) P. Caresmar ms. cit. num. 17., i en molts altres escriptors.

(3) Ribas-Mendez, p. 170.

(4) Aquesta quantitat suma, segons l'esmentat llibre, 452 ducats i quatre quints de ducat de Castella. *Id. Ibidem.*

ven, havia proveït que cada monestir es pagués els seus. Fent-ho d'aquesta manera tant se valia posar la nova estampa en un monestir ric, com en un de pobre.

La única raó que sembla afeblir nostre argument, són les paraules que's llegeixen en el *Liber de Reformatione huius monasterii*: «Et licet Congregatio ipsa aliquantam partem expensarum Missalium et Breviariorum nobis refecerit; reliquis omnibus expensis nostris confecimus, ac Monachis Congregationis gratis obtulimus, eorum spiritualem profectum potius quam nostram propriam utilitatem desiderantes. In quibus computatis his quos ad servitium nostri monasterii reservavimus, ultra CCCL libras exposuimus»(1). Diu això referint-se a la primera tongada de la impremta, 1499-1500; més tard se expressa amb paraules quasi idèntiques al fer el resum del despès del 1518 en avant (2).

D'aquestes paraules pot deduir-se'n, com hem fet en altre lloc, l'entusiasme i noble orgull amb que nostres monjos esguardaren la seva obra, i fins l'empenta i generositat de l'home que impulsava aquest moviment, puix no content de fer estampar els llibres litúrgics convinguts, — les despeses dels quals li serien satisfetes pels demés monestirs, — dona a llum altres llibres que podriem dir-ne fora de programa, els quals els ofrena a la Congregació. El fet de que ambdues vegades fes remarcar el *Liber de Reformatione* la quantitat esmerçada de més a més pel Monestir, ben mirat referma nostra tesi, car no valdria la pena de consignar-ho com un fet extraordinari tractant-se d'un monestir ric; resultant aqueixa consignació molt més incongruent encara, si haguessin escullit a Montserrat justament per que la

(1) *Liber de Reformatione huius monasterii*, fol. 7. (Existent a l'Arxiu de Montserrat fins al 1811; els dos únics fragments que se'ns han conservat els duu el P. Mendez. pp. 172-73 i 176).

(2) *Ibid.* Mendez p. 176, N.º. 52.

seva abundor de cabals permetia semblants despeses. De totes maneres, qualsevol que sigui la interpretació que's donguin a les susdites paraules, resta en ferm que, en tractar-se de imprimir llibres per a la Congregació de Valladolid, fou intenció seva de que cada monestir pagués la part que li tocava i així es realitzà. De consegüent, no fou la riquesa o pobresa ço que motivà la impremta de Montserrat.

L'altra raó de la *cercania con Barcelona* (1), la creiem mes fluixa que la precedent. No hi ha dubte que el monestir de Montserrat està aprop de Barcelona; però molt més aprop de Valladolid estava el monestir de *San Benito el Real*, situat a dins mateix de la ciutat. Per què no s'imprimien en aquesta Casa, que era la matriu de tota la congregació, uns llibres que's destinaven a donar unitat i a servir a tots els membres de la mateixa? Impremtes no n'hi mancaven pas. Dotze anys abans que's pensés amb unir Montserrat a la Congregació de Valladolid, ja trovem impremta en aquesta ciutat, i justament en un convent, de Ntra. Sra. del Prado (2). Des de'l 1481 al 1500 passen per Valladolid al menys quatre companyies d'impressors, dels quals ens romanen unes vint i una produccions. Als anys 1499-1500, primera etapa de nostra impremta, trobem els impressors, Pere Giraldi, Miquel de Planes i Joan Burgos a Valladolid. Per què no encarregar a aquests mestres d'estampa nostres llibres? És cert que no estaven avesats als treballs litúrgics(3) i que a Barcelona s'havien ja imprès dos missals—el *Missale Vicense* per en Rosembach i en Luschner, 1496 i

(1) Vegi's Ribas-Mendez p. 170, No. 5.

(2) Butlla d'indulgències a favor de la Esglesia de Sant Salvador d'Avila, que comença: «In dei nomine Amen. manifesto sea a todos que las presentes letras veran...» impresa a Valladolid en el Monestir susdit en 1481. *Haebler* II, 111 (2).

(3) No tenim notícia de que en la quinzena centúria s'imprimís cap llibre litúrgic a Valladolid.

el *Missale Barcinonense* per en Gumiel, 1498—(1); però caldrà fer servir aquests fets com argument de que's vingués a cercar en els impressors de Barcelona ço que 'ls seus confreres de Valladolid no gosaven fer? Ho creiem inversemblable i poc fonamentat. Ultra de que 'ls qui estampaven la *Memoria de nuestra redencion* (2), no estaven massa lluny de fer per exemple, un breviari; cap influència pot assignar-se al missal estampat a Barcelona per en Gumiel en la determinació de posar la impremta a Montserrat; puix al mateix any que s'acabava de imprimir, contrataven els nostres monjos a n' en Luschner. Pertocant al missal, imprès per aquest junt amb en Rosembach al 1496, probablement influiria per que se l'escullís entre els impressors de Barcelona; però no veiem la relació que pugui tenir amb una decisió presa de segur en un capítol General, celebrat probablement abans de l'aparició del *Missale Vicense*.

Cal, però, tenir present que, ni donant valor de realitat a la hipòtesi precedent, es soluciona el problema. Sempre podrà preguntar-se, com no l'feien imprimir a Barcelona mateix, com ho havia fet el Bisbe de Vich amb el seu missal? Per què tragar cap a Montserrat la premsa i damés atuellis; per què multiplicar les despeses, comprant tanta cosa que al cap d'un parell d'anys devindria innecessària, augmentant a més a més el sou dels treballadors als qui s'havia de mantenir?

Nosaltres gosariem apuntar que el motiu fonamental, la causa principal, si no única, de posar-se impremta a Montserrat fou la residència del P. Garcia de Cisneros en nostre monestir.

Pensi's que en el cas nostre no es tractava del fet vulgar de do-

(1) *Haebler* Nos. 449 i 438 respect.

(2) Pere Giraldi i Miquel de Planes, Valladolid, 12 d'Agost, 1497.

nar un missal, breviari etc., imprès ja o be manuscrit per compositar-ho de nou. Calia refondre llibres litúrgics, que oferien grosses diversitats, estilats en els diferents monestirs i fins Congregacions a les quals es tenia gran interès d'ajuntar en una sola. Tasca delicadíssima de la qual sols un home del temperament de l'abat Cisneros podia reeixir-ne airosoament. Vegi's en fermença un lleu esboç biogràfic.

Garcia de Cisneros, cosi-germà del celebèrrim Cardenal Frà Francisco Ximenez de Cisneros (1), nasqué a la vila de Cisneros, prov. de León a l'any 1455. A l'edat de vint anys vestí l'hàbit benedictí en el Monestir de Sant Benet de Valladolid. Les seves dots extraordinàries de bondat, seny i intel·ligència foren ben prompte aprofitades, elegint-lo Prior del seu monestir; palesà en aquest càrrec les seves altes aptituds pel govern; tant que al tractar-se de imposar a Montserrat la Congregació de Valladolid, tot seguit es veié en ell un ferm puntal. Plau-nos copiar les paraules textuais del P. Yepes; «asi el general Fray Juan de San Juan, para un negocio tan grave como es ir a Reyno extraño y a reformar la casa de Monserrate, de ninguno le pareció se podia fiar tanto, como de este bienaventurado varon, y quiso carecer de su compañía y de la grande ayuda que le hacia en San Benito, a trueque de que el negocio de la reformation de

(1) Els PP. Yepes i Argaiz, juntament amb molts altres escriptors, fan al nostre Cisneros nebot del Cardenal, emperò el P. Manuel Navarro, en l'obra citada, pp. 7-9 demostra com ambdòs Cisneros foren cosins-germans. Al mateix autor seguim, respecte el nom del poble i la data de naixença del nostre abat, que es diferencien dels senyalats pels PP. Argaiz i Yepes.

Més de quatre vegades hem vist com alguns erudits confonien llastimosament l'abat Cisneros amb el Cardenal omònim, error que hom no sap com calificà, puix s'en dos personatges de tant relleu però que anaren per camins tant diversos que no tenen cap punt de contacte. L'un fou benedictí l'altre franciscà, l'un no passà d'Abat l'altre fou Cardenal-Arquebisbe, l'un desenrotllà la seva activitat en un cercle tan reduït com Montserrat, l'altre és una de les columnes centrals de la Història del seu temps. És trist que es confonguin dos homes així, tan sols per tenir igual un cognom.

Monsserrate tuviese el efecto que los Reyes deseaban.» Pocs dies après d'haver arribat a Montserrat els monjos de Valladolid, varen fer elecció de Superior, essent elegit el P. Garcia de Cisneros. Aquests càrrecs en els primers temps de la Congregació tenien la curta durada de dos anys. És admirable, i prova fortíssima de les singulars qualitats del P. Cisneros, el fet de que fos nou vegades consecutives reelegit en el càrrec, que tingué fins a la mort esdevinguda el 27 de Novembre de 1510.

Home d'una empenta i energia de catàcter verament extraordinàries, plasmà un nou Montserrat. Reedificà les ermites de Santa Anna i Sta. Magdalena; construí el noviciat, l'oratori privat, la biblioteca, un gran dipòsit per l'aigua i un nombre considerable de cetles. Vesti l'hàbit a més d'un centenar d'individus. Restituí a Montserrat la dignitat Abacial de que l'havia despullada la anexió amb Valladolid, obtenint butlla especial del Papa Alexandre VI. Escrigué sàvies i pròvides constitucions pels monjos, ermitans, llecs i escolans. Ben coneguts són el seu *Exercitatorium vitæ spiritualis* i el *Directorium horarum canonicarum*, impreses amdues obres a Montserrat a l'any 1500.

Nosaltres creiem que el P. Cisneros era l'únic subjecte capaç de dur a terme la publicació de breviaris, diurnals i demás llibres litúrgics de que estava mancada la Congregació; i que al confiar-li a ell aquesta tasca tingué prou pit per a muntar una impremta a Montserrat, cosa que li oferia grosses aventatges, com és ara la correcció de proves a casa mateix, puix el càrrec i la situació especial de Montserrat no li permetien llargues absències, i per altra banda la naturalesa de les obres feia necessària la seva revisió personal.

Aquesta suposició d'haver motivat la impremta de Montserrat la presència de l'abat Cisneros, no és filla de un apriorisme, ni de la necessitat d'aduir alguna raó que justifiqués el rebutjament que acabem de fer de les que fins ara s'havien al·legat. Refermem l'hipòtesi de que fos l'abat Cisneros l'encarregat de l'ordenació i composició dels llibres litúrgics, amb aquestes paraules del *Liber de Reformatione huius Monasterii*: «.....nostris propriis expensis imprimi fecimus. Videlicet, Missalia cxx, Breviaria secundum nostræ Congregationis Rituum cccc, adeo correcta et ordinata, ut in capitulo Generali fuerit definitum, quod tota Congregatio indifferenter regulas et ordinem eorumdem Breviariorum sequerentur» (1). El Capítol general troba tan ben corretgits i ordenats els breviaris estampats a Montserrat, que mana que les seves regles i el seu orde siguin puntualment observats per tota la Congregació. De consegüent es tractava de breviaris novament disposats per tal que s'unifiqués l'ofici diví en tots els monestirs. Examinats pels Superiors reunits en Capítol, l'imprés a Montserrat és acceptat unànimement.

Tampoc ens fora difícil posar exemples de com dins la Congregació mateixa de Valladolid, s'estilava imprimir els llibres prop d'on residien els autors o compiladors llurs. Posem per cas les *Constituciones de los monjes de San Benito de Valladolid*. N'hi ha una edició feta a Burgos a 20 de Juny de 1521, justament mentre en Rosembach imprimia a Montserrat. Creiem, però, que es feu a Burgos perquè, entre els molts compiladors d'aquestes constitucions, hi ha frà Martí de Salamanca Abat de San Juan de Burgos. Set anys més tard se'n fa una novella impressió a Barcelona, i és que de la nova revisió

(1) fol. 7. Veure Ribas-Mendez, p. 173.

s' en cuidà exclusivament l' Abat de Montserrat. El colofó del llibre ens ho diu: «Las presentes constituciones copiladas y ordenadas por mandato del Capitulo general por el R. P. Fray Pedro de Burgos abbat de Monserrat y despues por comision del muy R. P. Fray Diego de Sahagun abbat del Monasterio de San Benito de Valladolid y General de su Congregacion: por los R. padres fray Martin de Salamanca abbat del Monasterio de San Juan de Burgos y fray Pedro Velhorado Abbat de Cardaña juntamente con el dicho P. Abbat de Monserrat examinadas y comprobadas: y agora por mandato del mismo Capitulo general, por los R. padres fray Gaspar de Villa Ruel Abbat del Monasterio de Sahagun y fray Blas de Pedrosa monje del mismo Monasterio y visitador general de la dicha Congregacion, otra vez con el dicho P. Abbat de Monserrat comprobadas y aprobadas, por comision de dicho Capitulo general fueron imprimidas con sus tablas en la Ciudad de Burgos a 20 del mes de Junio de 1521. Y agora ultimamente el dicho R. pa. Abbad de Montserrat las hizo otra vez imprimir, con todo lo que despues se ha añadido en los Capítulos generales por mandato del M. R. P. fray Alonso de Toro Abbad de Valladolid y general de su Congregacion, segun la comision que su R. P. tenia del capitulo general. En la Ciudad de Barcelona por Maestre Juan Rosembach a 5 dias del mes de Marzo. 1528» (1)

Acabarem repetint que, a nostre humil parer, més que els cabdals del monestir i més que son veïnatge amb Barcelona, motivà l'establiment d'una impremta a Montserrat la residència del P. Garcia de Cisneros.

(1) Ha publicat la primera i última plana d'aquest llibre en facsimil en Miquel i Planas. *Bibliofilia* I, 546 a i b.

III

CONTRACTES DEL MONESTIR AMB MESTRE LUSCHNER

Es una greu dissort no poder reproduir íntegrament els contractes fets per Montserrat amb els impressors Luschner i Rosembach. Pertocant al primer, és veritat que el P. Mendez ens els ha conservat, però, tan fragmentàriament i confosa, que hom no'n resta satisfet. I no res menys cal, al menys per ara, conformar-se amb això. Dificilment apareixeran els originals, que nosaltres els creiem abrusats.

Hem regirat full per full l'actual arxiu montserratí cercant un fragment, valdament fos d'una còpia, referent a nostra impremta; però, ha estat debades. En ell no existeix el més mínim vestigi que's relacioni amb la impremta ni de lluny. On han anat a parar aquests contractes i els comptes, dels que expresament sabem es conservaven a l'arxiu de Montserrat? (1). Alguns optimistes montserratins opinen que nostre arxiu no fou cremat pels francesos, sino robat per aquests i dut a França, és a dir, a Paris. Tant de bo ho encertin, però malhauradament, totes les clàries fetes fins avui confirmen el seu abrusa-

(1) Ribas-Mendez, p. 116 N^o 54.

ment. Tenim fotografiat tot el que a París es conserva de Montserrat; és ben poqueta cosa. Examinat detingudament dóna la impressió de tot ço que havem pogut trobar referent a Montserrat; es tracte sempre de documents no originals, o be que encara que estiguin relacionats amb Montserrat, no hi ha cap raó per suposar fossin de nostre arxiu. D'aquest si alguna cosa ens ha romàs, com és ara el Llibre Vermell (1), és perquè, providencialment estava fora de Montserrat a l'any 1811. De document autèntic procedent de l'antic arxiu no n'hem vist cap; el que resten són còpies de catàlegs, plets, possessions, censals, etc., que s'havien escampat, ja abans de la vinguda dels francesos.

Resta, però, l'esperança de que algun dia es trobin còpies dels *Capitols fets* entre el monestir i els impressors citats. Tenim encara fe en l'Arxiu de protocols de Barcelona. I diem *encara*, perquè la infructuosa recerca feta sobre el particular per un investigador tan expert i afortunat com el Sr. Sanpere i Miquel, afebleix bon xic l'esperança d'aïtal troballa. Fins un altre lloc podria assenyalar-se amb probabilitats de inesperades sorpreses: Els papers del P. Mendez. Entre ells podrien trobar-se els originals del P. Ribas que de cop i volta ens aclaririen un sens fi de detalls que avui romanen enfosquits i indeixifrables. Estem més que segurs de que no som nosaltres els primers que se'ns haurà acudit l'utilitzar els papers del P. Mendez en profit de la tipografia ibèrica; d'altres, fins hauran averiguat la seva existència, cosa que no havem pogut fer nosaltres; però, francament, no estranyeriem haguessin desaparegut. L'estrany fora que es conservessin. Per més

(1) S'havia deixat al President de la Real Acadèmia de Bones Lletres, probablement pel P. Benet Ribas que era membre de la mateixa. Vegi's *Analecta Montserratensia*, Vol. I. p. 9.

que els germans en religió del P. Mendez l'apreciessin com se mereixia, per què, dirien ells, conservar un munt de papèram, que ja s' havia imprès?

Als aficionats a investigacions històriques, el temps ens reserva grosses sorpreses i no poques rectificacions de judicis emesos, amb pobretat de documents. Vulgui Déu donar-nos algun dia el goig complert d'aquesta troballa. Per ara haurem de contentar-nos en ordenar i comentar les notícies que 'ns dona el P. Mendez

Essent Abat de Montserrat el P. Garcia de Cisneros, envià a Barcelona, pel desembre de l'any 1498, als PP. Pere de Burgos i Pere Camps, per entendre's amb algun impressor, per tal de que vingués a Montserrat a estampar un nombre considerable de llibres litúrgics i ascètics.

D'aquests dos monjos ens diuen Ribas-Mendez (1) que eren majordoms del P. Cisneros; subjectes hàbils i versats en les dependències del monestir. El P. P. de Burgos havia vingut de Valladolid junt amb el P. Cisneros; per aquest temps era el seu majordom, i després del curt abadiat del P. Pedro Muñoz, va ésser elegit Abat del Monestir. Fou un digne successor del P. Cisneros, al qual imità també en l'afer de la impremta, puix la restablí en 1518 cridant al Mestre Rosembach; de manera que mereix un lloc d'honor en l'història de la tipografia montserratina. Per no fer-nos inacabables no'n donem la biografia, dient no més de passada que fou el primer historiador de Montserrat. El P. Pere Camps perteneixia a la antiga congregació claustral; al venir els castellans, eixí de Montserrat, com gaire bé tots els seus germans de la

(1) p. 170. N^o 7.

tarraconense (1); mes al cap de 2 anys retornà al Monestir (2); ignorem els motius, potser fou *víctima* d'aquesta força xucladora que exerceix nostre Montserrat amb els que d'anys estem avesats a sojornar-hi. No creiem que fos majordom; segurament residiria a Barcelona, a la Casa-procura de Montserrat, càrrec que naturalment havia de exercir tractant-se d'un monjo dels antics, que estava enterat de les velles relacions i negocis del monestir, i a més a més no careixia, com els nou vinguts, del coneixement de la llengua catalana indispensable allavors per a entendre's a Barcelona.

També més endavant, a la segona època de nosta impremta, acompanya al P. Majordom Lluís Ibañez, el monjo barceloní P. Benet Vila, cosa que'ns referma en el supost de que els contractes es feien en català i els majordoms de Montserrat havien de menester d'intèrpret. Creiem una error del Sr. Sanpere i Miquel ço que diu: «Mendez no transcribió literalmente la comunicación que le hizo el P. Ribas. Asi es que no tenemos el texto de los convenios pasados entre el Abad de Montserrat y los impresores dichos: lo que hizo fue traducir, *que seguramente estarian los contratos en latín,..*» (3). No veiem en que pot fonamentar-se per suposar que's fecin en llatí, quan llegim en la *Tip. Esp.*: «Todos los gastos de esta impresión constan muy por menor en las cuentas de finiquito, que pasaron entre los padres comisionados y Juan de Rosembach, las que originales y en *lengua catalana* se guardan en aquel insigne Monasterio.....» (4). Això sabem de cert pertocant als comptes de'n Rosembach, dels d'en Luschner i de les capitulacions

(1) De la primitiva congregació claustral, a la vinguda del monjos de Valladolid, en restaren solament tres.

(2) Arxiu de Montserrat, Catàleg de monjos, N.º 2, p. 1.ª

(3) Sanpere i Miquel, p. 106.

(4) Ribas-Mendez, p. 176 N.º 54.

d'ambdós; enlloc llegim que estiguessin en llatí; de creure és que tot fou redactat en català.

Cosa sumament curiosa seria poder seguir als PP. Burgos i Camps en la anada a Barcelona en cerca de impressor que acceptés les seves propostes. Aquell any 1498 trobem actuant de impressors a Barcelona, ultra d'en Luschner, que havia estampat el *Pontanus*, De divinis laudibus (1); *Columna*, Regiment dels prínceps (2); *Comas*, De sudore sanguinis Christi (3); En Rosembach, que estampava les comèdies de Tereci (4) i fins butlles per Montserrat (5); En Gumiel, que aquell any acabava de imprimir el *Missale Barcinonense* (6), i altres publicacions; En Posa, que a l'any 1499 publicà el *Lottharius*: De Utilitate (7); *Bernardus* Meditationes (8); *Albertus* Quesits o perquens (9). Sembla el més natural que fos en Rosembach el preferit, com sigui com per aquell mateix temps tractava amb Montserrat imprimint les butlles; però de segur que no li fou possible acceptar per estar ja compromès amb el Cabilde de Tarragona, per el qual havia de imprimir quelques llibres litúrgics (10); i poc temps després el trobem a Perpinyà. Cosa semblant podia haver passat amb els altres impressors, puix cap al 1500 no'n romàn cap a Barcelona, llevat d'En Posa. No es probable que la causa de la seva dispersió fos deguda exclusivament a l'inquisició, com ha volgut provar algú (11).

(1) Hæbler. N^o 553 (5).

(2) id N^o *157.

(3) id N^o 159 (5).

(4) id Nos *236, 634 (5).

(5) id N^o *106.

(6) id N^o 438.

(7) id N^o *367.

(8) id N^o *48.

(9) id N^o *10.

(10) Cfr. El arte tipográfico en Tarragona... por González Hurtebise, pp. 14 et seq.

(11) Sanpere i Miquel, A. V, pp. 156-160.

De totes maneres, els enviats pel P. Cisneros no es torbaren massa en elegir l'impressor, puix a últims de desembre de 1498, com ens diuen Ribas-Mendez, anaren a Barcelona, i el dia 28 del mateix mes i any ja tenim a n'En Joan Luschner a Montserrat amb tota la colla de treballadors que anumerarem en altre lloc. Influiria en aquesta elecció l'haver estampat en Luschner junt amb en Rosembach el *Missale Ilicense* (1); també és fàcil que aquest darrer que, com havem vist, estava llavors en relació amb el monestir, recomanés al P. Cisneros l'antic consoci seu.

El fet de pujar amb els treballadors demostra que ja s'havien posat d'acord amb els PP. Burgos i Camps; però, un cop a Montserrat, es degueren ultimar alguns detalls, puix és el dia 7 de Gener de 1499 quan se fan les capitulacions i pactes entre el Prior (2) i el Monestir d'una banda, i Joan Luschner, o Luchaner, mestre de impremta i ciutadà de Barcelona, d'altra (3).

Ço que es dedueix del que'ns ha conservat el P. Mendez pertocant als dits contractes, és que, Joan Luschner s'obligava: A imprimir tots els breviaris i demés llibres que volguessin el Prior i Convent, a posar del seu cost els instruments necessaris com és ara, tota mena de lletres, premsa etc.; i a fer lletra nova, si volien el Prior i el Convent, corrent a càrrec d'ell les despeses. D'altra banda el Convent s'obligava: a pagar el paper, la tinta i altres gèneres necessaris, i a mantenir i pagar el sou estipulat als treballadors (en Luschner 79 lliures i quatre sous

(1) Haebler, N^o 449.

(2) Aquest Prior és el P. Cisneros. Recordi's que amb la vinguda dels monjos castellans, Montserrat perdé la dignitat Abacial: mes el P. Cisneros treballà per a restablir-la, obtenint-ho aquest mateix any 1499, però més endavant.

(3) Ribas-Mendez, p. 170, N^o 8.

anuals; l'Uldaric d'Ulma una lliura i 14 sous mensuals; i els demés treballadors una lliura i 4 sous), i a donar habitació a Olesa al Mestre, la seva dona i el seu fill.

Veus aquí tot el que pot dir-se d'aquelles capitulacions. Diosdado Caballero, que de segur posseï també còpia íntegra de les mateixes, en fa encara un resum més sumari que el P. Mendez: «Rebus hac ratione dispositis, Monasterium sibi conditionem accepit et Obsonii in diem copiose suppeditandi, et mercedis compositæ typographis solvendæ. Magistro scilicet Ioanni Luschner penddebantur in annum 66 aurei qui 79 libras Gothalaunicas conficiunt et 4 solidos. Uldarico de Ulma pendebatur in mensem una libra et solidi 14, eadem una libra reliquis sociis, et 4 solidi. Ioanni vero Mock fusori ob formatas matrices, et litteras fusas, aliorumque instrumentorum constructionem solutæ fuerunt libræ 31 et 18 solidi» (1).

Entre el P. Mendez i En D. Caballero trobo sols la diferència que el primer senyala com a sou de l'Uldaric d'Ulma una lliura *quatre* sous, el mateix que els altres oficials; i En D. Caballero diu que eren una lliura i *catorze* sous. Nosaltres seguim a aquest, puix és raonable que guanyi més l'Uldaric, que ja desde'l començ se'l diferencia dels altres, donant a aquell la categoria de *compañero* de Luschner, tractant als demés d'oficials. Per altra part, sembla que el P. Mendez no n'estava massa segur, puix diu «Uldarico de Ulma tenia al mes una libra, cuatro sueldos; y los demas oficiales *juzgo* ganaban tambien un ducado cada mes, que es una libra, cuatro sueldos» (2). Respecte al guany d'aquests impressors troba el P. Mendez que «en aquellos tiempos en que un par

(1) D. Caballero, pp. xxxiv-xxxv.

(2) Ribas-Mendez, p. 171 N^o 16.

de pollos valia un sueldo y un cabrito quatro, era mucho dinero» (1).

De les capitulacions i pactes passats entre Rosembach i el monestir no'n tenim cap detall. En D. Caballero s'en desfà dient: «Taceo reliqua quæ postea ut ederentur curavit ad annum usque 1524, quo certe anno vigeat adhuc typographia in Monte Serrato: illa enim ad institutum meum non faciunt» (2). Donant solament el catàleg dels incunables ibèrics, no l'interessen les publicacions del s. XVI^e. En canvi el P. Mendez adverteix que, malgrat que el seu pensament és d'ocupar-se tant sols de les edicions del s. XV^e, hi afegeix, però, les del s. XVI^e per raó d'enllaç i per ésser les úniques que sap s'hagin imprès a Montserrat (3). De totes maneres es veu tot seguit que no l'interessen massa. Pel nostre objecte actual, ens diu no més que cap allà l'any 1518 havent-hi novament manca de missals i breviaris, el P. Abat Pere de Burgos, qui estava molt insinistrat en negocis de impremta, puix se n'havia ocupat en temps de l'abat Cisneros, disposà tot ço que fos necessari per a la reimpressió.

Envià a Barcelona al P. Majordom Lluís Ibañez junt amb els Pares Miquel Portella i Benet Vila, els quals feren venir tot el que calia per a la impressió. Més avall (nº. 54) afegeix, que totes les despeses d'aquesta impressió, des de 30 de Juliol de 1518 fins a 22 de Març de 1522 consten molt en detall en els comptes que passaren entre els PP. Comissionats i Joan de Rosembach, fetes al 22 de Març de 1522 i firmades pels dits monjos i pel mestre Rosembach. Comptes que en temps del P. Mendez es conservaven a l'arxiu de Montserrat redactades en llengua catalana.

(1) Id. ibidem.

(2) D. Caballero, pp. xxxv-xxxvi.

(3) Ribas-Mendez, p. 175, nota.

IV

IMPRESSORS DE MONTSERRAT

JOAN LUSCHNER

Natural de Liechtenberg (Saxònia), es presenta a Barcelona en Luschner al 1495 en que estampa, junt amb En M. Gerald [Preus](1), dos llibres: *Libellus pro effcendis orationibus*, d'en Mates (2); *Doctrinale*, d'En Villa Dei (3). A propòsit d'aquest darrer, diu el Dr. Haebler en la seva Tipografia, que En Luschner no era novici en l'art de l'estampa al apareixer a Barcelona l'any 1495, car l'*Alexander de Villa Dei* fet amb En Gerald, està compost amb tres fundicions de lletres, i duu inicials distintes gravades en fusta; es tracta, doncs, d'un llibre molt ben fet. Creu el mateix autor que En Luschner era el principal

(1) Creu el Dr. Haebler que el nom *preus* vol dir prussia. El Sr. Sanpere i Miquel està d'acord amb això, però diu que el Dr. alemany passa per alt la M. que va davant del Gerald creient que s'ha de interpretar per *Miquel*. Nosaltres, com anotem més endavant,ensem que la dita M. vol dir Magister.

(2) Aquesta nova edició del famós llibre d'En Mates, fou descoberta a la Biblioteca Nacional de Nàpols pel Sr. Reichling, el qual lo donà a conèixer en el no. 252 del seu *Supplementum* I. cfr. Haebler, no. 409 (5)

(3) Haebler, no. 684.

de l'establiment, i dóna la raó de que, al desfer-se la societat, restà tot el material en poder de Luschner, no tornant-se a parlar ja més d'En Gerald. Notem, però, que'n els dos llibres citats és el nom d'En Gerald el que va al davant.

La troballa del Franciscus Niger, *De modo epistolandi*, 1495, anunciat de primer en un catàleg de la casa Olschki, i descrit més endavant per En Reichling (1), ens assabenta de la companyia tipogràfica Rosembach-Luschner, que a l'any següent havien d'estampar el *Missale Vicense* (2).

Molt bé podria ésser que la estampació d'aquest missal fos la causa determinant d'escollir a n'En Luschner per impressor de Montserrat, com ho fou sens dupte, de que En Rosembach fos cridat a Tarraгона per a imprimir missals, etc.; essent, potser, aquest compromís ço que impedi vingués a Montserrat al s. XV^e. No'n sabem res de cert, però, és probabilíssim que tots aquests fets estiguin relacionats.

No creiem probable, que En Luschner, al ésser cridat a Montserrat, fos un oficial d'Rosembach, com han suposat alguns autors; puix hi ha arguments per suposar-los separats ja des de l'any 1497. En aquest any tenim la *Grammatica Nebrissensis cum comento*, estampada a Barcelona, el dia 5 de Novembre. En el colofó hi llegim: «Impresum et finitum est hoc opus brissensis per magistrum Johanem Rosembach alemanum. In principalissima Civitate Barchinone, etc.»; com es veu, per res s'anomena a n'En Luschner; com tampoc es parla

(1) Supplementum IV, no. 288. cfr. Haebler, no. 485 (5).

(2) «Concordia feta entre lo Reverendíssim Senyor bisbe de Vich, d'una part, e mestra Johan Rosembach e mestra Johan Luschner, almanys, mestras de stampa, habitants en la Ciutat de Barchinona, de la part altra, sobre quatezens misals de paper fahedors per lo bisbat de Vich, e concordats: dimecres a XVI de Fabre M.CCCC.LXXXXVI..., Arxiu notarial de Barcelona, Manual T. Fluvià. Sr. Sanpere i Miquel p. 150 - V.

d'ell en el *Terentius cum duobus commentis*, estampat per En Rosembach al 1498. Així mateix en els llibres impresos en 1498 per En Luschner no's esmenta per res el nom d'En Rosembach. Sembla doncs evident que, un cop finida l'estampació del missal de Vich, cadascú d'aquests impressors treballà per compte propi.

Altres arguments poden aduir-se, tenint present que és En Luschner qui, com a amo, firma les capitulacions passades entre *ell* i el Prior i Convent; no fent-se menció, ni en els contractes ni en els comptes d'En Rosembach. D'altra banda els colofons de tots els llibres estampats a Montserrat durant la primera tongada, 1499-1500, o no duen nom de impressor, o porten el d'En Luschner exclusivament.

Podem assegurar que ço que ha donat més anomenada a Mestre Luschner, entre els bibliògrafs de incunables, són els llibres estampats per ell a Montserrat; puix fora d'aquests, són dos o tres únicament els llibres que li coneixem impresos per ell sol. Ja havem dit com pujà a Montserrat el 28 de Desembre de 1498, contractat pels PP. Burgos i Camps, i com al 7 de Gener de 1499 es firmaren els capítols del contracte entre ell i Montserrat. De les paraules que llegim en Ribas-Mendez (1): «Todo lo qual [les coses pactades] habia de tener efecto desde el dia en que *Luxaner* llegase al monasterio para hacer la obra», sembla deduir-se'n que'n Luschner, una vegada firmats els pactes, se'n entornà a Barcelona a cercar material. Com sigui, un mes després estava ja tot a punt i el dia 4 de Febrer de 1499 s'inaugurà la primera impremta de Montserrat (2). No especifiquem aquí els llibres estampats, perquè són objecte, més avall, de una extensa bibliografia.

(1) p. 170, no. 10

(2) Ribas-Mendez p. 171, no. 17.

En Luschner treballà a Montserrat des de 'l Febrer de 1499 fins al Novembre de 1500. Es veu que el primer contracte acabava al trenta d'Abril de 1500 (1); o perquè s'havia establert així en les capitulacions, o perquè havia finit l'estampació dels llibres convinguts; contents, però, ambdues parts, l'endemà mateix, comencen a estampar-se una nova sèrie de llibres, continuant, de segur, amb les mateixes condicions establertes des de 'l principi. Creiem que no val la pena de senyalar les dates consignades com dues èpoques diverses de nostra impremta primitiva; puix es tracta dels mateixos impressors, del mateix lloc i temps. Més lògica ens sembla la divisió en dues èpoques de l'antiga estampa montserratina: Luschner i Rosembach; s. XV^a i s. XVI^a.

Eixint de Montserrat, retornà En Luschner a Barcelona. Trobem llibres impresos per ell a Barcelona el 15 de Juny de 1501 *Amiguet, Llibre de Lectura*; 1502, *Consulat de Mar*; 1503, *Directorium inquisitorum*. L'última obra coneguda és l'esplèndid *Comentarius super usaticos Barchinone*, de 'n Marquilles. Des d'aquesta data no sabem res més de nostre primer impressor.

No podem passar a tractar d'En Rosembach sens deixar consignats els noms i oficis dels treballadors d'En Luschner, única cosa que 'n sabem. Al 28 de Desembre de 1398 pujaren amb el mestre, el seu company Uldaric Belch de Ulma (2), que feia la tinta; Ulric de Saragoça, que tintava els motllos; Thomas i Joan, caxistes; Enric Squirol,

(1) Ho demostren les paraules de Ribas-Mendez (p. 171, no. 17, i p. 172, no. 27), ...» se dió principio a la impresión en el día 4 de febrero de 1499, y hasta último de Abril de 1500..., concluida la primera tarea de la impresión de los citados libros, se empezó otra por el mismo Luschner y sus oficiales en 10 de Marzo de 1500...»

(2) El P. Mendez l'anomena *Udalrico*, el mateix que el de Saragoça; però D. Caballero els diferencia: Uldaricus (de Ulma) i Ulricus (de Saragoça).

Joan i Just, premsistes. Més endavant es parla d'un suïç que'n els comptes firma *ans moco*, que es creu ésser Joan Mock; va treballà la lletra del missal i del breviari.

JOAN ROSEMBACH

Judicant per les notícies fins avui trobades sobre nostres impressors, la vida d'En Rosembach resulta molt més agitada, llarga i feconda que la d'En Luschner. Nasqué a Heidelberg; res sabem de la seva vida i del seu aprenentatge, fins a l'any 1490 que'l trobem negociant a València. La seva primera obra impresa coneguda és datada a Barcelona al 1492. Havia de viure molts anys, puix fins al 1530 es coneixen obres estampades per ell. Aquest llarg període i la mutació d'escut o marca de impressor feu arribar a dubtar al P. Mendez (1) si foren dos Joans del mateix cognom, tal volta — diu ell — pare i fill. Però els demés bibliògrafs creuen que es tracta de una sola persona.

Fou Rosembach sacerdot? El P. Mendez no'n diu res. Haebler, en la seva Tipografia, escriu: «Antes de ser impresor fué clérigo, como algunos otros de los antiguos tipógrafos, y por eso algunas veces se le llama venerable, maestro y presbítero»; i acaba la biografia, dient: «A su muerte, después de 1530, dejó una hija natural casada con uno de los impresores de Barcelona, el cual continuó la imprenta de

(1) p. 177. Juan de Rosembach.

Rosembach». Aquests textos no són massa clars. Al dir que *abans* d'ésser impressor fou clergue, sembla indicar que després no ho fou; per tal motiu desconcerta ço que afegeix el Dr. Haebler d'una *filla natural*; suposant, per tant, la il·licitut del matrimoni de nostre impressor.

El Sr. Sanpere i Miquel amb el títol de clergue donat a n'En Rosembach, un document que parla de la seva esposa, i la llegenda del seu darrer escut, ens en fa tota una novel·la. Segons ell, En Rosembach «nos resulta un clérigo que trocó la sotana por los pantalones» (1). Es lamenta el Sr. Sanpere que de aquest particular tan interessant de la vida de nostre impressor no n'estiguem enterats com seria de desitjar. Certament és ben poqueta cosa ço que ell ha trobat respecte aquest punt. Cita un instrument d'apel·lació contra *quemdam Johanem Rosembach etiam clericum Barcinonae*; però el mateix Sr. Sanpere ha de confessar que, «del documento que acabamos de transcribir no resulta nada de sus amorios»; però — continua dient — com que al 1529 trobem ja casat al clergue Rosembach, creu que aquest document donà solució a l'estat irregular en que tal volta vivia Rosembach a l'any 1507.

No acaba aquí la novel·la; com que la causa es tramita a Tarragona, sembla indicar-nos que *ella* seria tarragonina. Catorze planes més endavant ja no s'en recorda el Sr. S. d'aquesta suposició, i pregunta si per ventura no seria *francesa*, com sigui que Rosembach estigué tan temps a Perpinyà. Un cop solucionat el seu estat irregular és tal el penediment, que traspua fins en la nova marca d'estampa, adoptant el verset 11 del psalm 50: *Cor mundum crea in me Deus, et spiritum rectum innova in visceribus meis*; que un impressor digui això — declara el

(1) V. p. 3 20 et seq.

Sr. Sanpere — no te sentit. En canvi sí que 'n té — afegeix en to patristic — «considerando al clérigo que, una vez purgada la falta cometida, se siente redimido por el castigo, y libre de responsabilidad, su corazón ve ante él abiertas rectas y nuevas vías» (1).

Tot aquest castell de cartes se 'n va per terra amb un document de tres ratlles publicat de poc per Mn. Mas.: «Mestre Rosembach, impressor — 1521, maig, 25. Rebuda de 4 lliures de les esponsalles de Mestre Rosembach, estamper, amb Ursola Carreras, viuda, feta per l'Obra de la Seu » [Arxiu Catedral, Sponsalles, 1521-1523, f. 5.] (2). Prova incontrovertible de que no es tracta de cap Sacerdot. La data llunyana, i el que l' Ursola sigui vídua, fa creure que també ho seria el mestre estamper.

En quant als epítets de venerable i mestre, són títols honorífics que res tenen que veure amb l' estat secular o eclesiàstic; el de *presbítero*, de que parla el Dr. Haebler, és el *prevere* català, nom que, com és sabut, es donava, per aquells temps, a moltes persones seculares d'alguna distinció. Pertocant al mot clergue, o es pot donar la solució proposada per la paraula *prevere*, o bé senzillament suposar que'n Rosembach s'hagués iniciat en la carrera eclesiàstica, arribant a la tonsura i fins a les ordres menors, essent per tant clergue de fet; i que després s'en desdigués, podent llavors lícitament i vàlida contreure matrimoni.

Més fàcil és encara el donar explicació a les paraules *Cor mundum*... L'elecció d'aquestes podria molt bé haver sigut fortuïta, sens reparar massa en el sentit de les mateixes; i fins reparant-hi, no veiem

(1) V-p. 233.

(2) Notes sobre estampers antics a Catalunya, per Mn. Josep Mas, prev. Butlletí de la Biblioteca de Catalunya, any IV, nº 7, p. 37.

cap dificultat en que un cristià — valdament sigui impressor — demani a Déu puritat de cor i renovellament d'esperit. Si el Sr. Sanpere i Miquel hi hagués pensat més, de segur hauria trobat altres solucions en consonància amb els seus gustos. Ell que amb les epidèmies i les inquisicions s'explica i es soluciona totes les dificultats de la introducció i funcionament de les impremtes a la Corona d'Aragó i demés reialmes d'Espanya, podria també resoldre aquesta, suposant que les paraules esmentades són un prec per a que Déu el preservi de la peste, o un recurs per a evitar sospites i no ésser víctima de la inquisició.

Les relacions entre En Rosembach i Montserrat començaren cap allà al 1498, en que imprimí unes butlles per encàrrec del Monestir. El Dr. Haebler creia de primer, n.º 106, que es tractava d'una impressió d'En Luschner, car en els comptes es parlava d'un mestre Joan Estampador, i com per altra banda en aquest mateix any és contractat, la suposició era molt versemblable; però, en el suplement, diu que l'estudi de una d'aquestes butlles l'ha dut al convenciment que no es tracta d'En Luschner, sino d'En Rosembach; car els tipus adoptats són idèntics amb els usats per aquest i distints dels d'aquell. Al parlar de nostres butlles tornarem a tocar aquest punt.

Ja havem dit com el no venir a Montserrat En Rosembach al 1499 obeeix, probablement, a la feina que tenia contractada a Tarragona, on el trobem imprimint llibres litúrgics i altres des de l'1498 fins principis del 1500, en que imprimeix el *Paschale Sedulii* (1). Per aquest mateix any ens dona el *Breviarium Elnense*, imprès a Perpinyà i que fou el primer llibre estampat en aquesta ciutat (2). Al 1503 impri-

(1) Haebler, N.º 615 (3).

(2) Comet, p. 417.

meix encara a Perpinyà, i després, de retorn a Barcelona, estampa encara qualche llibre pels seus estimats perpinyanesos. Creiem que l'últim és el *Matutinæ Beatæ Mariæ Virginis secundum consuetudinem Elnensis diocesis*, 21 d'Abril de 1516. D'aquest mateix any es *Creacion del mundo* (1). El *Consolat de Mar* s'acabà al 6 de Maig de 1518. Arribem doncs ja a l'any en que Rosembach fou contractat pels Monjos de Montserrat.

Veus aquí ço que 'ns ha servat el P. Mendez de la vinguda d'En Rosembach a Montserrat. «En el año 1518 se notaba ya escasez de Misales y Breviarios, por lo que el Monasterio de Monserrate con ánimo generoso emprendió de nuevo reimprimirlos en abono de la congregación. Era a la sazón Abad el R.P. Fray Pedro de Burgos, el cual habia corrido con la impresión de 1499, y por tanto muy versado en estas y otras muchas dependencias del Monasterio; y así dispuso lo necesario para la reimpresión, haciendo venir de Barcelona al impresor maestro Juan Rosembach y otros oficiales... Los monjes señalados para que corriesen con la impresión fueron el P. Fr. Luis Ibañez, mayordomo del monasterio; P. Fr. Miguel Portela y P. Fr. Benito Vila, los cuales hicieron venir todo lo necesario para la impresión, la que se empezó en 30 de Julio de 1518 y hasta 22 de Marzo de 1521 se imprimieron.....» (2).

Sembla que En Rosembach, al pujar a Montserrat, duria entre mans, *Lo primer del Cartoxà*, que fou termenat a Barcelona el 16 de Octubre de 1518. D'aquí i de les altres obres que coneixem del dit impressor pels anys 1522, 23 i 24, dedueix el Sr. Sanpere, no sens fo-

(1) *Bibliofilia*, 1, cols. 357-362,

(2) Ribas-Mendez, pp. 175-176 N.ºs 48 i 49.

nament, que Rosembach no tancà l'establiment de Barcelona a l'anar a Montserrat.

De les paraules damunt descrites, es dedueix clarament que Rosembach vingué personalment a Montserrat al 1518. No seria aventurat suposar que hi residís fins al 22 de Març de 1522, temps en el qual s'estamparen els Missals, Breviaris, Diurnals i Hores de Nostra Dona, que a bon segur, foren les obres perquè'l contractarien des de'l principi, retornant per dita data a Barcelona, deixant a Montserrat algun oficial entès, o bé, com opina Mr. Comet: «Nous croyons que Rosembach quitta le Monastère en 1522, et que les religieux travaillèrent seuls pendant le periode suivante. Aidant les ouvriers a la composition, peut-être même a la presse, ils étaient suffisamment exercés pour satisfaire leurs goûts o leurs besoins» (1).

El dia que's publiqui una biografia ben complerta d'En Rosembach podran, sens dupte, aclarir-se moltes de les dificultats amb que ara topem a cada pas. Potser seguint els llibres que duen la seva marca, arribarem a coneixer el seu lloc de residència. Consignem, sens donar-hi massa importància, que a l'any 1524 apareixen dues obres monumentals d'En Rosembach, acabades amb dos mesos de diferència: El Missal de Tortosa, Barcelona 21 de Maig (2); i el Leccionari Santoral, Montserrat, 19 de Març. El primer duu la marca ordinària d'En Rosembach; el nostre ni tant sols menciona el seu nom en el colofó. Es que'l mestre es reservava posar son escut en les obres per ell personalment dirigides?

Les notícies de la vida i dels llibres impresos per En Rosembach

(1) p. 439.

(2) P. Josep M.^a Marc, S. J. Estudis Univer. Cat., any 1912, Vol. VI, pags. 257 et seq.,

**Sedulij paschale cū
cōmento Antonij He
brissenfis: et Martini Guarrae cantabri
annotationibus.**



PORTADA DEL «SEDULII PASCHALE...» AMB UN ESCUT D'EN ROSEBACH
(Barcelona, 1515)

s'estroneguen a l'any 1530. Es possible morí's per aquest temps, o que quedés inutilitzat pels anys; puix ja'n feia 40 que rodava per Espanya, i no seria massa jove quan vingué; car adverteix el Dr. Haebler (1) que quan es presenta es ja tot un tipògraf que per compte propi o d'altri composa llibres sencers.

Diverses són les marques que usà en els seus llibres; però poden reduir-se a dues. La més coneguda es una creu amb dos trevessers, el pal de la mateixa serveix per ratlla vertical d'una *b* (*Heidelberg*, son poble natal), i d'una *R* (*Rosembach*), encabuda dins la *b*. L'altre és la famosa dels cèrvols aguantant un escut amb tres roses, suspès d'un arbre (vol ésser un roser); de sobre i de sota l'escut el seu nom: *R-ose-mb-ach*. El conjunt és encerclat del verset ja conegut: *Cor mundum*, etc..

Adjunt donem reproduccions dels dos, els gravats dels quals, com de molts altres que figuren en aquest treball, els hem d'agrair a l'eminent bibliòfil D. R. Miquel i Planes.

Acabarem esmentant els noms i oficis dels companys d'En Rosembach, ço que traduïm de Ribas-Mendez (2): Guillem, caixista; Vendel, que seria alemany; el Borgonyó; el Llemosí; Joan Pere, estampador i entallador; Martí, alemany, tots aquests treballaren a la premsa. Vingué també un tal Dionís, entallador, que es creu era el que feia les orles i les lletres majúscules florejades. Per últim va venir mestre Joan, que diu va gravar l'estampa gran de la Mare de Déu. Segurament que ho deu dir en el llibre de comptes. Quina sigui aquesta estampa gran, ho direm més endavant.

(1) Tipografia, biografia-Joan Rosembach.

(2) P. 175. N.º 48.

Acabala primera part del car

tora enla vida de iesus deu hi senyor nre: trelladada
delati en valenciana lengua: per lo manifiç hi re
uerend mestre Joan roic de corella Caualler
hi mestre en sacra theologia: hi p ell mateix
corregit smenat hi ben examinat. El prega
ries del molt reuerend y magnifiç frare
Jaume del boch Caualler religios del
sagrat orde dela sagratissima senyora
nostra verge maria demotesa. Et d
speses de Joan trixer mercader d
libres Luitada de Barselona
Estapat enla insigne ciutat
d Barselona per mestre
Joan Rosembach ale
may a. xvi. del mes
d Octubre Any.
Mil. D. lviij.



COLOFO DE «LO PRIMER DEL CARTOXÀ» AMB UNA MARCA D' EN ROSEMBACH (Barcelona, 1518)

FUNCIONAMENT DE LA IMPREMTA DE MONTSERRAT

El lapse de temps transcorregut des del 7 de Gener de 1499 fins el 4 de Febrer del mateix any, ço és, des de que 's firmaren els contractes fins el dia que començà a imprimir-se, fou d'una activitat inusitada per nostre monestir.

Sabem que els PP. Burgos i Camps s'apressaren a fer dur tot el que la casa havia de posar, segons s'estipulà en les capitulacions (1). Es pensà tot seguit en fer pujar paper i pergami. S'acudí per a la primera matèria a casa d'En Joan Trinchet, alemany, que vivia a Barcelona; Franc Ferber alemany; a Mossen Aguilar i a Pere Camps, tal volta parent del monjo homònim. Aquests papers procedien de fabricacions diverses, puix eren també diverses les marques llurs; havent-n'hi de la creu, de la mà i de cap de moro. El P. Ribas, o el P. Mendez, no creuen fossin fabricats a Catalunya; suposen que provindrien de Lyon o d'altres ciutats de França. El preu del paper era de quatre lliures i dotze sous l'ordinari; i de cinc lliures i cinc o sis sous el bo.

(1) Ribas-Mendez, p. 170 nos. 7 i seq.

El pergamí ens consta que era català, procedent de les fàbriques de Sta. Coloma de Queralt i de Monblanch. D'aquesta última fàbrica s'en comprà una grossa quantitat a n'En Francesc Mediona. Els preus dels pergamins eren de divuit, quinze i dotze sous la dotzena, segons la qualitat (1). En aquests pergamins s'estamparen part dels missals, breviaris, processionaris i oficis de difunts; per a tots els demés s'utilitzà el paper.

A més a més, el monestir havia de pagar la tinta que faria l'Uldaric Belch: es fa pujar bona quantitat de mangra, barniç cola, etc. Compraren també els PP. Comissionats pells blanques, fil de llautó i fresquetes, etc.

Joan Luschner comparagué al monestir amb la seva premsa aparellada, amb un parell de rames, la qual li va comprar el monestir per 14 lliures (2). No creiem que'l monestir comprés definitivament la premsa d'En Luschner. Sabem que una de les condicions del contracte era: que mestre Joan s'obligava a posar per compte seu els instruments necessaris, com era tota mena de lletra i la premsa, etc.; advertint que aquesta s'havia d'estimar en l'estat que de present es rebia, segons el valor que li donessin dos tècnics, mestre Franc Ferber, mercader alemany, i Gabriel de Villmarichs argenter de Barcelona, a parer dels quals acabada la obra s'havia de cobrar segons el que ells diguessin (3). Entenem, doncs, que es posà preu a la premsa abans i després de la campanya tipogràfica a Montserrat, pagant el monestir la diferència.

En l'antic llibre de comptes del monestir, s'expressava tot el de-

(1) Ribas-Mendez, pp. 170-171, N.ºs 11 i 12.

(2) id., p. 171, N.º 13.

(3) id., p. 170, N.º 9.

més comprat per En Luschner en la forma següent: Per el coure (aram?) que comprà pels instruments de les notes i línies de la lletra mitjana amb ses matrius, quatre lliures i dotze sous; item per l'instrument de lletra mitjana que va pagar al suiç per que la fes, quatre lliures i setze sous; item pels punxons per a fer unes matrius de lletra mitjana i altres matrius per a la glosa del missal, nou lliures i dotze sous; item per a les despeses quan va anar a Barcelona per a buidar els instruments, onze sous i vuit diners; item per l'estany de les notes a set lliures el quintar, i n'hi va cabre un quintar i una arropa i mitja, vuit lliures i disset sous. Item per la lletra mitjana buidada, en que hi va haver dos quintars i tres lliures, a dotze lliures el quintar, són vint i quatre lliures i set sous; item va pagar per mi (el P. Majordom) pel coure d'unes matrius i quatres, (6 - 12 sous), deu ducats; item per les sis llimes, dos caragols i aparell per buidar, tres lliures i dos sous; item per divuit lletres capitals, amb unes estenalles, 3 lliures (1).

Es veu que el P. Mendez va cansar-se de copiar un grapat de minúcies dels comptes, puix s'en desfà dient (2): Segueix després posant el compte per peces menudes dels sous del mestre i oficials; despeses que feren: paper, mangre, cola, barniç, pells, frasquetes, candeles, llenya i altres gèneres extraordinaris que aquí s'expresserien — diu — si fos necessari. No deixaria d'ésser curiós seguir en la intimitat aquests simpàtics obrers.

Per fi estigué tot apunt; arribà el paper i el pergami, foren preparats els ingredients per a fer tinta, s'aparellà la premsa, es distribuïren

(1) id., p. 171, N.º 14.

(2) id., p. 172, N.º 21.

els tipus, cada treballador ocupà el seu lloc, i el dia quatre de Febrer de l'any del Senyor mil quatre cents noranta nou s'inaugurà la impremta de Montserrat.

Encara a través dels migrats retalls dels comptes i petits fragments d'altres escrits que d'aquells temps han pervingut fins a nosaltres, sentim l'intensa emoció que feu vibrar l'esperit d'aquells bons monjos, l'exercir-se, per primer cop dintre de casa, aquell invent meravel·lós que amb tanta facilitat multiplicava els llibres. L'esperit expert de l'Abat Cisneros havia de donar-se compte de que aquell dia restaria memorable en els fasts de la Història de Montserrat.

Aquesta primera tongada, la impremta funcionà disset mesos seguits. No sabem de quina durada serien els jornals; cal, però, convenir que havien d'ésser ben perllongats, altrament hom no s'explica com nou homes en aquest curt espai i amb els elements de que llavors disposaven, els fou possible estampar 7691 volums; i encara havien de fer-se la tinta, i d'alguns fins les lletres i les notes musicals. Es veritat que no tots eren del tamany del missal i del breviari; però així i tot, te raó el P. Mendez de dir que cap monestir, cabilde, ni cos eclesiàstic feu en aquells temps cosa semblant. Amb raó, doncs, — prossegueix — s'en glorien els monjos antics els quals deixaren la següent nota en un dels seus llibres manuscrits. Es tracta del *Liber de Reformatione huius monasterii*, del qual n'havem citat ja algun petit fragment i que ara ens plau copiar-lo sencer, per la seva importància i perquè en el capítol que ve haurem de fer-ne tot sovint referències.

¶ Congregationem insuper nostram quae Breviariorum et Missalium defectum maximum patiebatur, non solum Breviariis et Missalibus, sed aliis quam plurimis devotis et Monachorum profectibus utilissimis libris ditavimus et suplevimus, namque per duos fere annos

optimos librorum Impressores intra Monasterium istud tenuimus, et nostris propriis expensis imprimi fecimus. Videlicet *Missalia* CXX. *Breviaria* secundum nostrae Congregationis ritum CCC, adeo correcta et ordinata, ut in Capitulo Generali fuerit definitum quod tota Congregatio indifferenter regulas et ordinem eorundem Breviariorum sequerentur. *Processionaria* DC. *Hymnorum intonationes*, una cum *Officio defunctorum* totidem. *Vita Christi* secundum *Bonaventura* DC. De *Spiritualibus ascensionibus* DCCC. *Parvum bonum* DCCC. *Exercitoria vitae spiritualis* secundum tres vias, videlicet purgativam, illuminativam et unitivam in vulgari DCCC. Et *Directoria Horarum Canonicarum*, etiam in vulgari, totidem. *Regulas almi Patris nostri Benedicti*, totidem. Et deinde eadem *Exercitoria* e vulgari in latinum interpretata imprimi fecimus, quatenus sapientibus et insipientibus, provectis et incipientibus, singulis juxta modum suum, viam Domini inquirentibus pararemus. Et licet Congregatio ipsa aliquantam partem expensarum Missalium et Breviariorum nobis refecerit; reliquis omnibus expensis nostris confecimus, ac Monachis Congregationis gratis obtulimus, eorum spirituales profectum potius quam nostram propriam utilitatem desiderantes. In quibus computatis his quos ad servitium nostri monasterii reservamus, ultra CCCL libras exposuimus (1).

El dia 15 de Novembre de 1500 acabà d'estampar en Joan Luschner a Montserrat. Una vegada impresos els llibres que amb més urgència es necessitaven, s'enviaren per l'Agost de 1500 a Sant Benet de Valladolid, adreçats al P. Joan d'Amusco, qui els rebé en nom del P. Abat de Sant Martí de Compostela, per tal de que fossin distribuïts als monestirs de la Congregació, com se feu, enviant-los a Sahagun, Oña, St. Pere d'Arlanza, Fromesta, St. Martí de Compostela,

(1) *Liber de Reformatione hujus monasterii*. Arxiu de Montserrat. Cfr. Ribas-Mendez, pp. 172-173. N.º 34.

St. Isidre, Sopetran, St. Joan de Burgos, Zamora, Bueso, Celanova, Samos, San-Payo, Lerez i Villanueva (1). Consigno tots aquests noms perquè els crec de gran importància per a retrobar, pels veïnats d'aquests monestirs, incunables montserratins.

Molt més migrades són les referències que tenim del funcionament de nostra Impremta a la segona època; puix llevat dels noms i oficis dels treballadors, en altre lloc ja esmentats, no 'n sabem res més. També d'aquesta tongada n'ha servat nota el *De Reformatione*.

¶ Eodem anno (1518) expensis Monasterii excussa fuerunt Missalia, Breviaria, Diurnalìa, ac Horæ secundum ritum nostræ Congregationis in isto Monasterio, et plures alii libelli devotionum et meditationum, necnon Imagines et figuræ Sanctorum, omnia ad excitandam devotionem et consolationem nostrorum Monachorum, et licet aliquantam portionem pro ipsis libris, Monasteria Congregationis contribuerunt, Nos tamen qui per decem continuos annos ipsam impressoriam artem sustentavimus, ut ex libris rationum colligere potuimus 700 et amplius libras de nostro in eo negotio exposuimus (2).

Quant temps durà aquesta segona època no és fàcil precisar-ho. En el nº 54, diuen els PP. Ribas-Mendez que, totes les despeses de aquesta impressió, consten detalladament etc..., i foren firmades per En Rosembach i els PP. Comissionats el 22 de Març de 1522. Sembla, doncs, molt probable que els contractes amb l'esmentat impressor i fins la seva estància a Montserrat, finissin aquest dia. No resmenys pels anys 1523 i 1524 tenim els *Lectionaris*; consta, a més a més (3),

(1) Ribas-Mendez, p. 172. N.º (25).

(2) id., p. 176, N.º 52.

(3) id., p. 176, N.º 53.

que varen utilitzar també aquesta impremta alguns particulars, com el bisbe de Vich, D. Joan Tormes, qui va fer imprimir el *Breviari* de la seva església; també s'estamparen unes *Lebrixas* i unes *Hores Romanes*, trevallant-hi quatre obrers per espai de tretze mesos.

Si aquests tretze mesos els comptem des de l'eixida d'En Rosembach ens en anem a l'Abril de 1523, i pel Desembre del mateix any tenim ja el primer Leccionari; si els comptem desde la data de l'últim llibre conegut, Leccionari Santoral, 19 de Març de 1524, arribariem a l'Abril de 1525 i tindriem confirmada la hipòtesi del P. Benet Ribas, que creia s'havia mantingut sis o set anys, ço és, fins el 1524, o 25, i no assenteix — diu el P. Mendez — que fossin deu, com es diu en el n^o. 52. Es refereix a les paraules damunt escrites: Nos qui per *decem* continuos annos.....

Hem de confessar que s'ens fa molt dificultós creure s'hagués equivocat de tres o quatre anys el monjo que, per aquell mateix temps, escrivia el *Liber de reformat*. D'altra banda, podem donar per cert, que al 1528 no hi havia ja impremta a Montserrat. Còm, si no, explicar que les «Constituciones de los Monges de San Benito de Valladolid» (1) les fes imprimir l'Abat de Montserrat a Barcelona per aquest mateix any, si tenia impremta a casa?

Proposem una solució. Per a nosaltres el *decem annos* no's refereixen a la segona època tan sols, mes abarca les dues. Tenim positivament un llibre imprès al 1524; el P. Benet Ribas creu possible que la impremta actués fins el 1525; si nosaltres, allargant-ho una mica més, arribem fins el 1526, tenim resolta la qüestió. Del 1518 al 1526 van vuit anys; vuit i dos (1499 i 1500) són deu.

(1) *Bibliofilia*, 546, a-b.

Declarem ingènuament que cap raó positiva podem al·legar per dir que nostra impremta durés precisament fins el 1526, llevat d'explicar-nos el *decem annos*. En canvi, per suposar que aquest nombre d'anys compren també la primera època de la impremta, hi ha un argument tant fort que ho tenim per fora de dupte.

Immediatament que acaba de dir que han mantingut per espai de deu anys l'art de la impremta, afegeix que han despès en aquest negoci, més de 700 lliures. Com explicar que els missals, breviaris, processionaris, oficis de difunts, exercitatoris, entonacions dels himnes, etc, etc., impresos per en Luschner costessin només que 350 lliures, i que els impresos per en Rosembach, menys en nombre i d'una importància, si fa no fa, igual, en costin més de 700, ço és, més del doble? No és més lògic creure que, si la primera impressió costà 350 lliures, en costés altres tantes la segona, donat que la obra feta en una i altra no resulta massa desproporcionada, fent així les 700 susdites? I si el cost es refereix a les dues èpoques, també cal referir-hi el nombre d'anys. No crec pugui posar-se com objecció el mot *continuos*; car aquesta paraula sense estòrcer el sentit, pot tenir molt bé l'equivalença d'enters, ço es; Nosaltres qui per deu anys enters.....

Així, segons nostra opinió, la segona tongada de la impremta de Montserrat durà desde l'any 1518 fins al 1526.

VI

ELS INCUNABLES MONTSERRATINS

ANY — 1499

1

LIBER MEDITATIONUM VITÆ D. N. IESUCHRISTI. (ST. BONAVENTURA)

(16 d' Abril)

En 8.^a — 196 fols. no num. — sign: a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z **¶** **¶**, tots quaderns llevat del **¶** que és tern. — 27 ratlles a cada plana. — a rat. tirada. — una sola tinta. — lletra gòtica de tres tamanys. — Caplletres de impremta, llevat les tres darreres que van en minúscula i amb el buit corresponent. — fil: castell amb creu.

Sign. (a), Portada: Liber meditationū vite do // mini nostri iesu christi. — id. V^o en blanc. — sign. a ij: Prologus meditationū vi // te dñi nři iesu xpi. Cap. j. // ¶ De meditationibus eoꝝ que precedūt incar // nationē christi... // — sign. (a 8): ¶ Incipit prologus meditationuꝝ // vite domnii nostri Iesu christi fm // deuotum sanctuꝝ Bonauenturam. // Capitulum. j. // (I)Nter alia virtutuꝝ // ¶ lauduꝝ preconia... — sign. g: sibi retinet vilitatē. hoc vero melius cognosces // si cōsideraveris... — sign. u: Jesus. liberate ipm de manibus pctōꝝ. ¶ reddite // ipm mihi... — sign. ¶: nos hic detinet carceratos ¶ pegrinos a tātō bo // no... — Acaba

unus angelum ad eos mittere et oēs seruos suos liberare et sibi pñtari vbi voluit Sed hoc nō fuisse amor suus infinitus. et bñlitas sua. Per semetipm ergo descendit. et nō vt seruos. sed et vt amicos vñtaret dñs oim. et stetit cū eis ibidem vsq; ad diem dñicam ppe aurozas. Cogita bene de his et admirare et imitari conari. Jubilauerūt aut sancti patres in suo aduētū. et repleti sunt iocunditate immensa. omī displicētia pcul expulsa et stabāt in laudibus et canticis coram eo. Quas laudes potes hoc modo meditari. Imaginando eos ac si essent cū corporibus suis. sicut post resurrectionē crūt. Similiter et aiām illaz benignissimā domini nostri iesu xpī. Cum ergo pñtarent eius saluberrimū aduētū. occurrēt ei gaudēter seipso exhortātes atq; discētes. Benedictus dominus deus israel: quia visitauit. etc.

Canticum sancto m3 de lymbo.
Capitulum. lxxxvij.



Leuate capita vestra
quia ecce venit redēptio vñ. Consurge. consurge hierusalē solue vincula colli tui. ecce soluator vest solue nos a vinculis. Tollite portas principes vñas. et eleuamini porte eternas et in

y

supernis in conceptu de spiritu sancto in ortu de virgine in vite innocentia. in doctrine fluctis. in ebullitionibus miraculorum. in reuelationibus sacramentorum. q̄ deniq; rutilans post occasus sol iusticie de corde terre resurgis. q̄ formosus in stola tuā. demum rex glorie in alta celorum te recipis. Quomodo non pro omnibus his omnia ossa mea dicent. Domine quis similis tui? Hec ergo similiaq; puto de dilecto intuentē sponsam aduertisse cum diceret. Ecce tu pulcher es et decorus. neq; hec sola. sed insuper aliquid proculdubio de natura decoris superioris. quod nostrum omnino preteruolat intuitum. et effugit experimētum. Ergo iteratio vñusq; decorum substantie designauit. Hec Bernardus. Deo gratiarū actio et beato Bernardo seruo suo dulci et fideli. Amen.

Expliciūt meditatiōes quas sanctus scripsit Bonauētura de vita et passione domini nostri Iesu christi. ad permaximā vñlitate in vita spiritali proficere cupiētium in Monasterio beate Marie de monteserato/ordinis sancti Benedicti d oba

seruantia Impressum. per Johānez Luschner alamannum Sub impensia eiusdem monasterij. Anno dñi. M°. cccc°. lxxxviii. xxi. mens Aprilis.

Deo gratias.



Sign.: y, i últim foli de les MEDITATIONES STI. BONAVENTURE.
Luschner, n.º 1.

fol. 196, rat. 17: ¶ Expliciūt meditatiōes quas san//ctus scripsit Bonauētura de vita et // passione domini nostri Jesu christi. // ad permaximā vtilitatē in vita spi//rituali proficere Cupiētium/in Mo//nasterio beate Marie de monteser//rato / ordinis sancti Benedicti ō ob// [fol. 196, vº.] seruantia Impressum. per Johānez // luschnier alamanum / Sub impensis // eiusdem monasterij. Anno dñi. Mº. // ccccº. lxxxx viiij. xvj. menſ Aprilis. // Deo gratias. // — dessota: segell de Montserrat.

En els comptes de nostra antiga impremta es parla de una Vita Christi; es refereix al present llibre. Més endavant, n.º 35, donen Ribas-Mendez la transcripció de la portada i del colofó sots el nom de: Libro de las Meditaciones de N. S. J. C. Varen tirar-se'n 600 exemplars. Es aquest, sens dubte, el primer llibre que eixí de la premsa montserratina. Un dels seus escuts fou reproduït en la lám. VII de «The early printers of Spain and Portugal».

Existeixen exemplars: bibls. nacs. París i Lisboa; bibls. provs. Girona, Càceres, Orense; bibls. univs. Santiago i Oviedo; i a la bibl. de D. Pau Font de Rubinat, que hem utilitzat per a la descripció.

Cfr.: Ribas-Mendez, p. 173, n.º 35; D. Caballero, n.º CCX; Hain, n.º 3556; Salvà, n.º 3862; Brunet, I. p. 409; Burger, p. 487; Haebler, n.º 69; Peddie, p. 121.

2

TRACTATUS DE SPIRITUALIBUS ASCENSIONIBUS. (G. DE ZUTPHANIA)

(16 Maig)

En 8.º — 84 fols. no num. — sign. : a b c d e f g h i k⁸ l⁴. — a ratlla tirada. — 27 rat. a cada plana, sovint per mor dels títols són 26. — una sola tinta. — lletra gòtica de tres tamanys. — Caplletres de

Incipit deuotus tractatulus dñi
Gerardi zurphanie de spūalibus ascensionibus
omnibus in spiritali vita proficere volentibus
non minus necessarijs q̄ vtilis.

De quinque necessarijs in vita reli-
giosa proficere disponētibus. ca. i

Etatus vir cuius est
auxilium ab eis: ascensiones in cor-
de disposuit in valle lacrymarum
in locum quem posuit. Noni hō q̄
ascensionibus cupidus q̄q̄ exalte-
tionem vehementer p̄cupiscis. Rationalis em̄ ac
nobilis creatura es. et magni estus dā animi: ideo
q̄ altitudinē et ascensum naturali appetis deside-
rio. Nec vltimandus appetitus: si fuerit ordi-
natus: si videlicet ad originalis tue dignitatis cel-
itudinē desideras ascendere: si v̄ valle lacryma-
rum et miserie egredi p̄cupiscis. Sed v̄nec egredi
et illic ascendere non est nisi p̄ ascensiones et grad-
atutem in corde p̄ficere. Quartū em̄ in corde v̄fi-
cis tū et ascendis. Q̄ntū hō desidis tū et descen-
dis. Itaq̄ in corde debes disponere ascensiones.
nec tū te p̄fidat p̄pria virtute ascenditur s̄z habita-
luiter in adiutorio altissimi: et in protectiōe dei
celi cōmorare. Si sic ascendis laudabilis est asce-

nium discretionis spirituum et vere spirituales ef-
fecti omnia dijudicemus et nos a nemine iudice-
mur sicut clare videns qui cecum videt: nec tū a
ceco videtur: cecus non videat seipsum. Ro-
ma. xiiij. Tu quis es qui iudicas alienum seruū?
Suo domino stat aut cadit. Sepe em̄ merentur
tenuerarij iudices aliorū: aut in similibus: aut
gravioribus excessibus cadere permittantur: vt
discat ex sua infirmitate compati aliene. Luc. vi.
Nolite iudicare vt nō iudicemini. In quo em̄ iu-
dicio iudicaueritis iudicabimini. Quartū in quo
cauti esse debent nouici est: vt nō frangantur ad-
uersitate v̄ temptatione. sed cogitēt quia ad hoc
venerūt: vt om̄ia que eis hac vita possint accide-
re sustineant p̄pter deū. sicut qui intrat bellū: scit
q̄ nō quietē et desicias. s̄z laborē et vulnera opor-
tet eū expectare. Actū. xiiii. Oportet nos p̄ mul-
tas tribulationes intrare in regnū dei. Luc. viii.
Oportuit xpm pati. et ita intrare in gloriā suam.

Explicit deuotus tractatulus dñi
Gerardi de zurphanie. de spiritali-
bus ascensionibus. vna cum tracta-
tulo de quattuor in quibus incipiēt
res deo seruire debent esse cauti: si

proficere volunt ad permaximam.
utilitatem in vita spiritali profice-
re cupientius in Monasterio beate
Marie v̄ginis de mōteserrato/ordi-
nis sc̄ti b̄dicti de obseruantia Im-
pressum. per Johannē luschner ala-
manum. Sub expensis eiusdes mo-
nasterij. Anno dñi. Millesimo qua-
dringentesimo nonagesimonono.
xvi. mensis Maij.

impremta, alguna vegada hi ha la minúscula en el buit corresponent.
— Un gravat en fusta. — fil.: cap de moro.

Portada, Sign. (a): Tractatus de spiritu // alibus ascensionibus.
— fol. a ij ¶ De quibz necessarijs in vita religiosa profice // re
disponētibus. // — fol. (a 5): ¶ Incipit deuotus tractatulus dñi //
Gerardi zutphanie de spūalibus ascensionibus // omnibus in
spirituali vita proficere volentibus // non minus necessarijs
(sic) q̄ vitlis. // ¶ De quinqz necesarijs in vita reli // giosa
proficere disponētibus. Ca. j // (B) Eatus vir cuius est // auxi-
lium abs te: ascensiones in cor // de disposuit.... — sign. c:
vt te homini dei vicario claues hñti hñliler sub // das vice
di:... — sign. k: tam hoīes q̄ ipm dñm iesu3 xpm qui ait. Di-
scite // a me quia... — acaba fol. (l.) v.º. rat. 19: oportuit xpm
pati. ⁊ ita intrare in gloriā suā. // ¶ Explicit deuotus tracta-
tulus dñi // Gerardi de Zutphanie. de spirituali // bus ascensionibus.
vna cum tracta // tulo de quattuor in quibus incipiē // tes
deo seruire: debent esse cauti: si // [fol. l.] proficere volunt ad
permaximam // vtilitatem in vita spirituali profice // re cupientius
in Monasterio beate // Marie v'ginis de mōteserrato / ordi // nis
scti bñdicti de obseruantia Im // pressum. per Joahnnē luschn-
ner ala // manum. Sub expensis eiusde3 mo // nasterij. Anno
dñi. Millesimo qua // dringentesimo nonagesimonono. // xvj.
mensis Maij. — fol. (l.) v.º gravat en fusta: muntanyes,
monestir, ermites i creus, la Mare de Déu amb el Nen serrant
les muntanyes. Es l'usual d'En Luschner.'

Es un dels incunables de Montserrat que més abunda. El seu gravat fou re-
produït en el The early printers... lám. vii. i l'última p. en la Tip.Iber. n.º 150.

Existeixen exemplars: bibl. de Montserrat: bibls. nac. R. Acad. Espanyola i
S. Isidro de Madrid; biblis. provs. Girona, Cáceres i Orense; biblis. univs. Bar-
celona, Oviedo, Santiago i Coimbra, posseint algunes d'aquestes biblioteques més
d'un exemplar.

Cfr.: Ribas-Mendez, pp. 173-74, n.º 37; D. Caballero, n.º ccxi; Hain, n.º 16297; Haebler, n.º 292.

3

INCENDIUM AMORIS.

(27 Maig)

En 8^u. — 32 fols. no num. — sign: a b c d^s. — a ratlla tirada. — 27 ratlles a cada plana. — una sola tinta. — lletra gòtica de tres tamany. — Caplletres de impremta, o bé els buits amb minúscula. — un gravat en fusta. — fil.: cap de moro.

Portada, fol. (a): Liber sancti Bonaventure // qui incendium amoris dici // tur. alias regimen conscien // tie vel fons vite. — id. v.º: gravat en fusta, com el del llibre anterior. — sign. a ij [comença el llibre] (E) Uigilans vero aīa3 // meam tanq̃ frigiditate tenebrata3 // calescere... — sign. c: ¶ Sequitur de contemplatiōe quō // p̃ ea3 perueniēdū... — sign. d: nō per modum prolis. Si ergo deus vere lux est // inaccessibleis... — sign. d ij, rat. 22: Finit paruum bonū. vel regi // men consciētie sancti Bona // uenture qđ vocať fons vite. — id. v.º: ¶ Incipit opus contemplatiōis do // ctoris seraphici sancti Bonauēture // per hebdomadam. // ¶ Feria secunda. Flos primus // Jesus ineffabilis... — sign. (d₈) rat. 22: Amen. Finit opusculum sancti Bonauetu // re meditationum. — id. v.º acaba: ¶ Explicit paruū bonū: siue regimē // conscientie: quod vocatur fons vite // vna cum ope contemplationis. ad // omnes horas canonicas per tota3 // hebdomadam a seraphico doctore // sancto bonauentura

rationem scientie et vanam gloriam odiat. ac deus pauperum altissime se coformat. orando et meditando diuine dilectionis iugiter assistant. Sic nuntium apparebit eis interioris igniculus quidam virtutis increate. et componens cor eorum ad capientium calorem quo cuncta caligo consumetur. et eleuabit eos in ardorem amabilem et amantissimum. ut spiritualia transcendant et thronum teneant in termino tranquillitatis. Quo enim scientiores sunt eo aptiores sunt vel essent ad amandum si vere spernerent seipsos et ab aliis spernit gauderet. Proinde quia hic vnus vnus creatus ad amorem. amorisq. superuicium ac supernaturalem affectum. vtriusq. ostendere conabor. istius libri titulus incendium amoris dicat.



Ite descripsi eam tri-
bi triplici. Pro verbis. et tri. Quis
omnis scia debeat gerere trinitatem in
signe. precipue illa scia que in sacra
scriptura docet. debet in se reperta
re vestigiis trinitatis. Propter hoc sapiens est
tribi tripliciter descripsisse dicit. propter triplicem ipsius
intellectum spiritalem: moralem scilicet allegoricum et
anagogicum. Sic autem triplex intellectus rinet tri-
plici actui patriarchico. scilicet purgationi: illuminationi
omni et perfectioni. Purgatio autem ad pacem ducit. Al-
luminatio ad veritatem. Perfectionis ad charitatem

Liber sancti Bonauenture
qui incendium amoris dicitur.
tur. alias regimen conscientie
vel fons vite.

ExPLICIT paruum bonum: siue regimine
conscientie: quod vocatur fons vite
vna cum ope contemplationis. ad
omnes horas canonicas per totam
hebdomadam a seraphico doctore
sancto bonauentura editum. ad per-
maximam utilitatem in vita spirituali
li proficere cupientium in Monasterio
rio beate Marie virginis de monte
ferrato/ ordinis sancti benedicti de
obseruantia. Impressum per Joha-
nem luscher alamanum. Sub impensis
eiusdem monasterij. Anno domini
Millesimo quadringentesimo nono
gesimo nono. xxvij. mensis Maii
Deo gratias.

editum. ad per // maximā vtilitateꝝ in vita spiritua // li profice-
re cupientium/in Monaste // rio beate Marie virginis de monte
// serrato/ordinis sancti benedicti de // obseruantia. Impressum
per Johā // neꝝ luschn̄er alamanū. Sub impensis // eiusdem
monasterij. Anno domini // Millesimo quadringētesimo // no-
na // gesimonono. xxvij. mensis Maij // Deo gratias.

També d'aquesta obra se 'n feu una tirada de 800 exemplars. Sovint és citada amb els noms: Stimulus vel Regimen conscientiae, Parvum bonum i Fons vitae. Nosaltres hem adoptat: Incendium amoris, per ésser aquest el primer nom escrit a la portada del llibre.

Existeixen exemplars: bibl. de Montserrat; bibls. nac., R. Acad. Esp. i S. Isidro de Madrid; bibl. de l'Escorial; bibls. provs. Girona, Cáceres i Orense; bibls. univs. Oviedo i Santiago.

Cfr. : Ribas -Mendez, p. 174, n.º 38; D. Caballero, n.º ccviii; Hain, n.º 3500; Copinger, iii. p. 247; Burger. p. 487; Haebler, n.º 66; Peddie, p. 118.

4

REGULA EXIMII PATRIS NOSTRI // BEATISSIMI BENEDICTI

(12 Juny)

En 8.º — 44 fols. no num. — sig. a b c d e^s f.⁴ — va errada la sign. c que rept. b; i d iij que diu d ij. — 27 rat. a cada p. — a ratlla tirada. — una sola tinta. — lletra gòtica de tres tamanys. — caplletres de impremta. fil.: cap de moro.

Portada: Regula eximij patris nostri // beatissimi Benedicti // — gravat de Montserrat en fusta. — sig. a ij: Incipit prologus regule

Incipit prologus regule erimij patris nostri beatissimi Benedicti

Sequitur tertius regule. De generibus monachorum. Qualis debet esse abbas. Ca. ii. Quachorū. ca. i. De adducendis ad consilium fratribus. ca. iii. Que sunt instrumenta bonorum operum. ca. iiii. De obedientia. Ca. v. De taciturnitate. ca. vi. De humilitate. ca. vii. De officiis diuinis in nocturnis. ca. viii. Quāti psalmi dicēdi sunt nocturnis horis. ca. ix. Qualiter etatis tpe agat nocturna laus. ca. x. Qualiter dominici diebus vigilie agantur. ca. xi. Quomodo matutinarum solennitas agat. ca. xii. Proximitas diebus qualiter matutinarum solennitas agatur. ca. xiii. In natalicis sanctorum qualiter agant vigilie. ca. xiiii. Quibus temporibus dicatur Alleluia. ca. xv. Qualiter diuina opera per diem agantur. ca. xvi. Quāti psalmi per easdem horas canendi sunt. ca. xvii. Quo ordine psalmi dicendi sunt. ca. xviii. De disciplina psallendi. ca. xix. De recitantiis orationis. ca. xx. De decanis monasterii. ca. xxi. Quomodo dormiant monachi. ca. xxii. De communicatione culparum. ca. xxiii.

Saluta matrem virginem.
Hec signa cruce faciem.
Huc carnis sit afflictio.
Hec laboris temptatio.
Hec vis prudenter viuere.
Hec munem cursum sequere.
Hec licet in confortia.
Sint a te remotissima.
Si nouum velis agere.
Hec laboros tuos consule.
Hec post hec te derideant.
Hec excusatum habeant.

Explicit regula erimij patris nostri beatissimi Benedicti. In monasterio beatissime virginis Marie de monteferrato ordinis eiusdem sancti de obseruatiā. Impensis per magistrum Johannez Luschner alamauiensis eiusdem monasterii. Anno domini millesimo quadringentesimo nonagesimo nono. xij. mensis Junij

exi // mij patr^z bt^{ss}imi Benedicti // ¶ Sequitur textus regule.
 De generibus mo^{//} // (nachorū... — signo a iij v.^o ratlla 6:
 ¶ Monachus sic exponitur per ethi // mologiam. ut sequi-
 tur. // Per M Miles fort^z in demonū ipugnatiōe // Per O
 Obediēs ⁊ hūilis.....—sign. a iiij: Incipit prologus regle
 san^{//} // ti Benedicti abbatis. // (O) Bsculta o fili precepta // ma-
 gistri. ⁊ inclina aurem cordis // tui. ⁊ admonitionē... — sig.
 (a 6) rat. 4:... Explicit plog⁹ // ¶ Incipit textus regule. De
 generi- // bus monachorum. Ca. j // (M) Onachoru^z quattu //
 or ēe genera maifestū est..... — sign. b: (seni) orum t^m vtatur
 cōsilio. sicut scriptum est. O^mia // fac... — sign. c. (b): occu-
 rāt ad quiquagesimū. qui cu^z antiphona di // catur. Post quē
 alij..... — sign. d: (I) Nfirmorū cura ante o^mia ⁊ sup o^mia ad-
 hibenda est. vt sicut reuera christo: ita eis f^uiat. // — sign.
 e: (nul-) latenus societur: neq^z colloquatur. Sed si obuia // ue-
 rit aut viderit... — sign. f: (P) Recauendum est: ne // quauis
 occasione psumat alter alte // rum defendere... — sign. f ij v.^o
 ratlla 11: ¶ Explicit regula sanctissimi patris nostri Be // ne
 dicti. Tu aut dñe miserere nostri. Deo gratias // Hec est bre-
 uis cōpilatio san^{//} // cte regule patris nostri bea^{//} // tissimi bene-
 dicti. // (segueixen cent versos que resumeixen les perfeccions
 del monjo) — Acaba. sign. (f.₄ v.^o) ratlla 14: ¶ Explicit re-
 gula eximij patris no^{//} // stri beatissimi benedicti. In mona^{//} //
 sterio beatissime virginis Marie de // montesserrato ordinis
 einsdem sanc^{//} // ti de obseruācia. Impressa per ma^{//} // gistrū Jo-
 hanne^z luchner alamanuū // expensis eiusdem monasterij. An-
 no // domini millesimo quadringētesimo // nonagesimonono.
 xij. mensis Junij*

El Dr. Haebler dóna la descripció d'aquest llibre en el Suplement n.º 46. Re-
 marquem les següents inexactituts: fo a 2, a de dir fo a 4; en el Explicit diu:... or-
 dinis *eiasdem* (sic) san // cti; el text imprès diu clarament: *einsdem*. Vegi's el facsí-
 mil. S'en va fer una tirada de 800 éxemp.

Existeixen exemplars: bibl. de Montserrat; biblis. nacs. Madrid i París; bibls.

provs. Girona, Cáceres, Orense; bibls. univs. Caller, Santiago, Oviedo; i bibl. municipal de Providence.

Cfr.: Ribas-Mendez, n° 39; Caballero, CCVII; Hain, add. 2776 a; Burger, p. 487; Haebler, n° 46 i sup.; Reichling, apendix V, p. 88; Peddie, p. 94.

5

DE INSTRUCTIONE NOVITIORUM (ST. BONAVENTURA)

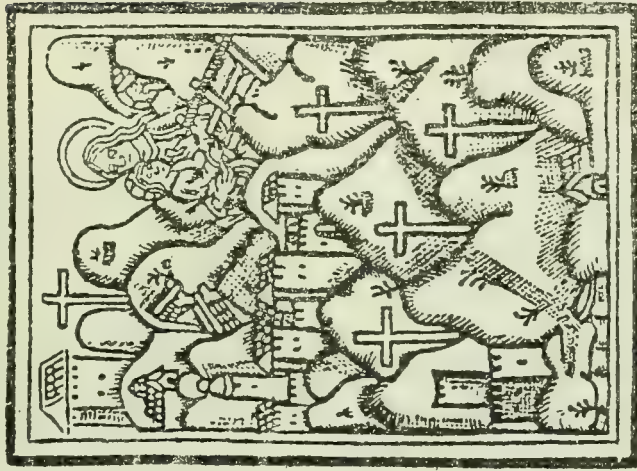
(16 Juny)

En 8.^a — 20 fols. no num. — sign.: a b^s c^t. — a ratlla tirada. — 27 rat. a cada plana. — lletra gòtica de tres tamanys. — capitals de impremta, o bé minúscules en els buits corresponents. — dos gravats en fusta.

Portada: Sanctus bonauētura de in // strutione nouitioru³. ⁊ de quatuor // virtutibus cardinalibus. — dessota gravat en fusta. — v.^o: Taula. — Acaba fol. c 4 v.^o rat. 4: recepit aliquam gratiam spiritualem. // Explicit instructio nouitio². vna // cu³ tractatu de quatuor virtutibus // cardinalibus edito a sancto Bona // uentura in monasterio btissime vir // ginis Marie de monteserrato ordi // nis sancti Benedicti de obseruātia // Impressum per Johanne³ luschn^{er} // alamanū expensis eiusdem mona // sterij. Anno domini. millesimo qua // drigētesimo nonagesimonono. xvj // mensis Junij.

No' n donem la descripció més extensa perquè no 'ns és estat possible tenir-ne cap exemplar complet, malgrat de ésser un llibre abundant. S' en feu una tirada de 800 exemplars.

Sanctus bonauertura de in- structione nouitioru. ⁊ de quatuor virtutibus cardinalibus.



anime que in purgatorio erant longo tēpore pur-
gature. In tertia. quoniam cunctos omittit et intra
hūc statum id est anhelum suae spirituum uoluntas
recipit aliquam gratiam spiritualem.

ExPLICIT instructio nouitior. vna
cuꝫ tractatu de quatuor virtutibus
cardinalibus edito a sancto Bonae
uentura in monasterio beatissime vir-
ginis Mariae de monte serrato ordi-
nis sancti Benedicti de obseruati-
a Inpresium per Johanneꝫ Luschn-
alamannū expensis eiusdem monas-
terij. Anno domini. millesimo qua-
dringentesimo nonagesimonono. xvi
mensis Junij.



Portada i Colofó de l' INSTRUCTIO NOVITIORUM
Luschner, n.º 5.

Existeix al: Brit. Mus. de Londres; bibl. nac. Madrid; bibls. provs. Girona, Orense i Cáceres; bibl. univ. Santiago.

Cfr.: Ribas-Mendez, p. 174, n.º 40; D. Caballero, n.º ccxii; Hain, n.º 3508; Proctor Supp. I 9613 a; Burger, p. 487; Haebler, n.º 62; Reichling, App. 1. p. 106; Peddie, p. 119.

6

MISSALE BENEDICTINUM. (I)

En foli. — 333 fols. — foliació: (8) ix - xxiii (1) xxv - clxxiii (1) clxxv - clxxviii (1) clxxx - cccv (4) cccx - cccxxxvi 11; les onze últimes sens foliar. — sign.: b⁸ c⁷ d - k⁸ l⁶ m - y⁸ z⁷ aa bb⁶ cc pp⁸ qq⁵ rr⁹ ss⁸ tt¹⁰ ✠¹⁰. — a dos corondells de 33 ratlles cada un. — lletra gòtica de quatre tamany. — capitals vermelles i negres de impremta. — imprès en negre i vermell. — tetragrames en vermell sense notes musicals. — filigranes: mà i estrella; columna amb creu; creu petita de braços iguals; creu de dos braços.

Fols. (1-8) manquen. — fol. ix corond. 1.^{er}: (S)Acrificijs pñti Sacř. // bus q̄s domine inten// de placatus: ut ⁊ deuotioni// nostre pficiāt ⁊.... — fol. (xxiii) manca casi tot. — fols. (clxxix i cccvi - cccix) manquen. — fol. cxxxvii col. 1.^a: nō occides. Qui aūt occide// rit: reus erit iudicio. Ego aūt// dico vobis: q̄ oīs q̄ arasciē fra// tri.... — fol. cccxxxvi v.º cor. 2 ratlla 28, en vermell: Bñdictio lector̄. [en negre:] Dñs custo // diat introitū tuū ⁊ exitū tuū // auferat a te sp̄m... — sign: ✠ cor. 1.^{er}: (A) D mensaꝝ dulcissimi con // uiuij dñe iesu xp̄e rex

an// // geloꝝ ego... — sign: ✠¹⁰ rect. cor. 2.^{on}: se prop'e. Sce-
 ða. Cōcede nos // famulos ~~tuos~~. Tertia. De' q̄ errā // tibus. Et
 in omnibus istis di // citur Gloria ⁊ Credo. // [en vermell:]
 ¶ Ad honorem ⁊ gloriaꝝ dei // omnipotentis eiusq; gloriose //
 matris virginis Marie finit. // Missale fm consuetudinē mo //
 nachorū congregationis san // cti Benedicti de Ualladolid // Im-
 p̄ssum in monasterio bea // tissme virginis Marie de mō // te-
 serrato: exp̄sis etudē mo // nasterij. Per Iohannē Lus // chner
 Allemanū. Anno dñi Millesimo quadrigētesimo // nonagesi-
 monono. // — el gravat acostumat d' En Luschner. — v.º en
 blanc.

Hem d'agrair aquesta descripció a la fina amabilitat de D. Ferrand Bruner, a qui cap la glòria d'haver trobat el famós missal, i d'haver-lo descrit complertament per primera vegada. Cóm fou aquesta troballa podran enterar-se'n els llegidors d'ANALECTA en l'article següent degut a la ploma de l'il·lustrat Sr. Bruner.

Abans de la destrucció de Montserrat, s'en guardaven en nostra biblioteca tres exemplars, un en pergamí i dos en paper; després va desaparèixer del tot, no coneixent-se d'ell res mes que el colofó i encara mal copiat. Li donem el n.º 6 de nostres incunables per creure que és aquest el que li pertoca. Sabem pel colofó que fou imprès en 1499; d'aquest any tenim cinc llibres més. La campanya tipogràfica d'En Luschner a Montserrat començà, com ja havem dit, pel Febrer de 1499; al 16 d'Abril ens dóna ja un llibre, dos al Maig i dos més al Juny; des d'aquest mes no trobem cap altre llibre estampat a Montserrat a l'any 1499; aquest silenci s'explica naturalment, suposant que durant aquests sis mesos s'estampà el missal.

Existeix un exemplar: bibl. nac. de Chile, únic fins ara conegut.

Cfr. Ribas-Mendez, p. 174, n.º 41; D. Caballero, n.º 206; Hain, n.º 11268; Haebler, n.º 439.

CANON MISSÆ

El Dr. Haebler diu en el n.º 116: «Canones Missæ, Juan Luschner, 1499. — Con referencia al P. Ribas menciona Diosdado Caballero este libro y apoya sus noticias en las cuentas del Monasterio, de que tan abundantes extractos publicó Mendez. Pero en estas cuentas no se mencionan los Canones Missæ, y por eso me parece que hay error en lo dicho por Diosdado Caballero.....»

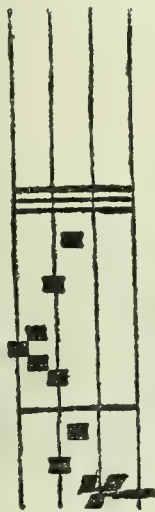
Certament que el no parlar el P. Mendez d'aquest imprès, ni esmentar-se en els llargs fragments dels comptes, podia induir a duptar de la seva existència, i més encara com sigui que no s'acaba de comprendre l'utilitat d'uns Cànonns separats del missal. Creiem, però, que des d'avui restarà en ferm l'existència llur. Ja es feia un xic difícil refusar la notícia que citant al P. Ribas en feia En Caballero; ara davant de un petit detall del missal trobat, el duple sobre els cànonns s'esvaeix. Ens diu el Sr. Bruner que el Missale Benedictinum del 1499 no té notació musical. Coneguda aquesta dada, la història dels Cànonns es refà per ella mateixa. Recordi's que entre'l material comprat a l'inaugurar-se la impremta de Montserrat es parla del coure o aram, *para el instrumento de las nctas*; aqueixes notes no estarien enllestides al fer-se'l Missal, i es tirà endavant deixant les ratlles corresponents (com és freqüent en llibres litúrgics d'aquesta època). Un cop fetes les notes els deuria recar de que el Missal hagués eixit, per a dir-ho així, incomplet; i es procediria a reeditar les parts del cant amb la notació corresponent, i se li donaria el nom de Cànon per ésser aquesta una de les parts més notables, compresos els pre-facis, en que hi entra el cant. Així s'explica que no's parli dels Cànonns en els comptes, car les seves despeses serien ajuntades amb les del Missal, del qual en certa manera formaven part. I pot molt bé atribuir-se a la mateixa causa el silenci del P. Mendez, qui no'ls consideraria com llibre a banda.

No sabem si s'imprimirien aquest any o bé al 1500; però, hem determinat de posar-los aquí per la relació que tenen amb el Missal.

No n'hi ha cap exemplar conegut.

Cfr.: D. Caballero, n.º CCXIV; Copinger, vol. II n.º 1429; Haebler, n.º 116.

Barbare & ad & s. XVI



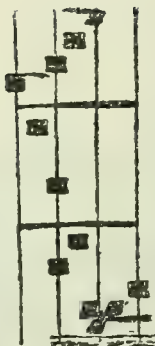
vire ve speram.

Explicunt hymni

dominicales.

Incipiunt hymni

sanctorales.

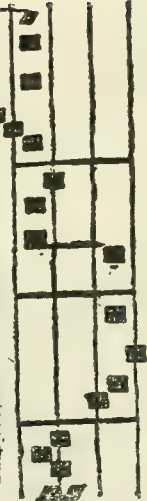


Qpi martyri cy

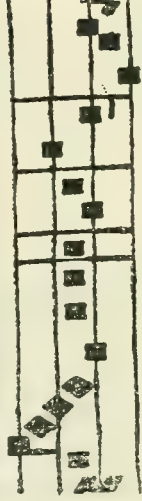
Agathe & ad & s. XIX



At titis ecce di



ce agathe: & ginis e micat



e timie: & sibi pps eam
c in

Fols. XVI i XIX de l' Hymnorum Intonationes

Luschner, n.º 9.

ANY 1500.

8

EPISTOLA DE J. GERSON

En 8.^a — 12 fols. no num. — lletra gòtica.

En temps del P. Ribas n'existia un exemplar a Montserrat, és ell qui ens dóna les dades damunt notades, afegint que s'imprimí al 1500 i que generalment es troba unida a algun altre llibre ascètic dels impresos a Montserrat; ço que fa tenir confiança de que apareixi algun dia.

No n'hi ha cap exemplar conegut.

Cfr.: Ribas-Mendez, p. 175, n.º 47; D. Caballero, n.º CCXXXIV; Hain, n.º 7731; Burger. p. 487; Haebler, n.º 299; Peddie, p. 288.

9

HYMNORUM INTONATIONES.

En 8.^a. — XL? fols. num. + 8 al començ sens numerar. — sign.: a b c d e' (el primer quadern sense signatura, probablement). — Al marge superior, a la part esquerra, duu *cada plana* les signatures següents: A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y 3 4 5 6 aa bb cc dd ee ff gg hh ij kk ll mm nn

oo pp qq rr ss tt uu xx yy 33 Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Kk Ll. — 13 ratlles a cada plana en el primer quadern: *Tabula*. — el rest del llibre, tres ratlles de música per plana, amb el text dessota cada ratlla. — a dues tintes, títols i tetragrames en vermell. — lletra gòtica d' un sol tamany — Caplletres florejades i xilogràfiques. — fil. mà i estrella.

Portada, manca en l' exemplar que descrivim. — fol (2). en vermell: *Tabula huius operis* [en negre:] *In aduēntu dñi...* — sign. a, en negre: A [en vermell] *In aduentu domini* I // en negre: (C) *Onditor alme side* // *rū*: eter na lux... — sign. b, en negre: R [en vermell:] *In resur. dñi ad v's. ix* // en negre: (A) *D cenā agni pvidi* // *z* *stollis alb' cādidi...* — fol. xvi, al mig, en vermell: *Expliciunt hymni // dominicales. // Incipiunt hymni // sanctorales. //* — acaba (?) fol. XL v.º *lumē cř derz: lumē beatū p̃di*.

El Dr. Haebler diu en el n.º 321: «Hymni. — Montserrat, por Juan Luschner 1500. Esta edición de los himnos, que probablemente fueron acompañados de su Aurea expositio, no se conoce sino por las cuentas de la imprenta de Montserrat. Se imprimió durante la segunda campaña tipográfica de Luschner que empezó en 1 de Mayo de 1500 y concluyó a mediados del mes de Noviembre del mismo año. En este periodo además de otros libros se tiraron 406 copias de estos himnos, todos en papel. Pero no se conoce ni un solo ejemplar de ellos. El hecho de que los mencione Hain no prueba que tuvo noticia de un ejemplar de ellos, porque Hain incluyó en su Repertorium todos los libros de cuya existencia tuvo noticia fidedigna, y la de las cuentas del Montserat no permite dudar que el libro se imprimió. Mas ni en la biblioteca del Montserrat, que tantas noticias de libros rarísimos y hoy perdidos proporcionó a Mendez, se tuvo un ejemplar de estos Himnos. Con esto poca esperanza nos queda que vuelva a aparecer».

Sortosament n' hem pogut veure un exemplar, que encara que no íntegre, és més que suficient per a fer-se'n una idea. No tenim el més petit dubte que 'l llibre que acabem de descriure és el que Ribas-Mendez titulen, n.ºs. 27 i 30, Himnos i el que D. Caballero, Hain i Haebler anomenen Hymni. Nosaltres hem gosat

donar-li provisionalment el títol de *Hymnorum intonationes* per creure que és aquest el que de fet duu el llibre. Els autors citats al donar-li el nom de *Himnos*, o traduït en llatí, *Hymni*, s'han degut de fixar exclusivament amb el nom tal com sona en els comptes de la nostra antiga impremta; ara bé, tenim altres exemples que proven com no's tractava de donar, en dits comptes, el títol de l'obra bibliogràficament, si no d'expressar breument el contingut del llibre. Així tenim entre els llibres impresos del 4 de febrer del 99 fins l'Abril del 500 les: *Reglas*, i tothom sap que el verdader títol d'aquesta obra és: *Regula eximii Patris nostri beatissimi Benedicti*. El nom de: *Hymnorum intonationes* no és de nostra invenció, és el que se li dóna en el tantes vegades citat: *Liber de Reformatione huius monasterii*, escrit per aquells mateixos dies. Nosaltres l'adoptem per estar molt més en consonància amb el contingut del llibre, ja que aquest no conté dels himnes més que la primera estrofa, i anava destinat als cantors que entonaven l'himne seguint després tot el cor. Són, doncs, verament les entonacions o començaments dels himnes. Si el Dr. Haebler s'hagués fixat amb aquesta segona denominació del L. de R. huius Monast. no hauria suposat que continguéssim l'aurea expositio.

L'exemplar que hem descrit, únic que coneixem, hem d'agrair-lo a la bondat del Sr. Font de Rubinat, el qual ens el deixà com un fragment molt interessant probablement imprès a Montserrat. No's va equivocar l'il·lustre bibliòfil. Un estudi del seu contingut i un coteig amb el *Processionarium* i altres impresos d'En Luschner ens han dut al convenciment de que tenim entre mans l'*Hymnorum intonationes*. Malhauradament aquest exemplar no és complert. Ultra de que els primers vuit fulls actuals estant menjats del marge dret interessant el text, manquen al menys la portada i el fol. (8), que per desgràcia és l'últim de la *Tabula huius operis*; si aquest full existís sabriem si el present exemplar acaba o no. Nosaltres, però, ens decantem a creure que llevat dels fols. (1 i 8) no li manca res més. Fonamentem aquesta opinió en el text que lògicament deu donar-se per terminat en el fol. XL, ja que conté l'himne de *Completus*; i en que el fol. LX. acaba el quadern e, i hom no troba matèria per a que se'n pugui omplir un altre.

D'aquesta obreta varen fer-se'n 406 exemplars de paper, venent-se al preu de 40 mrs.

Únic exemplar avui existent, biblioteca de D. Pau Font de Rubinat, Reus.

Cfr.: Ribas-Mendez, p. 172 n.ºs 27 i 30; D. Caballero, n.º cc xxx ii; Hain; Haebler, n.º 321.

OFFICIUM DEFUNCTORUM

En 8.^a — 24 fols. no num. — sign: a b c⁸. — a cada plana tres ratlles de música amb text davall de cada una. — lletra gòtica de un sol tamany. — en negre i vermell. — Caplletres de impremta.

Fol. a: (P) lacebo dñō in regi// // one vivoꝝ Dilexi quoniam //
 (H) eu me q̄ icholat⁹ // v.º: meus... — sign. b: Quia peccaui
 nimis i vita // — Acaba fo. (c⁸) v.º rat. 3: Kyrie leyson.

Tot el transcrit és tralladat del n.º 573 (5) del Dr. Haebler el qual hi afegeix la nota següent: « Aunque de este folleto se habla en las cuentas de la imprenta del Montserrat, no me habia atrevido a incluirlo en la Bibliografía Ibérica del siglo XV por carecer absolutamente de otras noticias de ello. Pues bien, en 1903 se me mandó por la Casa Karl Hiersemann de Leipzig para estudiarlo un pequeño volumen, impreso en vitela de rojo y negro, con capitales de adorno muy bonitas y con la música impresa tambien. Y este fué el ejemplar único conservado de los Responsoria arriba descritos. No sé donde haya venido a parar el impreso preciosísimo; probablemente habrá pasado a alguna biblioteca particular de la América del Norte, con las cuales el Sr. Hiersemann tenía relaciones de negocios muy estrechos. »

Creiem que els futurs bibliògrafs de Montserrat tornaran a ocupar-se d'aquest imprès, no trobant suficients les notícies que en dóna el Dr. Haebler. Per la transcripció que fa del text, es veu clarament que es tracta no sols dels responsoris, sino de tot l'ofici de difunts, en el qual va íntegra la part del cant, antífoes i responsoris, i indicats els psalms. D'aquí que nosaltres hagim adoptat el títol de Officium, en lloc de Responsoria, seguint el L. de Reform. h. Monast. per estar del tot conforme amb el contingut del llibre i que és de segur el que es llegeix a la porta-

da. D'aquesta no se'n parla en la descripció anterior, però això es degut a que l'exemplar descrit, encara que no ho digui el Dr. Haebler, és incomplet. No cal al·legar que el primer full duu la sign. a; ben mirat aquest detall, havia ja de fer sospitar que no era íntegre, car generalment els incunables (i els de Montserrat tots, sense excepció) no duen mai signat el primer foli; i quan un fol. porta la sign. a, té, com en el « Directorio de las Horas Canónicas », l'« Exercitatorium vitae spiritualis » i d'altres, un quadern anterior, o sense signatura o signat j ij iij etc. El llibre que'ns ocupa deu tenir, abans de la primera fulla que descriu l'Haebler, un quadern contenint la taula i la portada, tal com passa amb el « Hymnorum Intonationes », que té d'altra banda identitat tipogràfica amb l'« Officium Defunctorum » : mateix tamany, tres ratlles de música a cada p. , a dues tintes, etc.

D'aquesta obra se'n tiraren 308 exemplars en paper i 43 en pergamí, venent-se a 40 mrs.

Fa una vintena d'anys n'hi havia un exemplar a la església parroquial d'Adahuesca (prov. d'Oscà); així m'ho han assegurat, independentment l'un de l'altre, dos monjos benedictins que a l'anar a celebrar unes funeralles en dita església, tingueren l'agradable sorpresa de llegir en un petit llibret gòtic de difunts el peu de impremta de Montserrat; detall tampoc esmentat pel Dr. Haebler i que confirma la manca de fulls en l'exemplar descrit per ell. No és fàcil endevinar on ha anat a parar l'exemplar d'Adahuesca. Nosaltres, de poc, regiràrem tots els llibres de dita església; fou, però, infructuosament; el llibre no aparegué.

11

BUTLLA DE INDULGÈNCIES

Res de cert pot dir-se encara de les butlles que s'imprimiren a Montserrat fins l'Abril de 1500. Es compren que un full de paper pugui extraviar-se amb més facilitat que un llibre; és, però, ben estrany que de unes dues centes mil butlles que varen imprimir-se no se'n hagi conservat ni una. El Dr. Haebler en el n.º 107, Sup. ne descriu una pensant-se que és d'En Luschner, 1500. Es un

greu error del docte bibliògraf alemany, qui no va fixar-se, com ho feu el Sr. Miquel i Planas, que al començ de dita butlla és fa menció del Papa Juli II, elegit al 1503. No pot ésser, doncs, la butlla de l'any 1500, ni feta a Montserrat per En Luschner; la dada M D que es llegeix en la mateixa, es posà per permetre afegir a mà els anys successius en que's distribuissin les butlles.

Cfr.: Ribas-Mendez, p. 172, n.º 26; D. Caballero, CCXIII; Hain, 4084; Burger, p. 487; Haebler, n.º 107, Sup; Miquel i Planas, I. 206 i 208; Peddie, p. 141.

12

BREVIARIUM BENEDICTINUM (I)

(18 Abril)

En 8.º — 604 fulls num: [10] - clxxxx [2]; - ccclij. — sign: [10] a z⁸ 2⁶; A-X⁸, AA-XX⁸, A a - G g⁸ H h.¹⁰ — a dos corondells. — 32 ratlles a cada un d'ells. — lletra gòtica de dos tamanys. — en vermell i negre. — Capitals de impremta i lombardes.

Portada, en vermell: Breuiarium s'm consuetudinē mo// nachoꝝ congregationis sancti Be// nedicti de valladolid. // — fol. 1 b — 10 calendari etc. — fol. j: Dominica prima aduentus // cor. 1 rat. 2: ¶ In nomine dñi nostri ie// su xpi. Incipit ordo breuiarij monastici s'm cōsuetudi// nem nigrorū monachorum // ordinis almifici patr⁷ Be// nedicti cōgregatiōis de ob// seruantia. s. benedicti vallis // olletani. // ... — fol. clxxxx v.º cor. 2 rat. 22: ¶ Finit dominicale. — dos fulls en blanc. — fol. A i amb el n.º j: Feria. ij. ad primā. // cor. 1 rat 2: ¶ Incipit ordo psalterij ac// officij ferialis... — Acaba en el fol. ccccj v.º cor. 1 rat. 29: ¶ Impressum in Monasterio beatissime v'ginis

Processionariuz fm consuetudi-
nē Monachorū congregationis
sancti Benedicti de Valladolid



DE M

Portada del PROCESSIONARIUM.
Luschner, n.º 13.

Ma//rie de Mōtes'rato. Uicensis // cor. 2 : diocesis. ordinis ⁊ congregationis predictoꝝ. vigila pa//sce. die. xviii. mensis aprilis // Anno dñi. M.º d.º p Joh'em // luschner alamanū. Explicit. // — segueix el registre.

D'aquest incunable en sabíem l'incipit i el colofó, mercès al P. Ribas que ho copià d'un exemplar existent a Montserrat; després va desaparèixer totalment fins que fa poc temps el trobà el savi bibliògraf Dr. Conrat Ernst, del qual és la descripció que donem. S'en feu una tirada de 398 exemplars en paper, i vint en pergamí; aquests últims es venien al preu de 6 rs. i 16 mrs.

Existeix a la biblioteca provincial de Girona, únic exemplar avui conegut.

Cfr.: Ribas-Mendez, p. 175, n.º 45; D. Caballero, n.º CCIX; Hain, 3806; Copinger, III, p. 249; Burger, p. 487; Haebler, n.º 77; Peddie, p. 129.

13

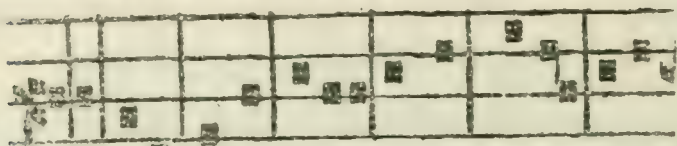
PROCESSIONARIUM

(26 Agost)

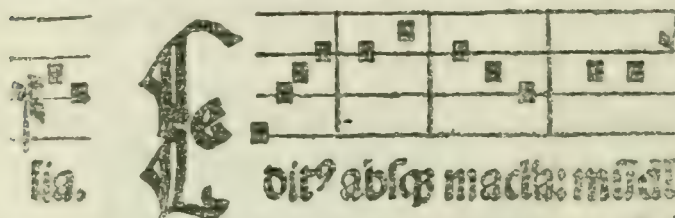
En 4.^{rt} — CXII fols. num. + 2 al començ sens num. — sign : (a) b c d e f g h i k l m n o⁸. — a ratlla tirada llevat de les lletenies, fols. XLVIII - XLIX i CX - vº, que van a dos corondells. — 5 ratlles de música, amb el text sota quiscuna, a cada p. plena, i 22 ratlles de lletra en les pp. sense música (raríssimes), el fol. LXI v.º és l'únic que en té 24. — lletra gòtica de dos tamanys. — en vermell i negre. — capitals de impremta i xilogràfiques.

Portada, en vermell : Proceſionariuꝝ ꝑm consuetudi// nē Monachorū congregationis // sancti Benedicti de Ualladolid // —

feria. v. i. cena dñi ad mada.

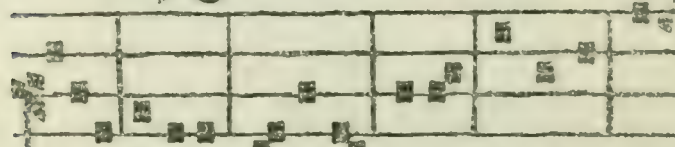


ē in bui⁹ mūdi area grana scuit vita.



lia.

dit⁹ absq̃ macula: mūdi



piauit scelera de victo mort⁹ p̃ncipe: sp̃c



dedit nob̃ reie. testat̃ euāgēlica diuini



⁹ eloq̃a.

bs quōdā b̃uauit⁹

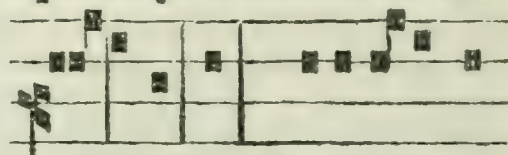
dessota, en negre, el gravat de Montserrat, tant usat per en Luchner. — a l'últim de la p.: A U E M A [ria] amb lletres xilogràfiques. — id. v.º en vermell: Tabula huius operis // A [en negre:] s̄psorū aque b̄ndicte... — fol. I, en vermell: Ad as̄psoriū die. do. p̄ totū ānū I // en negre: (A) sperges me // — fol. 24 v.º en vermell: Dñica in ramis palmaꝝ. // en negre: Uersibus expletis Abbas sive Prior crucis ba // culo sumpto dicit... — fol. XLIX, (sig. g) en vermell: In rogationibus // S [en negre:] cē Silvester... acaba fol. CXII vº, a l'últim de la p. en vermell: Impressū i mōasterio beate Marie de // Mōtefrato. Die. xxxvj. M̄sis Augusti. // Anno dñi Millesimo. Quingētesimo // [en negre:] G I [en vermell:] Sit laus Deo. [en negre:] P U //

Se'n tiraren 300 exemplars en paper i 130 en pergami, venent-se els primers a 12 rals i a 3 els segons. Quasi tots els exemplars que se'ns han conservat són de pergami: l'exemplar complert de Montserrat que ens ha servit per a la descripció, té de paper els fols. III IV V i VI, que per error, o altre motiu se li posà de bon principi, puix la relligadura és d'època feta a Montserrat mateix. Se n' han fetes reproduccions en *The early printers...*, lám. VII i VIII; *Tipograf. Iber. num.* 149; *Bibliofilia*, I. 208 b.

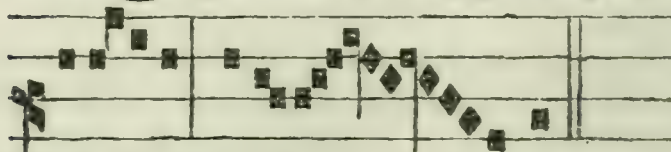
Existeixen exemplars bibl. de Montserrat; Brit. Mus. de Londres, bibl. univ. de Barcelona; bibl. Font de Rubinat, Reus. Creiem que no n'hi ha cap de complert llevat del de Montserrat.

Cfr.: Ribas-Mendez, p. 174, n.º 42; D. Caballero, n.º CCXXXIII; Hain, n.º 13739; Haebler, n.º 556.

Letania ad p̄fessionē Monachor.
 Ut oculos misericordie tue super eū reduce
 Ut obsequiū fuitur ei⁹ rōabile facias. r.
 Ut mētē ei⁹ ad celestia d̄sideria erigas
 Ut r̄larib⁹ disciplinis eū iſtruere dig.
 Ut qđ te iſpirāte p̄mittit: te adiuuāte
 Ut nos exaudire dig. Te. p̄ficiat. Te
 Fili dei. Te rogam⁹. Fili dei. Te ro.
 Agn⁹ dei qđ tollis peccā mūdi. Pax.
 Agn⁹ dei qđ tollis peccā mūdi. Mis. ei. d



pe audinos. R yrieleyson.



Et p̄el. R yrieleyson.

Impressū i mōasterio beate Marie de
 Mōtefrato. Die. xxvj. Alēis Augusti.
 Anno dñi. Millesimo. Quingētesimo.
 B I Sic laus deo. P U

DIRECTORIO DE LAS HORAS CANONICAS

(30 Setembre)

En 8.^a — XL fols. num. + 2 sens. n. al començ. — el fol. xii va signat xiiii, els fols. xxiii i xxxviii, no van foliats. — sign. : [2] a b c d e⁸. — 18 rat. a cada p. — a ratlla tirada. — imprès a dues tintes, capítols i calderons en vermell. — lletra gòtica d'un sol tamany. — set caplletres de impremta (florejades) 20 × 17 mm. — fil: mà amb estrella i cap de moro.

Portadella, fol. (1), en negre; Tabla del directorio de // las horas canonicas // — fol. (1) v.^o Tabla desta obra // ¶ Capitulo primero como no deue ¶ // el religioso... — fol. (2) v.^o en blanc. — fol. 1 sign. a [en vermell:] Directorio de las horas canonicas I // ¶ [tot negre:] Comença vn tractado directorio de/// las horas canonicas que enseña el mo // do que el Religioso ha de tener para // se aparejar al tiēpo delos maytines. // en aq̃l quarto q̃ le es dado ante delas // vigiliass... — fol. ix. sign. b: ¶ gratiarū actionē summe ¶ indiuidue // trinitatis... — fol. xvii sign. c: [benefi-] cios recibidos y de los estados. Por ēde // conuiene... — fol. xxv, sign. d: [vermell:] ¶ [negre:] En el sabbado a prima y a tertia: de // uestos considerar... — fol. xxxiii, sig. e: [vermell:] Del cōpletorio. Cap. viij. // [en negre:] (E)l cōpletorio es la postrime // ra hora del dia... — fol. xxxviii v.^o rat. 14, en vermell:... Fenesce el // directorio de las horas canonicas, a//gloria y alabāça de n̄ro señor dios y de//su glorio-

Directorio de las horas canonicas I

¶ Comença vn tractado directorio de las horas canonicas que enſeña el modo que el Religioſo ha de tener para ſe aparejar al tiempo de los maytines: en aq̃l quarto q̃ le es dado ante delas vigiliass. Y de la manera q̃ ha de tener en la psalmodia: aſſi de los maytines como de todo el dia: pa eſtar có aſeccion y la mente occupada en dios: Y de lo q̃ ha d exercitar deſpues d acabadas las vigiliass y las otras horas del dia: en a q̃l inſualo q̃ eſta de rodillas en el coro.

¶ Capitulo primero como no deue ſer el Religioſo negligete mas muy ſolici to en cūplir el officio diuino. ¶ A el ſegundo libro del Parlipomenon en el ſegundo capitulo ſe eſcriue. ſijos mios:

Suma deſta obra

¶ Al. vi.

En los. iij. psalmos q̃ a eſta hora ſe diſe
Dia ¶ Enemigos. xpianos. moros. ju
mos ¶ dios. y infieles.

por ¶ Parietes

los ¶ Bienſecheores. ¶ Al. ix.

En el hymno. y. iij. psalmos

Dia ¶ Estados. Elſictos. y Latinos

mos ¶ Que eſta en pecado mortal

por ¶ Juſtos

los ¶ Enfermos y q̃ eſtan en el artiv
culo de la muerte.

¶ Al completas.

Dia ¶ Las animas de purgatorio.

mos ¶ El eſtado de la yg̃lia vniuerſal.

por ¶ Nuestra congregacion

ſuc inpmido en Mōſtrat. poſtrime

ro de Setiebre año de Mil y q̃niētos.

sa madre n^{ra} se^hora la Virgē // Maria. Deograçias. Amen. — fol. xxxix, capçalera, en vermell: Suma desta obra — fol. xl v.^o rat. 17, en vermell, acaba: Fué in^opmido en Mōt^ofrat. postrime // ro de Setiēbre año de Mil y q^uniētos,

L'haver pogut descriure per primera vegada aquest formós incunable montser-ratí ho devem a l'exquisida amabilitat de l'eminent bibliòfil D. Pau Font de Rubinat, qui ens ha deixat l'exemplar que'n posseeix, únic fins ara conegut. Tot el que fins avui sabíem del *Directorio* en castellà, es reduïa al n.^o 46 de Ribas-Mendez i al n.^o 6270 de l'Hain. El P. Ribas diu senzillament: «Directorio de las Horas canonicas. Fue impreso en Montserrate por Juan Luschner postrimero de Septiembre de M. D. D. Caballero diu (n.^o ccxxx) amb cursiva: «Fue imprimido en Monte Serrato postrimero de Septiembre año de 1500 » i després en lletra corrent «per Johannem Luschner. Es el colofó exacte llevat del Monte-Serrato (correcció de'n Caballero a la nota del P. Ribas); però el Dr. Haebler copia sens dir de on aquest colofó, deixant-hi el Monte-Serrato i el per Joannem Luschner.

Sabem que d'aquest llibret va fer-se'n una tirada de 440 exemplars, tots en paper; figura entre els tractats que sembla no's varen vendre sino que foren donats en almoïna als demés monestirs.

En temps del P. Ribas n'hi havia un exemplar a la Biblioteca de Montserrat; avui, com ja havem dit, l'únic conegut és el de la Biblioteca de D. Pau Font de Rubinat, Reus. Aquest exemplar havia servit a quatre monjos, segons es llegeix al primer full. Dos noms són inintel·ligibles. Després diu: Es de fr. Jaume Lalla que mel ha [donat o deixat] a mi fr. Gaspar. Montserrat. — any 1649. — 1643. — Fr. Juan Bufarull 1652.

Cfr: Ribas-Mendez, n.^{os} 27 i 46; Caballero, n.^o ccxxx; Hain, n.^o 6270; Burger p. 487; Haebler, n.^o 234; Peddie, p. 221, col. 2.

EXERCITATORIO DE LA VIDA SPIRITUAL

(13 Novembre)

En 8^o. — CCLXVII fols. num. + 10 sens num., 9 al començ i un a la fi, [de fet són 270 fols., per equiv. es passà del CLXXXIII al CXCIII]. — sign: a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z **ꝛ ꝛ ꝛ** A B C D E F G, tots quaderns llevat G que és tern. — a ratlla tirada, fora els fols. CLXXVII v.^o i CLXXVIII que van a dos corondells. — 18 rat. a cada plana. — una sola tinta. — lletra gòtica de dos tamanys. — Caplletres de impremta. — 4 gravats. — fil: mà i estrella.

Sing. (j) Tabla desta obra. // id. v.^o gravat en fusta (70 × 60 mm.) representa Jesús en la creu amb la Mare de Déu a la dreta i St. Joan a l'esquerra. — sign. ij: Tabla desta obra. // Prologo. A fojas. ij // ¶ Capitulo primero como mucho **cō** // uiene al religioso... — fol. (1) Exercitatorio de la // vida spiritual. // des-sota: segell de Montserrat (33 mm.) id. v.^o: Zelus domus tue comedit // me. Psalmo. lxxviii. // dessota: gravat en fusta (72 × 56 mm.): Ecce Homo voltat dels símbols de la passió. — fol. 11. Jesús Maria // ¶ Comiença vn tractado muy pro // uecho-so llamado exercitatorio de // la vida spiritual. // Prologo // (A) Gloria **ō** la sanctissima tri // nidad / y de la gloriosissima // Vir-gen Maria madre **ō** di // os y señora **ñ**ra... // — sign. f: O anima mja // ¶ Mira tus pecados en singular: y **cō** // fiessa los... // sign. u: y son ocupados en mayor y mas ancho // lugar... // sign. **ꝛ** ¶ Quanto a lo segundo: deuemos **cō** // siderar... //

Exercitatorio de la vida spiritual.



sepan: no menos estimaran lo bueno
por ser dicho en vulgar y llano estilo.

¶ El presente tractado fue copila-
do y emprimido en el Monesterio
de nra señora la virgen Maria de
mósserrat en el año del nascimieto
del señor de Mil y quinientos a. xiiij.
de Noniembre.

Deo gracias Amen.

sign. A (D) Eues notar: **q̄** la passion // de x^{po}: no solamēte
 refor // ma la memoria... — Acaba fol. cclxvii v.^o rat. 3:
¶ El presente tratado fue copi // lado y emprimido en el Mo-
 nesterio // de n^{ra} señora la virgen Maria de // mōsserrat en el
 año del nascimiēto // del señor de Mil y quiniētos a. xiiij. // de
 Nouiembre. // Deo graçias. Amen. — fol. (270) l' Ecce-Homo
 del fol. (1) v.^o sense la llegenda.

D'aquesta obra va fer-se'n una tirada de 800 exemplars, dels quals 250 foren regalats a la Congregació per l'abat Cisneros. No sabem d'on treu el Dr. Haebler que fossin mil els exemplars tirats (n.^o 151). Ribas-Mendez (p. 172, n.^o 27) diuen: Ejercitatorios de la vida espiritual. 1006 (exemplars). El Lib. de Ref. h. monast. diu que foren 800. Aquestes xifres no impliquen contradicció; els 800 es refereixen a l'edició castellana, de la llatina se'n tiraren 206 que junt amb els 800 fan els 1006. Així ho diu expressament el P. Ribas en la nota 1) de la p. 173; però, aquesta nota va passar desapercebuda pel Dr. Haebler, el qual fixant-se únicament en el n.^o 27 de Ribas-Mendez va llegir 1000 en lloc de 1006; de fet aquest 6 un xic escantellat fa, a primera vista, la impressió de un zero.

Existeixen exemplars al Brit. Mus. de Londres; bibl. Univ. de Barcelona i Caller; bibl. de Montserrat (incomp.) i bibl. de D. Pau Font de Rubinat, Reus, el qual ens ha servit per a la present descripció,

Cfr: Ribas-Mendez, p. 174, n.^o 44.; D. Caballero, n.^o ccxxxv; Hain, n.^o 5366; Proctor, n.^o 9615; Haebler, n.^o 151; Peddie, p. 182.

EXERCITATORIUM VITÆ SPIRITUALIS

(13 Novembre)

En 8.⁸ — XCIX fols. num. + 5 sens num., 4 al començ i u a la fi.
 — sign: a b c d e f g h i k l m⁸ n.⁴ — a ratlla tirada. — 30 ratlles a cada p. — lletra gòtica de tres tamany. — a una sola tinta. — caplletres de impremta. — un gravat en fusta. — fil.: cap de mòro amb estrella i columna amb creu.

Portadella: Exercitatorium // vite spiritualis. // — v.^o: Tabula // ¶
 Prologus. Cartha prima // ¶ Cap^m primū... — fol. (4) rat.
 15: Finis tabule // Prefatio in exercitatorium // vite spūalis. //
 (S) Ecundū snīam saluatoris... — .v.^o: rat. 5 : vtilitatem conuertat: ⁊ mihi ad meritū prouenire cōcedat. // A M E N. // desota gravat representant l' Ecce Homo voltat dels símbols de la passió; davall: Zelus domus tue come // dit me. Psalmo. (sic) lxviij. // — fol. I: Prologus. // Incipit perq̃ vtilis tractat⁹. // quī dicitur exercitatorium vite spiritualis // (A) D beatissime trinitatis ⁊ gloriosissime vir⁹ // ginis dei genitricis... — fol. xxv v.^o sign. d: Debes considerare. // Quinto cū nude clare ac distīcte oēs dolores obp // bria ⁊ impropria... — fol. Lxv, sig. i: ¶ Prima cōtemplatio sit vt affectu quoda3 dolci ⁊ affectu // cordiali licet... — fol. xcix v.^o: relicto montis ascensu: descendimus ad vallem non frequē // tantes contemplationem. // ¶ Xpo. Nihil christo preponas: deprecans eum: vt dignetur // esse adiutor protetor ⁊ ductor tuus ⁊ finis tui itineris. // ¶ Fi-

I
Prologus.
Incipit perq̃ vñlis tractat⁹

qui dicitur crescatorum vite spiritualis.

De beatissime trinitatis ⁊ gloriosissime virginis dei genitricis Dñe ⁊ domine nostre glorioꝝ ⁊ ad magna in vita spirituali se erigere cupientium vtilitatem: in hoc libro frater collettissimi tractabimus qualiter erigatur ⁊ vir deuotus debet exercitari in illa troe via: scilicet

Purgativum
{ Illuminativum
{ Enitium

È qualificata certo a determinare esercizio per oltre dieci
domande. Creditando

Quando
Contemplando

**Gradatim poterit ascendere ad consuetudinem operandi
nisi: qui est animus deo vult quod sancti verum et abicon
viam sapientiam appellant.
Etiam pcedere eo vic attribuitur tribus virtutibus ubi o
logice: que sunt**

Video
Spec
Charing.

Per quas quasi per quendam mediam summamque motus
huius est dominus amor ascendimus.

fidei
Speci
Libanani
} caribustis
} Purgatio et initium.
} Allomictia et medium.
} Quinua et finis.

Documenta de

relicto montis ascensu: descendimus ad vallonem non frequē
tamque contemplandam.

¶ Ep̃o. Tibi chasto preporas: deprecans cunctis vt dignetur
 esse adiutor peccatoris & conditor tuius & finis tui luctus.

Finis preloz tradatiz

qui dicatur exercitatorum vite spūalis. In quo si quis legendo ancedendo, orando, seu contemplando accurrens se exercitatorum facile et in breui opes adtingat subueiens quodam seraphico amoris adberet oīo, et tandem potens licet non ut sui laboris contrarium viuius eternis fructibus completus se fuit exercitatus iste in un. capitulo 10. tit. 5. d. 2. de dīe ferreo. Quidam notant in 1. 2. q. 2. de caritate.

nitur presens tractatus // qui dicitur exercitatorium vite spūa-
lis. In quo si quis le// gendo. meditando. orando. seu con-
templando accurrate // se exercitauerint: facile ⁊ in breui ope
diuine gratie subue// ctus quodam seraphico amore adherebit
dño. ⁊ tandez po // terit securus vt sui laboris donatium vitaꝝ
eternā spare. // ¶ Compilatus fuit tractatus iste in monasterio
btē Ma// rie de Mōte serrato Anno domini. M. d. Idus nouē-
bris. — últim fol. en blanc.

Fou traduït al llatí pel P. Josep de Torquemada i se'n feu una edició de 206 exemplars. L' Haebler el dóna al n.º 151 (2) com imprès al 13 de Novembre de 1500; però, al parlar del Directorium diu que es decanta a creure'l de la segona època de la impremta de Montserrat, 1518-1522; creiem de tot punt insostenible aquesta opinió. Vegi's el n.º següent. Se n'han reproduït dues planes en Tipograf. Iber. n.º 151.

Existeixen exemplars: bibl. de Montserrat; bibl. nac. Madrid; bibl. unv. Barcelona.

DIRECTORIUM HORARUM CANONICARUM

En 8º. — XX fols. num. + 1 al començ en blanc. — Sign: A B⁸ C⁺. — a ratlla tirada, llevat de l'Emendationes libri que és a dos rondells. — 30 ratlles a cada plana. — a dues tintes, títols i calderons en vermell. — lletra gòtica de tres tamanys. — 5 caplletres de impremta. — fil.: mà i estrella.

Portadella, en vermell: Tabula directorij // horarū canonicarū //
— id. v.º en vermell: Tabula // ¶ [en negre:] Caplm primū

¶ Incipit tractatus quidam
de dicto directorum bonarum conomiarum in quo religio sine
frustratur qualiter se ad nocturnam spiritum preparare
debeat in illo puncto suae huius quadrante ante vigiliam in
terrogationem: et quod se debet habere tam in nocturnis quam in diebus
sua plenitudine: et valeat esse attentus et mente in deum elevatus
et. Et quid meditandum est in illa ipsa mensura qua post nos
venit et diurne spiritus explorantem genus a seclis.

Capitulum primum de religiosis

magnum et solidum et vinctum.

Second

[illegible]

Emendationes lib.

Sequitur et

Sequitur et
 rores conrecti directorij bo-
 rari canonice rum.
 Ear. vij. col. q. li. vij. vbi dicitur
 interpretatur dicitur inter pres.
 Ear. i. col. q. li. vi. vbi dicitur
 dicitur bona.
 Ear. xi. li. iij. col. q. ante finem
 ne vbi dicitur dicitur p. p. p. p. p.
 Ear. xij. col. i. li. vij. vbi dicitur
 sumens dicitur sumens. Et i.
 li. ante finem vbi dicitur debet
 dicitur debet. Et col. q. li. q. vbi
 dicitur. Et dicitur. Et li.
 mea. ij. ante finem vbi dicitur quod
 istianus dicitur quod istianus.
 Ear. xij. col. i. li. vbi dicitur. Iam
 quod istianus dicitur quod istianus.
 col. q. li. i. vbi dicitur. Et dicitur
 istianus.
 Ear. xij. col. q. li. i. ante finem
 ne vbi dicitur. Iam dicitur.
 Iam dicitur.
 Ear. xv. col. q. li. i. vbi dicitur. Iam
 mortali dicitur. Iam dicitur.
 Ear. xvi. col. i. li. iij. vbi dicitur
 collecta dicitur. Collecta.

海濱

¶ monachus officiū diuinū accuratissime // debet explere... — fol. III, al capçal, en vermell: Directoriū horarū canonicarū III // ¶ [en negre:] Incipit tractatus quidaꝝ // dictus directorium horarū canonicarū. in quo religiosus // intruitur qualiter se ad nocturnalem synaxim preparare // debeat... — fol. x, sign. B. en vermell: Cap. 1. R'. [negre:] Cum descendit ad lymbū sctoꝝ patrū. // Ad gaudium quo gavisus... — fol. xvii, sign. C: sum: videndū est modo de eisdem quātū ad egressum. Legit // quippe... — fol. xviii v.º en vermell: Epilogus huius operis. // [en negre:] Explicitū est directoriū hoꝝ // rarū canonicarū ad honorem ⁊ gloriaꝝ dei ⁊ supergloriose // genitricis eius ⁊ domine nostre virginis Marie. Deo gra // tias. A M E N. — fol. xix v.º rat. 18: ..., errata tñ in exercitatorio vite spuālis qñ // in directorio horarū canonicarū decreui: subiūgens // eorūdem castigatiōes... — acaba fol. xx, corond. 2 rat. 27: consec: tñ: dic. collectā.

Com ja s'ha fet notar el dur el Directorium la fe d'errades de l'Exercitatorium, demostra que's feren amb l'intenció de relligar-los junts, com en efecte s'hi troben sovint. D'aquest llibre diu el Dr. Haebler: «Es impresión esmeradamente hecha de rojo y negro con dos caracteres, que sin duda son los de Luschner, y un tercero que hasta el día no se ha encontrado en obras que llevan el nombre de este impresor. Por eso dudo si el Directorium y el Exercitatorium en latin se han impreso realmente en 1500, o si pertenecen a otra campaña tipográfica del Montserrat. Las cuentas de la imprenta del monas. registran como obras distintas el Directorium y Exercitatorium; del primero tan solo se tiraron 440 ejemplares, del otro unos 1000. No me parece que con esto se entiende la edición junta de los opúsculos, que tienen un tipo de texto diferente del Exercitatorio en castellano y no lleva colofón de imprenta, sino tan solamente dice: Compilatus fuit etc. Los bibliógrafos comunmente lo consideran impreso en 1500; yo me inclino a atribuirlo a la imprenta de Rosembach de 1518 a 1522, pero no he tenido ocasión de estudiar las obras que de ella salieron».

No pot sostenir-se el parer del Dr. Haebler en aquest particular, com sigui fora de dupte que l'Exercitatorium i el Directorium foren estampats a Montserrat

al 1500 i de consegüent per En Luschner. Molt fluix resulta l'argument de dit bibliògraf fonamentat en que dels tres tipus usats en aquests llibres n'hi ha un que no l'ha trobat en altres obres d'En Luschner. De més pes serien els arguments que podrien deduir-se d'oferir-nos els dos Exercitatoris, llatí i castellà, pel mateix dia 13 de Novembre; i de constar que'n Luschner va plegar a Montserrat a *mediados de Noviembre*, i amb tot li resta temps per a imprimir el Directorium que evidentment és fet amb posterioritat a l'Exercitatorium. No res menys és cert que'ls dos llibres s'imprimiren al 1500. Si el Dr. Haebler hagués llegit la nota 1 de la p. 173 d'En Mendez, li hauria tret els escrúpols i s'hauria desfet l'embull del nombre d'exemplars de que no sab eixir-se. La nota diu: «Los tradujo (els Exercitatoris) en latin el P. Fr. Francisco de Torquemada, monje de este monasterio, y *se imprimieron entonces (año de 1500)* 206 ejemplares, que con los 800 en vulgar hacen los 1006 que se dice en las cuentas que imprimieron... R.P.Fr. Benito Ribas». Nosaltres creuriem que l'Exercitatori, castellà i llatí, i el Directorium, es feren simultàniament; això explicaria que sortissin al mateix temps i fins que s'usessin tipus diferents.

El Directorium Horarum Canoniarum és l'últim incunable imprès a Montserrat.

Existeixen exemplars: bibl. de Montserrat; bibl. nac. Madrid; Hispanic Society of America, New York; bibl. univ. Caller.

Cfr.: Ribas-Mendez, p. 172. n.º 27; Heredia, n.º 139; Copinger, III p. 307. 2005 a; Burger, p. 487; Haebler, n.º 235; Reichling, App. V. 1509.

VII

IMPRESOS MONTSERRATINS DEL S. XVI^a

1518 a 1526

1

DIURNALE BENEDICTINUM

En 16^a— CXII + ccccxxxiiij fols. num.+ 16 sens num. al principi.—
sign. en vermell: (A) B [en negre:] A B c d e f g h i k l m n o A
B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z z Aa Bb Cc
Dd Ee Ff Gg Hh Ii Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Xx Yy
Zz Aaa Bbb Ccc Ddd Eee Fff Ggg tots són quaderns, llevat Q que és
dern — a ratlla tirada. — 25 rat. a cada plana. — imprès en vermell i
negre. — lletra gòtica d'un tamany. — caplletres de impremta i lom-
bards. — gravats en fusta.

Fol. (1) manca. — fol. (2) en vermell: Instructio ad iueniēdū
litterā dominicalē // [en negre:] Scias **q** **ā**no a natiuitate dñi
M D // xix. eram⁹ i **p** ma domo..... — dessota: gravat circular,
al mig la Verge amb Jesús als braços, i a l'entorn l'encasellat
amb les lletres dominicals. — id v^o.: Anno a natiuitate dñi.

De sancto Andree apostoli. In J. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.



De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.

Ad predicationem
Ad predicationem
Ad predicationem
Ad predicationem
Ad predicationem

De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.
De sancto sancti andree apostoli ad v. s. n. p.

M. D. xix. // fuit [en vermell:] aure⁹ numer⁹... — fol. (4) en vermell: KL Ianuarius habet dies // xxxj. Luna. xxx- // Nox habet horas... — acaba el calendari fol. (14) rat. 2ª, en negre: xiiij [en vermell:] A. iij Kal'. [en negre:] Siluestri pape. Co// // lumbe virg. xij. lec. // ¶ [en vermell:] Intentio in celebrando ⁊ cōsecrādo. // [en negre:] Intendo illam sacratissimam missam // celebrare... fol. j. sign: Aj. en vermell: Dñica. j. in aduentu. // ¶ In nocte domini nostri iesu christi. // ¶ Incipit diurnale scđm cōsuetudineꝝ // obseruātie monachorū [en negre:] cōgatiōis [vermell:] scti // bñdicti deualleoleti. ¶ Dñica prima i // aduentu dñi ad v̄s. ān... — fol. cxii manca, al fol. següent comença nova foliació i signatura. — fol. j. sign: Aj, en vermell: Feria ij Ad primā // ¶ Incipit ordo psalterij ac officij fe// // rialis ⁊ p̄mo fēr. ij. Ad primā d̄r hy⁹ // (I) [en negre:] Am lucis orto sydere: deū p̄ce// // mur supplices... — fol. cxxiv manca. — fol. clxxxxvij rat. 11, en negre: ¶ [en vermell:] Incipit sanctorale f̄m consue// tudinem eiusdem monaste // rij sancti benedicti // valleoletani. // — fol. cccxxxiiij rat. 25, en vermell: (A) [en negre:] Desto dñe supplicationibu⁹ no// // els últims fols. manquen en aquest exemplar.

Sabem que En Rosembach estampà 800 exemplars de un Diürnal monàstic, els quals es venien a dos rals d'argent cada un. No'n coneixem altre exemplar que el de nostra bibl. damunt descrit, el qual malhauradament està mancat de portada i no acaba, deixant-nos així amb un petit dubte de si és verament aquest l'imprès a Montserrat. Les raons en favor són, però, prou fortes per a que'l poguem donar com a nostre. Aquestes són: ésser evidentment de principis del s. XVIè; benedictí, de la Cong. de Valladolid; celebrar el 22 de Juny la festa: *Reformatio mona. b. m. montis serrati*, no parlant-se en tót el calendari de la reformació de cap altre monestir; citar, per trobar la lletra dominical i l'aureus numerus, l'any 1519; i finalment una nota manuscrita del s. XVIè o XVIIè, que es troba al paper de guarda i diu: «Est diurnal se estampà en Montserrat, com consta de un altre que ni ha de la dita impressió: any 1518»; més avall repeteix el 1518. D'aquesta nota es dedueix que nostre exemplar fa molt de temps que està incomplet, que va impri-

mir-se a Montserrat, puix ni de lluny pot suposar-se fraudolenta, i fins ens dóna l'any: 1518. Treu aquesta fetxa de un altre—diu—que n'hi ha de la mateixa impressió.

No trobem cap dificultat en concordar aquest 1518 amb el 1519 de que es parla a les rúbriques del mateix diürnal. Es tracta de instruir als que han d'usar aquest llibre, per tal que cada any sàpiguem quina és la lletra dominical i l'aureus numerus. Ara bé, En Rosembach començà a imprimir el 30 de Juliol de 1518; era de preveure que ningú podria aprofitar-se del diürnal aquell mateix any; res més natural, doncs, que donar dites indicacions començant des de l'any següent 1519.

Existeix un exemplar a la bibl. de Montserrat. únic del que 'n tenim notícia. Cfr.: Ribas-Mendez, p. 176, n^{os}. 49,52 i 55.

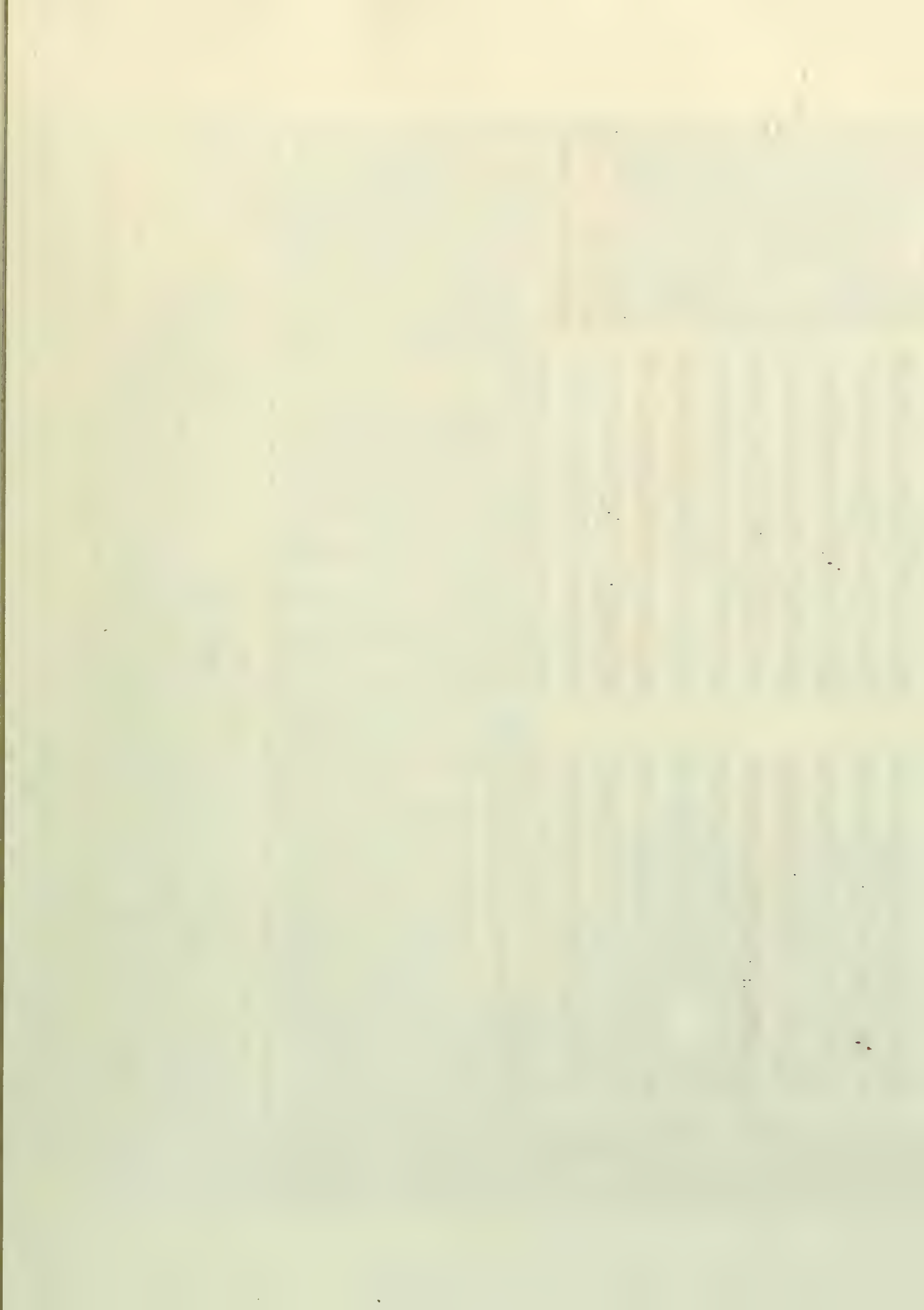
2

BREVIARIUM BENEDICTINUM (II)

D'aquest llibre s'en tiraren 701 exemplars, venent-se a 5 rls. d'argent cada un.

Això és tot el que avui podem dir del Breviari imprès a Montserrat per En Rosembach. La bibliografia ibèrica del s. XVI^e, està en general força abandonada; d'aquí que, malgrat a ésser més recent, tinguem menys clàries de nostra impremta del s. XVI^e que de la del XV^e, essent relativament pocs els coneguts.

Cfr. : Ribas-Mendez p. i núms. citats.



Dominica prima aduentus dñi.

I

In nomine dñi nři Jesu
christi: beatissimeq; vginis
Marie. Incipit ordo mis-
sali scđm cōsuetudinē mo-
nachorū cōgregatiōis san-
cti Benedicti de valle oleti.
Si in hac dō. festū. in. leč.
venerit: missa mat. dicat d
eo: et fiat. j. cō. d dō. Offm.



De te le-
uauit ani-
mā meā
de me
in te cō-
fido non
erubescā
neq; iri-

rideat me inimici mei: etenim vni-
uersi qui te expectāt non cōfundē-
tur. **V.** Cluas tuas dñe notas fac
mibi: et semitas tuas edoce me.
Gloria in excelsis. **Nō dicatur**
per totū aduentū. Oratio.



Quēsum⁹ potē-
tiam tuā a ve-
ni: vt ab iminē-
tibus peccato

rum nostrorū periculis: te
mereamur ptegente eripi:
te liberante saluari. Qui
viviis. **Ald romanos. r.m.**

Eratres. Scientes qz
hora est: iam nos de
sōmno surgere. Hunc enim
propior est nra salus: q̄ cuz
credidimus. Hor precessit:
dies autem appropinqua-
uit. Abijciamus ergo opa
tenebrarū: a induamur ar-
ma lucis: sic vt in die hone-
ste ambulemus. Non in co-
messationibus a ebrietati-
bus: nō in cubilibus a im-
pudicijs. Nō in cōtentio-
ne a emulatione: sed indui
mini dñm Jesum xpm **R.**

Uniuerſi qui te expectant non cō-
fundentur. **V.** Cluas tuas dñe no-
tas fac mihi: et semitas tuas edo-
ceme. **Alla. V.** Oſtēde nobis do-
mine misericordiā tuā: ⁊ salutare
mū da nob. **Alla q̄ sequūtur:**
dicātur p hebdomadā vi-
cissim. Alla. V. Ecce virgo ꝑci-
piet ⁊ pariet filiū Jesum christū.

**Qui post me vētur⁹
est: ante me facit ē: q̄
prior me erat. Joā. i.**



Sanna filio dauid
bñdic⁹ qui venit in
noīe dñi. **Matth. 21.**



Aidebunt filiū hoīs
venietē in nube: cum
pōtēte magna. **2u. 21.**



Impletus ē tps ⁊ ap-
propinq̄bit regnū dñi
penitēti ⁊ cre. **mar. i.**



3

HORÆ B. MARIE VIRGINIS

Se 'n feren 1000 exemplars; es vengueren a mig ral. Tampoc d'aquest n'hem pogut trobar cap exemplar. Posem el Breviari i les Hores entremig del Diürnal i el Missal, perquè sabem que aquell s'imprimí al 1518; i aquest al 1521; i d'altra banda ens consta que per dita última data estaven impresos tots ells llibres susdits; puix ens diuen els PP. Ribas-Mendez que el capítol general de 1521 senyalà els preus de cada un d'ells.

Cfr: Ribas-Mendez, p. 176, nos. 49, 52 i 55.

4

MISSALE BENEDICTINUM (II)

En foli. — cccxxxviii fols. num. + 22 sens num; 12 al començ i 10 a la fi. — sign: ✠⁶ ✠⁶ ✠⁶ a b c d e f g h i k l m n o p q r s t v x y 3 A B C D E F G H I K L M N O P Q R S⁸ T¹⁰ ✠¹⁰. — a dos corondells, llevat de la Tabula officiorum que és a tres. — 35 ratlles a cada corondell. — lletra gòtica de tres tamanys. — notes musicals. — imprès en vermell i negre. — Caplletres xilogràfiques i lombardes. — munió d'orles i gravats en fusta. — fil.: fletxa barrada.



Per omnia secula seculi
lorus. Dominus vobiscum.
Sursum corda. Grati as
a gamus domino de o no
stro. Vere dignus & iustus
est: equus & salutare. Nos

tibi semp et ubiq gratias
agere. O o mie sancte pat
omnipotens eterne deus:
per xpm dominuz nostru.
Per quez maicstatem tua
laudent angeli: adorant do
minationes: tremunt pote
states. Celi celorumq vir
tutes: ac beata scraphyn
rii

In die natalis dñi ad missam maiorē.

XI

Ald missa maiorē. Qñm.
Statio ad .f. Mariā maiorē.



Et
nar
ē no
biez
fili?
dar?
ē no
bis:
cui?
ipe=
riuz

sup humer eius: et vocabitur nomē
eius magni cōsiliū angelus. **b.** Mul
tiplicabitur eius imperiū: et pacis
nō erit finis. **G**loria i excel. **Oñs.**



Quoniam quesu
mus op̄s de?:
ut nos vnigeni
ti tui noua per
carnem natui
tas liberet. quos sub pct̄i iu
go vetusta fuit tenet. **per.**

1^o crō Esayē pphete. li. ca.

Hec dicit dñs. **P**ropter
hoc sciet populus me
nomen meū in die illa: quia

ego ipe q̄ loq̄bar ecce adfuz.
Quaz pulchri sup mōtes pe
des annūciantis a predican
tis pacē. annūciātis bonū:
predicantis salutē: dicentis
sp̄o regnabit de⁹ tuus. **N**or
speculatorū tuorū leuauerūt
voce: simul laudabūt: quia
oculo ad oculū videbūt: cuz
puerterit dñs sp̄o. **G**audete
a laudate siml' deserti hieru
salē: q̄ p̄solar⁹ est dñs popu
lum suū: redemit hierusalē.
parauit dñs brachiūz sctm̄
luū: in oclis oīm gētiū. **E**t vi
debunt om̄es fines terre: sa
lutare dñi. **Ald hebreos. j.**

Fratres. Multipharie
multisq; modis olim
deus loquēs patrib⁹ in pro
phetis: nouissime dieb⁹ istis
locut⁹ est nobis in filio: quē
cōstituit heredē vniuersorū:
per quē fecit a seclā. **Q**ui cuz
sit splēdor gñe a figura sub
stātie ei⁹: portāsq; om̄ia ver
bo virtutis sue: purgationē
pct̄orū faciēs: sedet ad dexte

Quetur stella et 3a:
cob: et cōsurget virga
de ur̄l. **Thumen. xxvi.**



A sumo celo egressio
ei⁹: et cōsurget virga
de ur̄l. **Thumen. xxvi.**



Parvulus em̄ natus est
nobis: et filius datus
est nobis. **Esayē. ix.**



Porta hec quā vides:
nō aperiet: et dñs sol⁹
intrabit: pereas erit⁹
clausa. **Esayē. xlvi.**



Portada, manca. — sign: ✠ ii [en vermell:] (KL) Principiū iā sanxit tropic⁹ capricornus. Prima dies mensis // i. vi. trūcant vt ensis... — sign: ✠ ✠ ij [en negre:] ¶ [en vermell:] Incipit tabula al//phabetica de omnibus of//ficijs in hoc missali cōtentis. // — fol. I en vermell, capsalera: Dominica prima aduentus dñi // [corond. 1. en negre:] ¶ [en vermell:] In nomini dñi nr̃i Jesu // christi: beatissimeq; v'ginis // Marie. Incipit ordo mis // salis scđm cōsuetudinē mo // nachoru; cōgregatiōis san // cti Benedicti de valleoleti. // [negre:] ¶ [vermell:] Si in hac dō. fes. tū. iij. lec. // venerit: missa mat'. dicať d' // eo: et fiat. j. cō d' dō Offm̃. // [en negre:] (A) D te le // uauī ani // mā meā // de⁹ me⁹ // in te... — fol. LVII: Lazare veni foras. Et statim // prodijt q̃ fuerat mortu⁹: ligat⁹ // pedes... — fol. CLXXIII, rat. última: ¶ [en vermell:] finiuntur prefationes Et incipit canon. // id. v.º gravat (263 × 166 mm.), Jesús en Creu, la Verge i St. Joan; sobre el gravat: Tulit quoq; Abraam ligna holocausti: et imposuit super Isaac filium: // ipse vero portabat in manibus ignem et gladium. Geñ. 22. // [davall:] Et quidem cum esset filius dei: didicit ex his q̃ passus est obedientiā: et cōsuma // tus fact⁹ est oībus optēperātib⁹ sibi causa salutis eterne. Ad heb'. v. // — fol. CCXXIII, corond. 1. : potest hec signa facere q̃ tu fa // cis: nisi fuerit... — fol. CCCXXXVIII, v.º corond. 2. rat. 30: Domin⁹ custodiat introi // tum tuū et exitum tuu; // et auferat a te spūm elacionis. // segueix el registre, acaba: Om̃es sūt quater // mi: preter. T. qui est quinternus. // — p. següent, sign. ✠: ¶ [en vermell:] Sequūtur preparatiōes // quedās et orōnes ante et post // sacramentum Eucharistie. // [en negre:] (A) D mensā // dulcissimi // cuiuij... — sign. ✠ V. v.º corond. 2 rat. 19: ¶ [en vermell:] Nota q̃ periculis seu de // fectib⁹ circa sacramenta cor // poris christi... — Acaba fol. (350) corond. 2. rat. 32, [en vermell:] dicitur. [negre:] Gloria [vermell:] et. [negre:] Credo. // [vermell:] Laus Deo. // — últim fol. manca.

Es aquest, sens dubte, el llibre més esplèndid eixit de les premses montserratines. Els Leccionaris són, tal vegada, de una estampació més nítida; el missal, però, els aventatja per la riquesa de caplletres gravades en fusta, planes ornades, gravats a tota plana i munió de gravadets intercalats.

L'estudi dels missals impresos per En Rosembach, Vich 1496, Tarragona 1499, Elna 1511, Montserrat 1521, Tortosa 1524, fa notar un progrés constant, sobre tot amb les inicials historiades i amb els gravats. Molts d'ells foren fets a Montserrat pels Mestres gravadors Dionís i Joan que com damunt havem dit vingueren amb En Rosembach. Més endavan, al tractar de les Imatges dels sants, veurem que molts d'aquests gravats i caplletres traeixen l'ambient monàstic-montserratí. Donem una bona col·lecció de inicials per a que 'ls llegidors puguin fer-se'n càrrec.

Se n'imprimiren 500 exemplars, que es vengueren a 8 rals d'argent; encara que el P. Mendez no 'ns ho digui s'en deurien fer en paper i pergamí, com en temps d'En Luschner. Hem cercat, infructuosament però, si aquesta segona edició de llibres litúrgics a Montserrat responia a qualque mutació litúrgica esdevinguda al Ordre; car fa de mal comprendre com en una vintena d'anys desapareix una tirada relativament nombrosa, sobre tot els missals, que amb uns quants a cada monestir en tenien sufficient.

La dada d'impressió cal posar-la al 1521, segons aqueixa clàusula que es llegeix al v.º del fol. (12) rat. 5: Regula per pulchra ad inveniendum septuagesimam. Hoc in presenti anno currit ij, videlicet: *Millesimo quingentesimo vigesimo primo*. No 'ns estranyaria que algun dia que apareixi aquest llibre complert, ens assabenti que fou imprès al 1520; puix, com hem vist en el diürnal, no sempre aquestes referències d'anys són exactes; d'altra banda sembla que és poca cosa el Breviari i les Hores per a esmerçar-hi dos anys sencers, 1519 i 1520.

Existeixen dos exemplars en paper, tots dos mancats de portada, a la bibl. de Montserrat.

Cfr. Ribas-Mendez p. 176, nos. 49, 52 i 55; P. March, pp. 259 et seq.

CCLIIII

assumptione gau dent angeli: ⁊ collau
dant filium dei. **♠** Gaudent angeli ⁊
exultant archangeli: letantur iusti: ei
congratulantur om̃es sc̃i. **Oratio.**

Enerāda nob dñe hui⁹ diei festiuitas opē pferat
salutarē: in q̄ scā dei gēitrix mortē subiit tpalē.
nec tamē mortē nerib⁹ depmi potuit: q̄ filiu tuū
dñz nřz Iesuz xp̄z de se genuit carnatū. Qui te.
Predicta oīo tñ dicat bodie: sequēz hñ dicat n

E Amboꝝ tuoz q̄s dñe dñct⁹ ignosce: **oct. cū sua sac̄ a p̄ co**
vt q̄ tibi placere de actib⁹ n̄ris nō ualeam⁹. genitricis filij
tui dñi dñi n̄ri intercessiōe saluemur. p.e. **2co li. la. 2 at. iij. iij. a. vi**

Quedimini a videte filie syon regē salomonē: in diade-
mate quo coronauit euz mater sua: in die despositiōis
illius: a in die leticie cordis eius. Quā pulchra es amica mea: q̄



Caplletres grans (74 × 66) del MISSALE BENEDICTINUM. (II) — Rosembach, n.º 4.



Caplletres grans (74×66) del **MISSALE BENEDICTINUM**. (II) — Rosembach, n.º 4.



Caplletres grans i mitjanes del **MISSALE BENEDICTINUM**. (II) — Rosembach, n.º 4.



Caplletres petites del MISSALE BENEDICTINUM. (II) — Rosembach, n.º 4.



Caplietres petites del MISSALE BENEDICTINUM. (II) — Rosembach, n.º 4.



Caplletres petites del **MISSALE BENEDICTINUM**. (II) — Rosembach, n.º 4.



Ave maria gratia plena domi
nus recuz benedictatu in mulierib⁹. Et benedict⁹ fruct⁹ ven.

Gravat: b, IV estampat a Montserrat davers 1521

(Tamany de l' original)

BUTLLA D'INDULGÈNCIES DE L' ORDRE.

Ribas-Mendez, p. 177, n.º 50 diuen: » En este intermedio (1518-1522) se estampó tambien un gran número de Bulas de indulgencias de la Orden »...

Quinès siguin aquestes butlles de indulgència de l' Ordre, no podem dir-ho, com sigui que fins avui no n' ha aparegut cap que sapiguem. Per un moment hem pensat si podria ésser la que el Dr. Haebler descriu en el n.º 107 Sup., atribuint-la erròniament a n' En Luschner, 1500, i que ell anomena: « Bula de indulgencias para el monasterio de Montserrat ». De fet aquesta butlla, que nosaltres reproduïm aquí en fototípia, no és ni de indulgències de l' Ordre, ni del Monestir; es tracta de una sèrie de privilegis concedits per Juli II als confreres de Montserrat. Com hem dit en altra banda, ja el Sr. Miquel i Planas va fixar-se en el nom del Papa que es llegeix a la segona ratlla: « Nostre santíssim Pare Julio per la divinal providencia Papa segon... » Aquest *nostre* indica clarament que es parla del Papa regnant, sobre tot que no s' hi afegeix, com més avall en nomenar a Martí V, de piadosa memòria. Ara bé, el pontificat de Juli II s' estén del 1503 al 1513, és, doncs, raonable que la impressió d'aquesta butlla s' hagi de situar en aquest interval. Encara més; com que en dita butlla es diu que és Fra Garcia de Cisneros qui com a delegat concedeix els esmentats privilegis, hem de restringir el temps de la seva impressió, puix l' abat Cisneros morí el 1510. D' on, com a conclusió final, pot asseverar-se, que no fou impresa a Montserrat; posat que del 1503 al 1510 no hi hagué impremta al monestir.

La butlla, doncs, d' indulgències de l' Ordre, impresa a Mont. per En Rosembach, no sabem per ara que existeixi en lloc.

La del sprivilegis dels confreres que nosaltres reproduïm, fou també publicada en: Zeitschrift für Bucherfreunde, any VIII, quad. 2. p. 53; i Bibliofilia, I. 208 a.

CONFADRIA DEL DEUOTISSIMO MONASTERIO

Un full de paper. — Caixa tipogràfica 265×162. — lletra d' un sol tamany. — gran gravat en fusta al mig.

Rat. 1^a. (C) Onfadria del deuotissimo Monesterio y camera angelical de n^{ra} señora la virgen Maria de Mōfate instituida para q̄ cō las limosnas de los fieles xp̄ianos q̄ en ella q̄sierē entrar se pueda cōseruar y mātener la grādissima ospitalidad q̄ en el [] dicho Monesterio se sostiene cō tāta multitud de gēte q̄ de diuersas partes del mūdo a el cōcurren por los grādes milagros q̄ n^{ro} Señor dios por los merecimiētos e intercession de su gloriosissima madre de continuo en el obra. — dessota el gravat (237×162 mm). sota el gravat: (T) Odo fiel xp̄iano assi hombre como muger: q̄ en la dicha cōfadria entrare y en el libro della se hiziere escreuir es fecho parti# // cipante assi en uida como en muerte de todas las Missas. Officios diuinos. Orationes. Deuotiones. Abstinencias. Ay# // unos. Limosnas. Ospitalidad e en todas las otras buenas obras q̄ por la gracia de dios en el dicho Monasterio e las hermi# // tas de su montanya e por los cōfadres dela dicha confadria se celebrará e harran para siempre iamas.

Hem donat íntegre el text, per ésser tan curt i perquè es vegi com és difícil de donar a aquest full un títol adequat. Res té que veure amb el nom de: «Bula de indulgencias en favor del monasterio del Montseriat» que li dóna el Dr. Haebler. Molt més encertat resulta el que li dóna el Sr. Miquel i Planas: Estampa de la Confraria de la Verge de Montserrat. Nosaltres hem preferit donar-li per títol les seves mateixes paraules inicials.

El Dr. Reichling, Supp. I n.º 233, la suposa feta a Barcelona per En Luschner al 1500; a propòsit d'aquesta atribució errònia escriu el Dr. Haebler: Yo que tambien lo he visto estoy convencido que no es incunable sino producción del siglo XVI y muy probablemente de Gaspar de Avila... Pero aun si fuese impreso en 1500 por Juan Luschner, esto no podria haberse hecho en Barcelona sino en Montserrat». Qualsevol bibliògraf estarà d'acord que no's tracta d'un incunable; però a que ve atribuir aquest imprès a En Gaspar d'Avila, havent-hi per aqueix mateix temps impremta a Montserrat, i més que més, concedint el Dr. Haebler que el gravat pot molt ben ésser el que en els comptes del monestir s'anomena: estampa gran de Ntra. Sra. feta per Mestre Joan? Aquest imprès fou estampat a Montserrat per Mestre Rosembach pels anys 1518-1522. Es, sens dupte la que els PP. Ribas-Mendez titulen Imagen para la Cofradia de Ntra. Sra. de les quals s'en feren alguns milers d'exemplars. Per acabar de confirmar-ho, aquest famós gravat el trobem reproduït en un llibre d'aquesta època imprès a Montserrat: el *Lectionarium Sanctorale*.

S'ha publicat a *Zeitschrift für Buchfreunde*, any VIII, quad. 2, p. 56; *Bibli-filia*. I, 208 d.

7

IMATGES DE SANTS

En el *Liber de Reformat. hujus Monast.* es llegeix, referent a la campanya tipogràfica d'En Rosembach: «...expensis Monasterii excussa fuerunt Imagines et figuræ sanctorum...» Quines són les figures i imatges de Sants fetes a Montserrat? Acoblarem, sots el n.º 7 de nostres impresos del s. XVI^e, els gravats que han arribat a nostres mans de la segona tongada de la impremta montserratina.



Gravats: a) I del **LECTIONARIUM DOMINICALE**; i b) V del **MISSALE BENEDICTINUM**. (ii)

a)

DE LA PASSIÓ DE JESUCRIST

I

CAMÍ DEL CALVARI. — gravat en fusta. — 105×75 mm. — sense orla.

Jesús sortint de Jerusalem s'encamina al calvari amb la creu al coll; al seu darrera soldats; al davant la verònica agenollada amb la vera faç, un monjo també agenollat; al lluny les piadoses dones.

Aquest gravat figura en el fol. (4) v.º del *Lectionarium Dominicale*.

II

LA CRUCIFICCIÓ DE JESÚS — gravat en fusta. — 105×75 mm. — sense orla.

Jesús clavat en una llarga creu en mig dels dos lladres; a la seva esquerra soldats, un a cavall i la Magdalena abraçada a la creu; la Mare de Déu i St. Joan drets, dues dones i un monjo agenollats; al fons Jerusalem i muntanyes.

Ocupa el principi del corond. 2 del fol. cccí del *Missale Bened.* II. Aquests dos gravats, d'un tamany quasi igual, d'idèntica factura, amb un monjo benedictí a cada un d'ells i que certament no foren fets pels llocs en que els trobem; fan sospitar tota una col·lecció de gravats de la passió, o tal volta de tota la Vida de Jesús, fets a Montserrat mateix, *ad excitandam devotionem et consolationem nostrorum Monachorum*, que diu el *Lib. Reform. M.* Es un detall que caldrà tenir present a l'estudiar la producció xilogràfica catalana dels principis del s.XVIè.

III

JESÚS EN CREU. — gravat en fusta. — 262×167 mm. sens orla.

Jesús està clavat en una creu, als extrems de la qual hi han els símbols dels quatre evangelistes; a la dreta la Mare de Déu, a l'esquerra St. Joan Evangelista; escampats per terra ossos de mort, una calavera i qualques plantes; sense fons.

No va ésser fet aquest gravat a Montserrat, puix el trobem ja en el missal de Vich, de Tarragona i d'Elna; més endavant, l'usà també En Rosembach pel missal de Tortosa.

b)

DE LA MARE DE DÉU

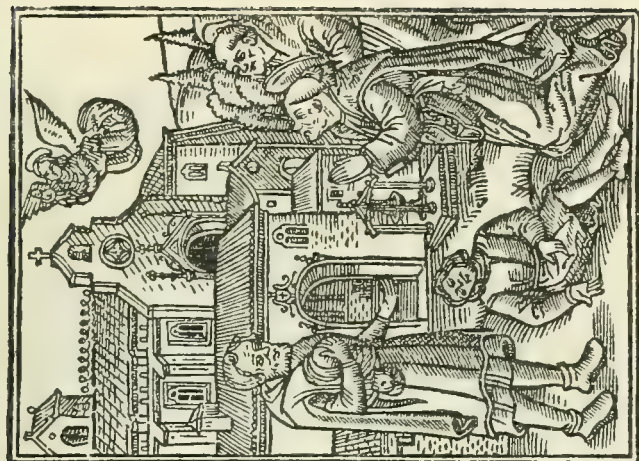
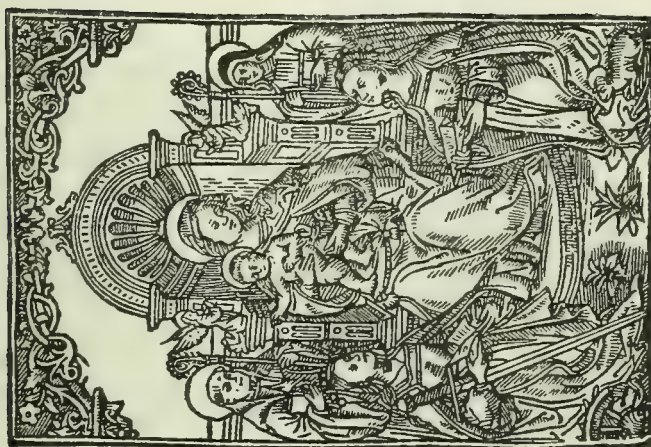
IV

L'ANUNCIACIÓ — gravat en fusta. — 177×106 mm. — orla amb àngels.

Un interior de casa; l'Àngel amb un ceptre a la mà fa l'ambaixada a la Verge que està llegint, agenollada en un reclinatori; el Pare Etern envia des de'l cel un raig de llum en el qual s'hi veu el colom, símbol de l'Esperit Sant. En el timpà d'un arc dos angelets sostenen l'escut de Montserrat. Pels finestrals es veu al fons; un poblet i muntanyes. — L'orla superior i inferior la formen 6 àngels en actitud de pregar; a les laterals n'hi ha cinc, essent afegit l'últim de cada banda; un d'ells contempla les muntanyes de Montserrat.



Gravat c, XI estampat a Montserrat d'avers 1520
(Tamany de l' original)



Gravats: b) VI i d) XIII del MISSALE BENEDICTINUM. (II)

Aquest gravat ocupa el v.º del fol. (12) del Missal, essent també reproduït, mancat de l'orla superior, en el fol. CCLXXV v.º. L'escut de Montserrat que figura dins del mateix, indica que fou fet al monestir. El gravà mestre Dionís. Hem notat al costat de la columneta que divideix els dos finestrals, un signe, la finalitat del qual no s'endevina i té, d'altra banda, una gran semblança amb una petita D maiúscula; és l'inicial de Dionís?

V

LA MARE DE DÉU I EL NEN — gravat en fusta — sense orla 84 × 57, amb orla 114 × 75 mm. — orla decorativa.

La Verge sentada en un jardí sosté el Nen amb la mà dreta i amb l'esquerra una rosa; dos àngels li posen una corona. — Orla plateresca feta amb motius ornamentals; a l'inferior dos xicotets nus serren unes muntanyetes.

Es troba en el fol. CCLVIII del Missale.

VI

LA VERGE I SANTS. — gravat en fusta. — 86 × 57 mm. — sense orla.

Maria, sentada en un gran setial, sosté amb les dues mans al Nen que té el braç dret estès en actitud de beneir; a la dreta St. Benet i Sta. Caterina; a l'esquerra Sta. Escolàstica i Sta. Agnès; els dos sants benedictins estan drets i duen un bàcul i un llibre, les dues santes màrtirs agenollades amb un llibre a les mans i una roda de coltells i un xai respectivament als peus, a més a més Sta. Caterina duu una espasa.

Ocupa el mig del 2.^{on}. Corond. del fol. CLXI del Missale. En tornem a parlar en el primer gravat de la Verge de Montserrat per la retirada que hi té.

Introroxio ad iuuentutis litteras dicitur
 vocas qd anno aduoluntate huius. **D**
 fit. etiam si pma domo p? **L**uce. **D**
 Deinde de saure p? anos d? domo. **I**dos
 mii vscq ad anu d? q?r. **Q**ue si vnica
 occurrat: anu. **M**unue trelleges. **E**s dms
 plet: vscfctis: po: alit idest supior: vscq
 ad festu marie apli vltis erit. **I**ntre
 rior ad: resquam parrem anni.



Gravats: b) VII, i d) XII del DIURNALE BENEDICTINUM.

VII

LA MARE DE DÉU AMB EL NEN. — gravat circular en fusta. — 52 mm. de diàmetre.

Al centre de una rodona amb encasellats contenint les lletres dominicals, hi ha una Verge de mig cos que acaba amb la mitja lluna; duu el Nen als brassos; estan rodejats de flames.

Ocupa la mitat del fol. (2) del Diurnale.

VIII

ORLA DE LA MARE DE DÉU. — gravat en fusta. — 30×150 mm.

Al mig la Mare de Déu de més de mig cos amb Jesús als brassos rodejats de deu capets d'àngels, cinc per banda; dibuixos laterals.

Ocupa el marge superior de quasi totes les planes orlades de nostres Missal i Leccionaris.

c)

DE LA MARE DE DÉU DE MONTSERRAT

IX

LA VERGE I SANTS. — gravat en fusta. — amb orla mideix uns 125×80 mm. — orla ornamental i historiada.

Es molt semblant al descrit més amunt sots idèntic titol, amb la diferència que St. Benet i Sta. Escolàstica van a l'orla, la Verge amb la mà dreta aguanta les muntanyes que serra Jesús, i altres petits detalls.

Aquest gravat figura en el v.º del foli CLXIII del missal de Tortosa. Diu el P. March que està molt gastat, potser d'haver servit per treure estampes per a Montserrat. Podria molt ben ser. Es curiós observar que tal imatge figuri en el missal de Tortosa i no en el nostre. Es que al 1521 no estava feta encara? Certament hi ha una visible influència de l'una amb l'altra. Per la factura sembla més primitiva la del nostre missal, que més tard transformarien en Mare de Déu de Montserrat. La presència de St. Benet i Sta. Escolàstica proven l'origen montserratí d'ambdós gravats. Es publicà als *Estudis Univ. Catalans* Vol. vi. Lám. 5.

X

LA VERGE I UN MONJO AGENOLLAT. — gravat en fusta. — 109 × 79 mm. — Orla ornamental.

A primer terme la Verge amb el nen als brassos serrant les muntanyes i un monjo agenollat pregant; més amunt i a l'esquerra, el monestir; a dalt muntanyes, ermites i creus; al cel un núvol resplendent i tres signes com creus malfetes. — L'orla en el marge inferior conté l'escut de Montserrat sostingut per dos àngels.

Aquest gravat fins ara no més ens era conegut per la portada del *Vita Christi*. Ara l'hem trobat i més d'un cop en els *Leccionaris*. Té una importància extraordinària en la sèrie de gravats de Montserrat per ésser el primer intent de donar un Montserrat veritat. El monestir, sobre tot, s'acosta molt a la realitat i fins en les roques és veu el desig de copiar del natural.

S'ha reproduït en l'Aguiló, sense l'orla, col. 566; i en *Bibliofilia*, 1.208 c.

XI

LA IMATGE GRAN DE NTRA. SRA. — gravat en fusta. — sense l'orla 181 × 120 mm, amb l'orla 237 × 161 mm. — orla amb figures.

El gravat que'n donem ens relleva de fer-ne la descripció, per cert no massa fàcil. Es aquest el gravat més esplèndid que coneixem de Montserrat al començ

del s. XVI^e. De l'amuntegament informe de roques i cases del gravat d'En Luschner, es passa al descrit anteriorment, on ja es cerca la semblança amb l'original, arribant al present, on el gravador ens dóna en compendi la història de Montserrat; des de la troballa de l'Imatge fins als imparables romiatges del seu temps. Noti's a la part baixa un poble amurallat, deu ésser Collbató; tres pelegrins (un d'ells a quatre grapes, de genollons, com molts pujaven per prometença) estant a punt de entrar-hi per a començar el romiatge. Del poble surt el camí que condueix al Convent, amb pous o cisternes de tant en tant. A damunt, el monestir fet amb tota cura. A l'altra banda hi ha una cova amb Gari penitent, l'aparició de la Verge als pastors i més amunt l'Imatge de Maria asseguda sostenint amb la mà esquerra a Jesús que està ocupat en serrar les muntanyes. A la part alta les ermites i les creus. Les orles laterals contenen quatre figures; les de dalt St. Benet i Sta. Escolàstica, les de baix dos monjos.

Aquest gravat el trobem a l'últim full del *Lectonarium Sanctorale*, i en l'imprès que hem descrit al no. 6. Creiem que verament és aquesta l'imatge gran de que'ns parlen Ribas-Mendez, que fou feta per Mestre Joan. No essent en contra les inicials F. P. que es troben al costat del monjo de l'orla que duu bàcul; lletres que nosaltres pensem han de interpretar-se: *Frater Petrus* (de Burgos) que fou abat durant tota la segona època de nostra impremta.

La reproduí per primera vegada Mn. Gudiol en la Fulla artística esmentada, i *Bibliofilia*, I. 208 d., tretes dels privilegis dels confreres. La que reproduïm nosaltres és l'última fulla del *Lectonarium Sanctorale*.

d)

XII

DE SANT BENET

SANT BENET I MONJOS. — gravat en fusta. — 71 × 44 mm. sens orla.



Transfi
gu. dñi



Sanct⁹
Daur⁹.



Sanct⁹
bnard⁹.



Sācta
scolasti.



Lectionarium Sanctorale se
cundum consuetudines Mo
nachorum nigroꝝ de obser
uantia ordinis almi Patris
Benedicti Congregationis eiusdē san
cti Benedicti Vallisoletani.



San
ctus.

Bñ
dict⁹.

Petr⁹ ⁊
Paul⁹.



Augus
tin⁹ eps



Sct⁹ io
bā. bba.



Sācta
Anna.



In monasterio bte Marie de Monteser
rato eiusdē ordinis ⁊ pgregationis Impsuz.



Sant Benet instrueix als monjos agenollats, duu la Regla i el bàcul.

Es troba en el v.º del fol. clxxxiiij del Diurnale.

XIII

SANT BENET RESUCITANT UN NEN. — Gravat en fusta. — 85 × 61 mm. sense orla.

A la vora d'un monestir, St. Benet està pregant agenollat als peus del difunt mig aegut; del cel davalla un àngel duent una criatureta, símbol de l'ànima del difunt.

Ocupa el començ del fol. ccxvii del Missale. S'és reproduït en *Bibliofilia*, II.

XIV

SANT BENET RODEJAT DE MONJOS. — gravat en fusta. — 112 × 76 mm. — orla amb grotescs.

St. Benet està dret dins d'un monestir, tenint el bàcul a la mà esquerra i la Regla a la dreta; al seu entorn monjos agenollats.

Fol. ccxli del Missale.

XV

SANT BENET I MONJOS — gravat en fusta. — 106 × 74 mm.

St. Benet amb monjos dins d'un monestir, al fons la mar amb barques.

Es el de la portada del *Lectionarium Dominicale*, on es veu ja molt gastat; a l'any següent fou fet de nou un xic diferent de tamany; aquest es troba al fol. xcviij del *Lectionarium Sanctorale*.

XVI

ORLA de St. Benet. — gravat en fusta. — 54×151 mm.

Representa St. Benet posant la cogulla a quatre pretendents agenollats, darrera el St. el monestir i tres monjos drets.

Es el gravat que va al marge inferior de moltes planes orlades del Missal i Leccionaris.

e)

GRAVATS PETITS I CAPLLETRES.

Entre els demés gravats que il·lustren nostres impresos del s. XVI^e cal esmentar-ne un que 's troba en els fols. CLXI i CLXII del Missal, mida 78×65 mm. Representa el Papa celebrant en el moment de l'elevació, l'assisteixen dos cardenals i dos clergues revestits amb dalnàtica; damunt l'altar Jesús sorgeix gloriós del sepulcre, voltat dels instruments de la passió.

Hi han altres gravats més petits (58×38 i 32×24 mm.) que no formen part de inicial i que van col·locats al començ dels Evangelis i Lliçons; són en sa majoria evangelistes i profetes.

Molts són els tamanys de les caplletres historiades, gravades en fusta. En trobem de 73×60 mm. fins 32×30 mm. Encara que aquests petits gravats i inicials procedeixen en gran part del Missal, no deixen d'haver-n'hi també en els Leccionaris, especialment el Santoral, i el Diürnal.

VITA CHRISTI DEL SERAF. DR. ST. JOAN BONAVENTURA

En 4^{art.} — ccciii fols. num. $\times 3$ sens numerar a la fi. — sign. a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y **z**⁸. — a ratlla tirada llevat de la Taula que és a dos corondells. — 33 rat. a cada plana. — imprès en vermell i negre, sols la portada. — lletra gòtica de tres tamanys. — Caplletres de impremta i lombardes. — molts gravats en fusta. — fil: mà amb estrella.

Portada, en vermell: Uita Christi del sera // fich doctor sanct [en negre] Joan Bonauentura // [en vermell:] traduhit de latí en romanç: a gran vtili // tat dels deuots qui en la vida y passió de // nostre redēptor contemplar desitgen: per // un deuot religios del monestir de Mont // serrat de la orde de sanct Benet. // — gravat en fusta: la Verge amb el Nen serrant les muntanyes i un monjo agenollat; damunt, el monestir, muntanyes i ermites. — id v.^o gravat de Jesucrist. — fol. II: Nota quātes grācies alcāça lo christia // qui en la passió del senyor deuotament contempla. // (P) Rimerament es de notar que segons Al // berto magno:... — id v.^o gravat de la Mare de Déu amb el nen, un devot i àngels, dessota: Egrediétur virgo de radice iesse: **z** flos // de radice eius ascēdet **z**ç. Esaye. xj cap. // fol. III: Epistola // A la molt Reuerenda y virtuosa senyo // ra mare en christ sor Leonor vilarig abbadesa de Ierusa // lem: escriu un seu deuot en les contemplacions de la vida **ð** // nostre senyor: segons lo egregi y seraphico doctor sant joā // bonauentura. // — fol. VIII: Començen les cōtēplaciōs sobre la vida // de nřs senyor iesucrist ordenades **p** lo deuotissim y se-

Vita Christi del Sera
 phich doctor sanct Joan Bonaventura
 traduhit de lati en romanç: a gran vtili-
 tat dels deuots qui en la vida y passio de
 nostre redemptor contemplar desigen: per
 vn deuot religios del monestir de Mont
 serrat dela orde de sanct Benet.



Portada del VITA CHRISTI amb el grav. c) x. — Rosembach, n.º 8.

raphi // co doctor sant Iohā Bonauētura: tralladat de lati en ro // manç p un indigne religios: ab algunes oraciōs deuotes // ordenades per lo trelladador en fi d cada capitol: a les q̄ls // contēplaciōs se preposa una deuota cōtēplacio affegida p // lo dit trellador (sic): sobre les suplicacions y lamentacions q̄ // dauen los sants pares en los lims per la uenguda d̄l messi // es: segōs en la p̄sent plana se demostra. Capitol primer. // (R) Odava lo mon sos carros: camināt sobre les // rodes de fortuna:... — fol. XV: De la solcita intercessio q̄ ans d̄ la in // carnació fehien los angels per nosaltres: y açi comen // ça la obra de sant bonauentura. Cap ij. // (E) Stant ajegut miſablament:... — fol. XLIX, sign. g: anomena glorificat apres de la resurrecció: germans a sos apostols: quant dix... — Acaba, fol. CCIII rat. 27: la seva sanctissima e immaculada vida. Amen // Deo gratias. // — id. vº ¶ Segueix se la Taula // de la present obra [ocupa cinc planes]. — últim fol. manca en tots els exemplars coneguts.

El primer d'ocupar-se bibliogràficament del Vita Christi, fou En Salvà: A Catalogue of Spanich and Portuguese books... n.º 232. Uns quants anys més tard En Ripoll Vilamajor publicava el seu follet reivindicant per Barcelona la glòria d'haver tingut la primera impremta d'Espanya; en ell dóna notícia d'un llibre que titula: Contemplacions sobre la Vida de nostre senyor Jesucrist....., és el nostre Vita Christi, però l'exemplar que'n posseïa En Ripoll li mancava la portada, i tragué el títol del fol. VIII (vegi's la descripció). Aquest és el famós exemplar que tenia esqueixat el darrer fol. però que encara deixava veure el capdevall de l'escut dels cèrvols d'En Rosembach. A aquest mateix es refereix En Torres d'Amat, p. 565. i el pogué veure l'Aguiló, qui remarca la presència d'un troç de l'esmentat escut. L'Hidalgo copia la disertació d'En Ripoll, i més endavant en el n.º 14 de les *Ediciones dudosas*, el dóna amb les seves mateixes paraules, citant a la fi l'autor d'on ho treu. Aquest detall passà desapercebut pel Dr. Haebler, el qual afirma que fou Hidalgo qui va veure l'exemplar amb el colofó mutilat.

Fou el Vita Christi imprès a Montserrat? El Sr. Salvà diu que, donat el gravat de la portada i el caràcter de lletra, no dupte que fou imprès a Montserrat davers el 1500. Aquesta data no és admissible de cap manera. Precisament pel

Bela resurreccio de latzer
 De la resurreccio de lazer. Cap. lxxvii



L present miracle: lo q̄les molt
 famos y de grā solemnitat: ab
 molta deuocio deuē meditarlo. y p̄ço
 deus fēgir te estar a ell p̄sent cō si ves
 ses e obilles totes les coses: q̄ forē en
 ell dites e obra despuerfāt duotamēt
 no sols ab lo senyor ihs y ab sos dere
 bles: mas encara ab esta beneyta fa
 milia: ari dī sēyor deuota y amada: q̄
 son latzer. maria y martha. Estant
 dōchs latzer malalt: les sobreditres germanes fues: q̄ dī sen
 yor molt familiars erē: enuiarē li enlo loch ahō se era apar
 rat: ço es tras lo jorda: segōs digui enlo passat cap. p̄ noti
 ficar li cō latzer lur germa al q̄ ell amaua: era malalt: y no
 li diguerē mes de aço: p̄q̄ no era menester mes p̄ al q̄ amia a
 son amich: e al bō entenedor: sino q̄ la necessitat d̄ sō amich
 li sia reuelada: hō p̄ v̄tura no li diguerē mes d̄ aço: p̄ q̄ p̄ te
 mor no gosauē fer lo venir: sabēt q̄ los p̄ncipals dīs iueus
 li fcauē insidis y matar lo desijauē. **Q**uit lauors lo senyor
 ihs la embarcada del nūcio q̄ li fōch trames: callas d̄ aço p̄
 dos dies: y aps entre les altres coses dir a sos deirebles aq̄l
 les paules. *Zazarus mortu⁹ est: ⁊ gaudeo ppter vos q̄ nō
 erā ibi.* **Q**uia quāta es aci la admirable bōdat y amor del
 senyor: y la diligēcia q̄ a cercā d̄ sos deirebles tenia. **T**eniē
 ells encara necessitat d̄ ser mes affirmats y roborats enla
 fe: y p̄ço los dir lo senyor: q̄ se alegraua p̄ amor dells: xō no
 era estat enla mort d̄ latzer: volēt dir q̄ trobaua plaer d̄ ha
 uer lo de resuscitar dauāt ells: p̄ reformar los mes enla fe: d̄
 manera q̄ obraua en aço lo sēyor d̄ bona volūtat: la salut d̄
 sos deirebles. **T**orna dōchs lo sēyor ab sos apostols la vol
 ta de bethania: y cō sabe martha q̄ venia ibā: usq̄ li acamī y

Plant dela mare de deu.

a esta atribulada cōpāyia de fuir: e aparellar de mēsar espi
ritualmēt: acōsola ala glōsa sēyora e cōuida la q̄ menje al
gū poqt ella e la p̄pāyia: car de j̄us estauē encara: aps dela
q̄l cōtēplacio: p̄nēt la benedicció d̄la mare de deu y d̄ aq̄lles
sātes maries y de sant Joā: espedir te has de lur cōpāyia:
enla q̄l p̄esperit de contemplacio posat te eres. **O**racio

Senyor ihs fill dela v̄ge mare: la q̄l aps de hauer vos
sepultat: restāt ensem̄ps ab v̄re cors lo seu trist cor en
lo sepulcre: torna plena de dolor en casa: feu me gr̄a senyor
q̄ encara q̄ estigua jo enla casa de aq̄st misable mon deiter
rat dela visio de v̄ra s̄ata diuinitat: estigua semp̄ ab vos lo
meu cor y la mia pēca p̄q̄ pugua dir q̄ estāt aci no visch aci
mas visch ab vos: q̄ sou salut y vida pdurable. amen

Q̄tēplacio d̄l plāt q̄ fehia la mare d̄ deu
ab ses cōpanyones lo dia del disapre. Cap. lxxvi.



Lo disap̄
te aps d̄la
passio s̄ata d̄l sen
yor estaua ēla ca
sa la trista mare
d̄ ihs en p̄pāyia
d̄ joā y d̄ les altres
sues deuotes cō
panyones aflagi
des y doloroses:
cō ha p̄sones or
phēes de tristesa
plenes: estant a

seytes totes jūctamēt: no plāt mas regirāt p̄ lurs pēces la
causa de lur dolor: mirātse la hu ha laltre ēla cara: segōs se
acostuma d̄ fer entre les p̄sones: q̄ en algūa p̄ssura e calami
tat estā posades: y desta manera estāt toca ala porra sancr

gravat i el tipus de lletra que invoca el Sr. Salvà es demostra que no's tracta de cap incunable. En Ripoll i l'Haebler l'atribueixen a Barcelona, sense cap fonament. L'Aguiló, després d'haver tractat extensament del llibre, n.º 241, i d'haver-se mostrat disconforme amb el parer d'En Salvà, acaba dient: «A esta segunda época de la imprenta de Montserrat pertenece la edición del libro de Sant Bonaventura». No adueix però, cap raó.

Nosaltres el donem com imprès a Montserrat, puix no existeix cap argument en contra i sí molts en favor. Sabem que per aquest temps se imprimiren al monestir: alii libelli devotionum et meditationum, dels quals no'n tenim encara cap notícia; i difícilment, si de cas no s'expressa en el colofó, s'en trobarà un altre que reuneixi tantes condicions per a atribuir-lo a Montserrat, com el Vita Christi. Es la traducció de una obra ja impresa a Montserrat, *Liber meditationum...* i feta per un monjo nostre; l'impressió és evidentment dels principis del XVI^e s., quan a Montserrat hi havia impremta; estampada per En Rosembach, nostre impressor d'aquella època. Ultra d'aquestes raons, que podríem dir-ne externes, n'hi ha d'altres de internes. El gravat que figura a la portada, que fins ara no s'havia trobat en lloc més, el tenim en el Lectionarium, imprès al 1523. La E inicial del *Proleph* gravada en fusta i historiada, és numèricament la mateixa que la del *Ecce dies veniunt* del Diurnale, imprès al 1518. Deduïm l'identitat numèrica d'aquests dos gravats, no sols de la semblança absoluta del dibuix, sino de les imperfeccions, també idèntiques, dels filets que 'ls enquadren: com és ara les lleugeres sinuositats de les línies i el petit trencat del marge inferior. Notem de pas, que la del Vita Christi és bastant més gastada. A més, més hem pogut identificar tots els seus tipus: corresponent el més gran utilitzat pels epígrafs dels capítols, a la lletra ordinària del Missale Benedictinum (II), essent el tipus corrent del Vita Christi el mateix que l'adoptat per la taula i les rúbriques finals de l'esmentat missal imprès al 1521.

El que no podem precisar és la data d'impressió; pot situar-se entre el 1519 i el 1522, ja que el gravat més gastat, del que suara parlavem suposa la prioritat del Diurnale, 1518; i el dur la marca dels cèrvols fa pensar que seria fet durant l'estada personal d'En Rosembach a Montserrat, fins el 1522.

Existeixen exemplars: bibl. de Catalunya; bibl. Sr. Miquel i Planas, que hem utilitzat per a la present descripció: bibl. Sr. Font de Rubinat; bibl. de Montserrat, molt incomplet.

Cfr. : Salvà, n.º 232; Ripoll, p. 8; Amat, p. 259; Hidalgo, p. 266 i 398, n.º

vidisset qz multitudo maxima
venit ad euz: dicit ad philippū.
Unde ememus panes: vt mā
ducent hi? Hoc autē dicebat
tentans eum. Ipse eñ sciebat:
qd esset facturus. Respondit ei
philippus. Ducentoz denarioz
panes nō sufficiūt eis: vt vnus/
q̄sqz modicus qd accipiat. Di/
cite ei vn⁹ ex discipulis eius: an/
dreas frater symōis petri. Est
puer vn⁹ hic: qd habet qnqz pa/
nes ordeaceos: z duos pisces.
Sed hec qd sunt inter tantos?
Dirit ergo eis Iesus. Facite
hoies discumbere. Erat autē
fenu multū in loco. Discubue/
rūt ergo viri: nūero q̄si quinqz
milia. Accepit ergo iesus pa/
nes: z cum grās egisset: distri/
buit discumbētibz. Sistr et
ex piscibus: quantū volēbant.
Et autem impleti sūt: dirit
discipulis suis. Colligite que
superauerunt fragmenta: ne
pereant. Collegerūt ergo: z im/
pleuerūt duodecim cophinos
fragmentorum ex quinqz pa/
nib⁹ ordeaceis: que superauē/
runt his qui manducauerāt.
Alli ergo homines cum vidis/
sent quod fecerat signuz dice/
bant. Quis est vere pphēta: qd
uenturus est in mūdū. **Orō.**

Ecce domine quesum⁹
potentias tuam et veni:

et quod ecclesie tue promissisti:
vsqz in finem seculi clementer
operare. Qui viuīs. zc.

Impressum in deuotissimo
Monasterio beate Marie de
Monteserrato Licensis dio/
cesis, ordinis almi patris Be/
nediti: z cōgregatiōis eiusdē
sancti Benedicti Vallisoleri
Palentiū. diocesis: die. xxiij.
mēsis decēbris Anno a Nati/
uitate dñi. M. D. xxiij. vigilia
natiuitatis eiusdē dñi nři iesu
xpi cui cū p̄re z sp̄s sc̄o sit
laus honor et gl̄ia
per infinita se/
cula secu/
lorum.
amē.
Gloria Deo.



14; Aguiló, n.º 241; Haebler, n.º 70; Sanpere i Miquel, V. p. 243; Miquel i Planas, I, col. 208 i 208 c (reproducció de la portada).

9

LECTIONARIUM DOMINICALE

(24 Desembre, 1523)

En fol. — clxxvj fols. num. + 2 al començ sens num. — sign: ✠²
A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U Y^s. — a dos coron-
dells. — 36 rat. a cada corondell; — capçaleres dins de cinta ondulada
de fusta a cada plana. — lletra gòtica de un sol tamany. — imprès en
negre i vermell. — caplletres de impremta, lombardes i dues de gran
tamany en fusta. — 4 gravats en fusta ultra dels de la portada.

Portada, en vermell: Jesus Maria // [en negre:] (L) [en vermell:]
Ectionarium Dominicale secun// dum consuetudinem Mona-
choꝝ // nigrorum de obseruantia ordinis // almi patris Benedicti
Cōgrega// tionis eiusdē sctī Benedicti Uallisoletani // dessota:
gravat de St. Benet amb St. Plàcid i St. Maurus (112 × 73
mm.), a banda i banda tres petits gravadets (30 × 24 mm.): a
l'esquerra, en vermell: S. Apol // S. vrsu. // l'últim que es St.
Plàcid no du nom: a la dreta: S. Scola // S. Bar. // l'últim S. Jo-
an Bab. sense nom: dessota els gravats, en vermell: In Monas-
terio btē Marie de Montefra// to eiusdē ordīs et Cōgregatiōis
Imp̃ssum. // tota la portada voltada d'orla. — id. v.º 1.º coron-
dell negre: (T) [en vermell:] Abula ostendens quāto // folio
single leōnes in hoc // volūine p̃tēte rep̃iant... — sign: ✠ ij vº
corond. 2.ºn rat. 4 en negre, ¶ [en vermell:] Finis tabule. //



Lectionarium Dominicale secundum consuetudinem Monachorum nigrorum de obseruantia ordinis almi patris Benedicti Cōgregationis eiusdē scti Benedicti Vallisoletani.

S. apol



S. visu.



S. scola



S. bar.



In Monasterio bte Marie de Montefra-
to eiusdē ordis et Cōgregatiōis Imptium.

Anno 1521.



dessota dos gravats: Montserrat, la Verge i un monjo agenollat (110 × 80 mm.), i Jesús que va al Calvari, Verònica. (105 × 75 mm.). — fol. j. sign. A: (N) [47 × 47 mm.: Jesús en Creu, la Verge i sant Joan:] Emo cum **p** // phetas... — fol. xlix. sig. G. corond: coheredibus repromissionis // eiusdem. ¶ [en vermell.] Sabbato. Lctō. j. // — fol. xcviij, sig. H: vnus erat cleophas: regressi // ihrl'm inueŕt **g**gregatos un // decim... | Acaba fol. c. lxxvj, corond. 2. rat. 3: operare. Qui viuis. **z** **z**. // ¶ [en vermell:] Impressum in deuotissimo // Monasterio beate Marie de // Monte serrato Uicensis dio // cesis. ordinis almi patris Be // nedicti: **z** cōgregatōis eiusdē // sancti Benedicti Uallisoleti // Palentiñ. diocesis: die. xxiiij // mēsis decēbris Anno a Nati // uitatis eiudē dñi nŕi iesu // xpī cui cū pŕe **z** spū sctō sit // laus honor et gl'ia // per infinita se // cula secu // lorum. // Amē. ¶ [en negre:] Laus Deo. dessota gravat idèntic al primer del ✠ ij v.º — id. v.º en blanc.

D'aquest Leccionari no 'n sabíem altra cosa que ço que 'n diuen Ribas-Mendez al n.º 56: « Consta que en los años siguientes proseguía aquella imprenta; pues los dos famosos y grandes Leccionarios, uno dominical y otro santoral, se acabaron de imprimir, aquel en de diciembre de 1523 y este en 19 de Marzo de 1524 ».

Fa poc temps vingué a nostres mans un manuscrit de poca importància, relligat amb un pergami imprès. Els tipus poc tenien que veure amb els usats en nostra antiga imprenta, però, al remarcar que malgrat el seu format no 's tractava de un missal, l'examinàrem detingudament tenint la sorpresa de veure que tampoc podia esser un breuari; les lliçons es succeeixen sense interrupció; era un leccionari. El constar de 12 lliçons ens revelà el seu origen monàstic, i això juntament amb les grans dimensions i nitidesa de impressió ens convencé que era nostre *Lectionarium dominicale*. Més tard hem pogut adquirir un esplèndid exemplar dels dos leccionaris relligats d'època en un sol volum que és el que 'ns ha servit per a la descripció.

LECTIONARIUM SANCTORALE

(19 de Març 1524)

En foli. cc. xxxvj. fols. num. + 2 al començ sens num. — sign: a b c⁸ d⁴ e f g h i k l m n o p q r s t u x y 3 2 3 aa bb cc dd ee⁸. — a dos corondells fora la taula que va a tres.—36 ratlles a cada corondell Capçaleres dins de cinta ondulant de fusta a cada p. — lletra gòtica de un sol tamany. — imprès en vermell i negre. — Caplletres de impremta molt diverses i lombardes. — 3 gravats en fusta ultra la portada, i munió de gravadets de sants al començ de les lliçons corresponents.

Portada, en vermell: In noīe dñi nñi xpi amen. // [en negre:] (L) [en vermell: Ectionarium Sanctorale se// cundum consuetudine3 Mo// nachorum nigrorum de obser// uantia ordinis almi Patris// Benedicti Congregationis eiusdē san// cti Benedicti Ualisoletani. // ✠ // dessota gravat de St. Benet i monjos, a una banda: San // ctus // a l'altra: Bñ // dict⁹. // sota el gravat, en negre: ¶ [en vermell:] In monasterio btē Marie de Monteser // rato eiusdē ordinis 2 3gregatiōis Imppssu3. // als costats, fent d'orles laterals quatre gravadets de sants per banda amb el nom damunt, esquerra: Tranffi // gu. dñi // Sanct⁹ Maur⁹. // Sanct⁹ // b'nard⁹. // Sācta // scolast. // dreta: Petr⁹ 2 // Paul⁹. // Augus // tin⁹ eps // Scts. io // hñ. bb'a. // Sācta // Anna. // . — id. v.º corond. 1. en negre: (T) [en vermell:] Abula ad iu // ue niēdū lcō // nes oīm sctō 2 ta3 // xij. 3. iij lcōnū cu3 // suis euāgel⁹. 2 ome. // — fol. j. sign. a. en negre: ¶ [en vermell:] In-

bus: cauebat et timebat sibi
metipso tante sanctitatis con
iunctionem adhibere. Adcir
co volebat eam dimittere oc
culte. Secundum matheus.

Quoniam esset desponsata ma
rie ioseph: an
tequam convenirent inuenta est in
utero habens de spiritu sancto.
Ioseph autem vir eius cum
esset iustus et nollet eam tradi
cere: voluit occulte dimittere
eam. Nec autem eo cogitan
te: ecce angelus domini in som
nis apparuit ei dicens. Ioseph
fili david: noli timere accipe
mariam coniugem tuam. Quod
enim in ea natum est: de spiri
tu sancto est. Pariet autem fi
lium: et vocabis nomen eius
iesum. Ipse enim saluum faciet
populum suum: a peccatis eorum.

Omnipotens semper. Oratio.
O paterne deus: qui gloriose
virginis marie sponsum bea
tum ioseph eligere voluisti. ut
filij tui eiusdemque virginis ma
rie matris sue curam gere
ret: da nobis quesumus. ut
sicut eis obsequiosos famula
tus sedule exhibuisti: ita eius in
tercedentibus meritis tibi be
neplacitis actibus servare me
reamur. Per eundem dominum.
¶ In transitu beatissimi Be
nedicti patris nostri. Actio prima.



Quoniam vir vite venera
bilis gratia benedictus
et noster. ab ipso pueri
tie sue tempore cor gerens
senile: et aetate quippe moribus tran
sicens: nulli animus voluptati
dedit. Sed dum in hac terra
esset. quo temporaliter libere uti
potuisset: iam quasi aridum mun
dum cum flore desperit. Qui li
beriori genere et puincia nur
sic dicitur. Rome liberalibus littera
rum studiis traditus a parenti
bus fuerat. Sed cum in eis multos
tempore abrupta vicioz cerneret.
eum quem quasi in ingressu mundi
posuerat retraxit pedem: ne si
aliquid de scientia eius attingeret:
ipse quod postmodum in immane
Despectis itaque litterarum

cipit com // mune sanctor. // Et p̄ mo i festi // uitatib' Apo
 // stolo. Lctō. j. — fol. xxviii v.º corond. 2. rat. 16, en negre:
 ¶ [en vermell:] Finit Commune // Sanctorale // [negre:] ¶ [en
 vermell:] Laus Deo. // dessota gravat de St. Benet, St. Plàcid i
 St. Maurus. — fol. C. corond. 1 assidua sutiliter anie natura //
 puideret... — fol. c. xxv corond. 1: Innuebant autem patri eius:
 // quē vellet... — fols. ccxiv-xv-xvii i xviii manquen. Acaba
 fol. cc. xxxvj, corond. 2. rat. 10: mur. Per dominum nostru3 //
 ¶ [en vermell:] Impresum in deuotissimo // Monasterio beate
 Marie de // Monteserrato Uicensis dio // cesis, ordinis almi pa-
 tris Be // nedicti: ⁊ aggregatiōis eiusdē // sancti Benedicti Ualliso-
 leti // Palentiñ diocesis. die sabbati // ante dñicā in ramis palmaꝝ
 // xix mēsis Martij. Anno. M. // D. xxiiij. a Natiuitate dñi nři //
 iesu xp̄i cui cu3 patre ⁊ spū // sancto sit laus honor // et gloria
 per infini // ta secula secu // loꝝ amē. // ✕ // [en negre:] ¶
 [en vermell:] Laus Deo. // Bñdictus q̄ venit in noie dñi: // des-
 sota tres gravadets. — id. v.º espléndid gravat (233 × 157
 mm.) muntanyes i monestir, la Verge i el Nen serrant.

Heredia, 1ª p. n.º 140, dona la portada i colofó d'aquest llibre remarcant el gran gravat en fusta que es troba en el v.º de l'últim foli. L'exemplar de la seva Biblioteca era en pergami; li mancaven els fols. 26 i 36. El de nostra biblioteca, en paper, està també mancat dels fols. indicats a la descripció. No sabem que n' existeixin altres exemplars. Es però molt possible n' hi hagin escampats per les biblioteques d'Espanya, tant d'aquest com de l'anterior, que l'estudi de la tipografia ibèrica del s. XVI^e anirà desenterrant.

nachis ablatis habitationem
mutauit loci. Morq; vt vir di
eius odia humiliter declinauit:
bunc oipotens deus terribili

1ter percussit. Tu. Acō. vij.
Am cū p̄dictus p̄b̄r stans
in solario benedictū discessisse
cognosceret et exultaret. pdu
rante immobilr toti? fabrica
dom? hoc ipm solū in q̄ stabat
solariz cecidit: 7 b̄ndicti bo
stem cōterēs extinxit. Qd̄ vi
ri dei discipul? maur? noīe. sta
tīm venerabili p̄ri benedicti q̄
adhuc a loco eodē vix decē mī
libus āberat: estimauit eē nū
cianduz dicens. i. Reuertere qz
p̄sbyter q̄ te persequēbatur:

Qextinctus est. Lectio. viij.
Quod vir dei b̄ndict? au
diens. sese in grauib? lamētis
dedit: vel qz inimic? occubuit:
vl? qz de inimici morte discipu
lus exultauit. Qua de re factū
est vt eidē q̄ discipulo peniten
tiā indiceret. q̄ mādans talia:
gaudere de inimici iteritu p̄e
sumpsisset. Mira sūt aīc petr?
et mltū stupēda quē dicit. Nā
in aq̄ ex petra p̄ducta moysēs:
in ferro vero qd̄ ex p̄fundo aq̄
redijt belisē. in aq̄ itinere p̄e
trū. in corui obediētia beliaz.
in luctu aūt mort? inimici da
uid video: 7 vt p̄pendo vir iste
spū iustorum oīm plēnus fuit.

Euangeliz. Dixit simon pa
trus. fo. xxiij. Aliud euangeliz.
Meino lucernā accē. fo. xxiij.
Aliud euangeliz. Qui vos au
dit me audit. fo. xxiij. Oratio.
Intercessio nos q̄s dñe b̄n
benedicti abbatīs cōmēn
det: vt qd̄ n̄ris meritis nō valē
mus. ei? patrociniō āsequā
mur. Per dominum nostruz.

Impressum in deuotissimo
Monasterio beate Marie de
Monteserrato Vicensis dio
cesis. ordinis almi patris Be
nedicti: 7 p̄gregatiōis eiusdē
sancti Benedicti Vallisoleti
Palentiū diocesis. die sabbati
ante dñicā in ramis palmar.
xix. mēsis Martij. Anno. M.
D. xxiij. a Matiuitate dñi n̄rī
iesu xpī cui cūz patre 7 spū
sancto sit laus bono?
et gloria per infini
ta secula secu
lorū amē.



Laus Deo.

B̄ndictus q̄ venit in noīe dñi.



11

BREVIARIUM VICENSE

Per espai de treze mesos, quatre operaris treballaren a la impremta de Montserrat, estampanyant unes Hores Romanes, unes *Lebrixas* i aquest Breviari segons la consuetut de la diòcesi de Vich, fet imprimir per el Bisbe d'aquella Seu, D. Joan Tormes. El savi conservador del Museu d'aquella ciutat, Mn. Gudiol, no creu s'en conrevis en ella cap exemplar. Va tenir l'amabilitat d'enviar-nos fotografies d'un breviari viguetà incomplet, aproximadament d'aquesta època, però ni els tipus ni la factura acusen procedència montserratina.

12

GRAMÀTICA? D'ANTONI DE NEBRIXA.

« Asimismo se imprimieron unas Lebrixas (que entiendo sea alguna obra del famoso Antonio de Lebrixa o Nebrixa). » Segurament que el nom de Lebrixas es registraria en els comptes antics del monestir, i el P. Ribas al comunicar-ho al P. Mendez, fa l'aclaració continguda en el parèntesi. L'Aguiló, n.º 242, diu que amb aquesta indicació descobrí en una obra d'aquest auctor (Ant. de Nebrixa) l'escut dels cérvols usat per En Rosembach. Es refereix a : Aelii Antonii Nebrissensis. In latinam grammaticem introductiones... No diu, però, que sigui aquesta obra, les Lebrixas impreses a Montserrat. Verament, les expressions: Ex impressione barcinonensi, de la portada, i : pulcherrimo Joannis Rosembachi exactissimi artificis populo Barcinone impresæ, del colofó no deixen lloc a dubte respecte la procedència tipogràfica del llibre. El Sr. Sanpere i Miquel creu que aquestes Lebrixas es refereixen al: Sedulii Paschale cum comento Antonii Nebrissensis; mes aquesta suposició és un greu error, puix l'esmentada obra fou impresa al 1515, quan a Montserrat no hi havia impremta, i fou feta a Barcelona, com ho diu clara-

ment el colofó: *Impressum Barcinone.....* No creiem pugui atribuir-se a l'estampa de Montserrat cap de les obres que avui es coneixen de l'Antoni de Nebrixa. Cal tenir paciència i esperar que el temps ens porti la solució de tants detalls com ignorem referents a les impressions fetes a Montserrat del 1518 al 1526.

13

HORÆ ROMANÆ

No tenim d'aquest llibre altres referències que les donades per Ribas-Mendez en el n.º 53, ço és, que fou un dels impresos pels quatre operaris que durant 13 mesos estamparen a Montserrat complint encàrrecs particulars. Aquests 13 mesos es fàcil que hagin de comptar-se des de l'22 de Març de 1522, època en que sembla terminà l'estada personal d'En Rosembach a Montserrat. Ens decantariem a creure que res tindria que veure el monestir amb l'estampació dels tres últims llibres que acabem de donar. Probablement serien compromisos d'En Rosembach que no podent-los complir al seu taller de Barcelona utilitzaria el que tenia muntat a Montserrat. Es molt possible que en el colofó dels esmentats llibres, si és que'n tenen, no's faci menció del lloc on foren impresos.

EPÍLEG

Montserrat pot estar joíós i orgullós d'haver tingut la impremta que acabem de historiejar. Ja alguns anys abans del 1499, trobem nostres antics monjos claustrals relacionats amb l'art d'estampar. Recordem que el celeberrim P. Boyl feia imprimir al 1489 la seva versió del *De religione*; llibre del qual molt s'ha discutit el lloc de impressió, però, que ningú ha duptat de la data. L'abat de Montserrat D. Joan de Peralta, també claustral, en essent nomenat bisbe de Vich, fa estampar el missal de aquella diòcesi al 1496, avantçant-se tres anys a la obra de l'abat Cisneros. Es, però, aquest abat junt amb el P. Pere de Burgos, qui, al posar impremta al nostre monestir, el dotaren d'un instrument de cultura, fent-se una glòria per ells mateixos.

L'antiga impremta de Montserrat és notable pel temps en que's muntà, pel nombre d'obres produïdes, i per la seva perfecció tipogràfica. Totes les produccions d'En Luschnier són incunables i per tant cercades i cobdiciades com totes les obres tipogràfiques del s. XV^e. Perque es tingui una idea de l'estima en que són tinguts nostres incunables, esmentarem que un exemplar del *Directorium Horarum Canoniarum*, llibre de XX fols., fou adquirit per la Hispanic Society of America, New York, per 390 marcs. Per aquests dies la casa Vindel de Madrid anunciava quatre petits incunables montserratinos al preu

de 1000 pts. cada un. Sabem que pel *Missale Benedictinum*(I), recentment descobert i exemplar únic, se n' oferiren 40 000 francs, no accedint el govern de Chile que n' és posseïdor.

Pertocant al nombre, foren 27 les obres publicades durant les dues èpoques, sumant més de 12 000 volums, sense comptar les butlles d'indulgències i les imatges dels sants. Nombre, per aquell temps verament extraordinari, i que ja feia dir al P. Mendez que cap monestir, ni cabilde, ni cos eclesiàstic d'Espanya havia fet cosa semblant.

De la perfecció tipogràfica creiem que 'n són una prova ben esplèndida la multitud de facsímils que acompanyen el present treball. Ja del temps d'en Luschner, en mig de la generalitat dels llibres correctes, ben presentats, però sense pretensions hi trobem el *Missale*, el *Directorium*, l' *Hymnorum*, *Officium defunctorum*, i el *Processionarium*, fets a dues tintes, amb una nitidesa i perfecció que poden competir amb els més ben fets del seu temps.

Però l'esplendidesa de nostra impremta la trobem a n' En Rosembach, el Missal i Leccionaris del qual són vers monuments tipogràfics, constituint el luxe de nostra estampa; bastarien ells sols per a honrar el monestir de Montserrat.

La bibliografia de nostres incunables pot dir-se que és completa. Nosaltres hem tingut el goig de descriure per primera vegada l' *Hymnorum intonationes* i el *Directorio de las Horas canonicas*. Llevat de les butlles, manquen no més el *Canon Missæ* i l' *Epistola de Gerson*, per més que d'aquesta en sabem la data i el n.º de fols. Per dissort no podem dir el mateix dels impresos del s.XVI^e, dels quals ultra de mancar-ne cinc, que no més en sabem el nom; és possible n' existeixin d'altres del tot desconeguts. No és estrany aquesta diferència entre la primera i segona època de nostra impremta, si es té pre-

sent que dels impresos del s.XV.^e són molts els autors que se n' han ocupat, i sobre tot el P. Mendez qui parla in extenso de nostres incunables; mes la bibliografia ibèrica del s.XVI.^e està bon troç descuidada, no sabent que ningú s'hagi ocupat detingudament de nostres impresos del s. XVI.^e No cal dir que nosaltres reberem a mans besades qualsevol clarícia sobre aquest particular, o qualsevol indicació o correcció de nostre imperfectíssim treball, per tal d' anotar-ho i esmenar-ho en futurs apèndixs.

No podem acabar aquesta monografia sens indicar que el dia 12 de Març de l' any 1918, quart centenari de la vinguda d' En Rosembach a Montserrat, el Rvdm. P. Abat Dom Antoni M.^a Marcet inaugurarà la tercera època de nostra impremta. Montserrat torna a tenir una impremta digna del seu gloriós passat. No desconeixem la diferència que va d' una tipografia al s.XV o al s.XX; però la d' ara té una nota simpàtica que remarquem amb gust; i és que antigament els treballadors eren gent llogada i de fora casa, i avui nostres impressors són monjos de Montserrat.

TAULA DE MATÈRIES

PROEMI. — Les biblioteques benedictines refugi de la cultura a l'edat mitjana, p. 10. — L'amor del benedictí als llibres; Aldhelm, Benet Bisceop, Ceolfred, St. Bonifaci, Sta. Gertrudis de Nivelles, pp. 11-12. — Préstec de llibres a Wissembourg, els abats Waldram i Llop de Ferrières, p. 12. — Els monjos copistes i cal·lígrafs; escriptures longobàrdica, anglo-saxona, minúscula carolina, pp. 13 i 14. — Alcuinus de York, p. 14. — Els monjos miniaturistes, p. 15. — Relligades monàstiques; Totiló i Verinher, pp. 15 i 16. — La xilografia, precursora de la impremta, inventada pels monjos, pp. 16 i 17. — Lletra de l'Abat Leonard, pp. 17 i 18. — Subiaco té la primera impremta de Itàlia, p. 18. — Objecte de la present monografia, p. 18.

I. FONTS PER L' ESTUDI DE LA IMPREMTA DE MONTSERRAT.

— Silenci dels historiadors clàssics de Montserrat: P. Burgos, P. Yepes, P. Argai i Serra i Postius, pp. 21-25. — Única font: P. Benet Ribas, p. 25. — Biografia del P. Ribas, pp. 25-35. — Llibres especialment consultats: P. Mendez, Tipografia Española; D. Caballero, De prima Typographiæ Hispaniæ ætate; Comet, Etude sur les origines de l'Imprimerie a Perpignan; Haebler, Tipografia i Bibliografia Ibérica del s. XV; Sanpere i Miquel, De la introducción i establecimiento etc; Miquel i Planas, Bibliofilia; P. March, Un Missal notable de Tortosa; Repertoris de: Hain, Copinger, Burger, Peddie. pp. 35-38.

II CAUSES QUE MOTIVAREN POSAR IMPREMTA A MONTSERRAT.

— Estat de Montserrat al final del s. XV^e, pp. 39, 40 i 41. — Causes assenyalades per Ribas-Mendez, pp. 41 i 42. — No pot atribuir-se a la riquesa del nostre monestir p. 42. — Testimoni del P. Yepes, pp. 41 i 42. — Testimoni del P. Ribas, pp. 43 i 44. — No es contrari el text del Liber de Reformatione huius Monasterii, p. 44. — Tampoc val la raó d'estar aprop de Barcelona: mes aprop estava St. Benito el real, de Valladolid on hi havia mants impressors, pp. 45 i 46. — La causa és la presència de l'Abat Cisneros a Montserrat, pp. 46 i 47. — Biografia del P. Cisneros, pp. 47 i 48. — Confirmació de ço que s'afirma en aquest capítol, pp. 49 i 50.

III. CONTRACTES DEL MONESTIR AMB MESTRE LUSCHNER. — No existeixen els contractes, p. 51. — En nostre actual arxiu no n'hi ha cap fragment, p. 51. — Què s'han fet?, pp. 51 i 52. — Resta una feble esperança de trobar-los a l'Arxiu de Protocols de Barcelona, o bé, entre 'ls papers del P. Mendez, pp. 52 i 53. — Ordenació i comentari dels que 'ns han tramès Ribas-Mendez: Van a Barcelona els PP. Pere de Burgos i Camps per a contractar impressor, pp. 53 i 54. — A la segona tongada hi van pel mateix fi els PP. Ibañez i Vila, p. 54. — Impressors d'aquells dies a Barcelona, p. 55. — Per que no s'elegeix el mestre Rosembach, p. 55. — Esculleixen el mestre Luschner, p. 56. — Obligacions de part de l'impressor i del monestir, pp. 56 i 57. — Manca complerta de les capitulacions passades entre el monestir i En Rosembach, p. 58.

IV. IMPRESSORS DE MONTSERRAT. — Joan Luschner: biografia, p. 59. — Societat amb en Gerald i Rosembach, pp. 59 i 60. — Quan puja a Montserrat és amo únic, pp. 60 i 61. — Ço que ha donat més nomenada a n'En Luschner són els seus incunables montserratins; p. 61. — Estada d'En Luschner a Montserrat, p. 62. — Darrers anys de la vida de mestre Luschner p. 62. — Noms i oficis dels treballadors que dugué a Montserrat, pp. 62 i 63. — Joan Rosembach: biografia; p. 63. — Fou sacerdot? : opinions del Dr. Haebler i del Sr. Sanpere, pp. 63-65. — No fou sacerdot, p. 65. — Explicació dels títols, clergue, prevere, etc., p. 65. — De la llegenda del seu escut pp. 65 i 66. — Quan començaren les relacions de Rosembach amb el monestir, i per què no vingué al 1499, pp. 66 i 67. — Ço que 'n diu el P. Mendez de la seva estada a Montserrat, p. 67. — Estada d'En Rosembach a Montserrat p. 68. — Les seves marques de impremta, pp. 69-71. — Noms i oficis dels seus treballadors a Montserrat. p. 70.

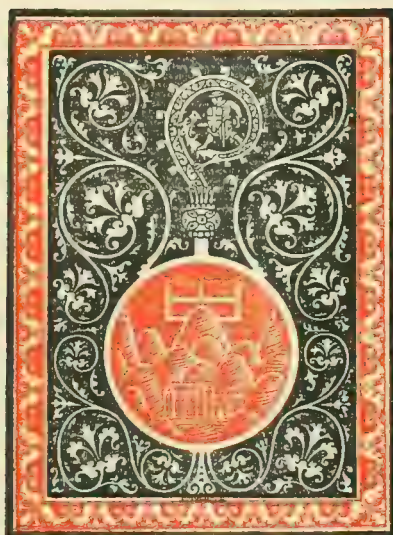
V. FUNCIONAMENT DE LA IMPREMTA DE MONTSERRAT. — Compra de paper i pergami, pp. 72 i 73. — Compareix En Luschner amb la seva premsa; li comprà el monestir?, p. 73. — Coure, punxons, estany i demás instruments comprats, pp. 73 i 74. — Tot a punt s'inagura l'impremta al 4 de Febrer de 1499, importància d'aquest fet a l'Història de Montserrat, p. 75. — Quan durà aquesta primera tongada; nombre de volums que s'imprimiren, p. 75. — Nota del Liber de Reformatione huius Monasterii, pp. 75 i 76. — Funcionament de l'impremta d'En Rosembach, p. 77. — Nota del Liber esmentat sobre aquesta segona època de nostra impremta, p. 77. — Temps que durà aquesta època de la impremta, pp. 77-79.

VI. ELS INCUNABLES MONTSERRATINS. — Any 1499: 1 Liber Meditationum Vitæ D. N. Iesuchristi, St. Bonaventura, p. 80. — 2, Tractatus de Spiri-

tualibus ascensionibus, G. de Zutphanæ, pp. 82-85. — 3, Incendium Amoris, St. Bonaventura, pp. 85-87. — 4, Regula Eximii Patris Nostri Beatissimi Benedicti, pp. 87-90. — 5, De Instructione novitiorum, St. Bonaventura, pp. 90-92. — 6, Missale Benedictinum. (I), pp. 92 i 93. — 7, Canon Missæ, p. 94. — Any 1500. — 8, Epistola de J. Gerson, p. 96. — Hymnorum Intonationes, pp. 95-98. — 10, Officium Defunctorum, pp. 99 i 100. — 11, Butlla de indulgències pp. 100 i 102. — 12, Breviarium Benedictinum. (1), pp. 101-105. — 13, Processionarium, pp. 104-108. — 14, Directorio de las Horas Canonicas, pp. 109-111. — 15, Exercitatorio de la Vida Spiritual, pp. 112 - 114. — 16, Exercitatorum vitæ spiritualis, pp. 115-117. — 17, Directorium Horarum Canonicarum, pp. 117-120.

VII. IMPRESOS MONTSERRATINS DEL S. XVI^e — 1, Diurnale benedictinum, 121-124. — 2, Breviarium benedictinum, p. 124. — 3, Horæ B. Mariæ virginis, p. 125. — 4, Missale benedictinum (II), pp. 125-134. — 5, Butlles d'indulgències de l'ordre, p. 135. — 6, Confadria del deuotissimo monasterio, pp. 136 i 137. — 7, Imatges de sants, pp. 137: De la Passió de Jesucrit, pp. 139 i 140. — De la Mare de Déu, p. 140-144. — De la Mare de Déu de Montserrat, pp. 144-146. — De Sant Benet, pp. 146-148. — Gravats petits i caplletres, pp. 148. — 8, Vita Christi del seraf. Dr. St. Bonaventura, pp. 149-155. — 9, Lectionarium Dominicale, pp. 155-157. — 10, Lectionarium Sanctorale, pp. 158-161. — 11, Breviarium vicense, p. 162. — 12, Gramàtica? d'Antoni de Nebrixa, p. 162. — 13, Horæ Romanæ, p. 163. — Epileg, p. 164.

El present treball sobre LA IMPREMTA DE MONTSERRAT extret
dels ANALECTA MONTSERRATENSIA, vol. II. any 1918,
s'és acabat d'estampar a la nova impremta del
Monestir de Montserrat, el dia tretze de
Juny de l'any del Senyor MCMXIX





Bb
A

Albareda, Anselm Maria
La impremta de Monserrat.

409727

University of Toronto
Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET



UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 16 07 21 03 004 4